

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 61 JOBANGEBOTE ! SEITE: 22 - 25

20. NOVEMBER 2019

WOCHE 47
SI/AUFLAGE 33.274
GESAMTAUFLAGE 85.582
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Bittere Lehrstunde für Schilling-Elf	Seite 14
Letzter Ankermieter im Cano	Seite 17
Zweiter Felssturz am Hohentwiel	Seite 17
Volle Bühne in voller Stadthalle	Seite 18
100 Jahre Haus und Grund	Seite 19

ZUR SACHE:



Gegen Gewalt

Der letzte Montag im November ist Internationaler Tag gegen Gewalt an Frauen, an dem weltweit mit vielen Aktionen darauf aufmerksam gemacht werden soll. Denn leider ist die Problematik überall präsent und kann wie Petra Martin-Schweizer, Gleichstellungsbeauftragte des Kreises, gegenüber dem WOCHENBLATT betonte, »nicht an einer bestimmten Bevölkerungsschicht festgemacht werden. Weder an der Nationalität, noch am Bildungsstand. Diese Gewalt kommt in vielen Familien vor«. Auch in Singen wird es am 25. November verschiedene Aktionen geben. Von 16.30 bis 18 Uhr werden Frauen und Männer mit den Slogans »Jetzt reden wir« und »Schweigen brechen« auf die Gewalt gegen Frauen hinweisen. Treffpunkt ist in der August-Ruf-Straße vor der Stadtbibliothek.

Gut, dass das Thema publik gemacht wird. Doch sind wir nicht alle tagtäglich dazu aufgerufen, dass es zu keiner Gewalt gegen Frauen kommt?

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen/Region

»Kinderbetreuung: zwischen Vision, Anspruch und Realität«

10. Politischer Aschermittwoch am 26. Februar in der Scheffelhalle / von Oliver Fiedler

Am kommenden Aschermittwoch, 26. Februar 2020, 11.15 Uhr, kann das WOCHENBLATT bereits zum 10. Mal zu seinem »Politischen Aschermittwoch« in die Scheffelhalle einladen. Inmitten der noch närrischen Dekoration soll es dabei um ein Thema gehen, das Eltern wie Politikern und auch den vielen MitarbeiterInnen in den Kinderhäusern in der Region auf den Nägeln brennt.

Eine der großen Baustellen der Gesellschaft wie der Politik von der Bundes- über die Landesebene bis hin zu den Kommunen ist die Kinderbetreuung. Ein neuer Bevölkerungszuwachs – einerseits durch Zuwanderungen hauptsächlich aus der EU, andererseits durch ein neues Familienbewusstsein junger Menschen – fordert derzeit vor allem die Städte und Gemeinden heraus, die neue Angebote schaffen müssen. Damit verbunden sind nicht nur enorme Investitionen, sondern auch Fragen zur Personalgewinnung, denn Räume allei-



Bereits zum 10. Mal kann das WOCHENBLATT am 26. Februar 2020 zu seinem »Politischen Aschermittwoch« in die Singener Scheffelhalle einladen. Auf dem Podium geht es dieses Mal um die Baustellen rund um das Thema Kinderbetreuung. swb-Bild: Mucha/Archiv

ne reichen natürlich nicht aus, sondern es muss auch die pädagogische wie die soziale Betreuung in einer immer heterogeneren Gesellschaft auf die Zukunft ausgerichtet werden. Dem steht eine immer höhere Anspruchshaltung von Eltern gegenüber, die das Thema Erziehung mehr und mehr an den »Staat« delegieren und auch auf ihre persönlichen Lebensentwürfe angepasst sehen wollen – was ebenfalls ein großes Plus an Betreuungskräften erfordert. Und auf der anderen Seite bricht die Gesellschaft auch immer mehr auseinander zwischen arm und reich, zwischen ambitioniert und bildungsfern. Als weitere Komponente kommen dann auch noch ganz

neue Modelle zum Thema frühkindlicher Bildung hinzu. Das ist, kurz gesagt, das Spannungsfeld, dem sich der 10. Politische Aschermittwoch unter dem Thema: »Baustelle Kinderbetreuung: zwischen Vision, Anspruch und Realität« widmet. Auf dem Podium werden zu diesem hochspannenden, aber auch konfliktbeladenen Thema zusammen mit WOCHENBLATT-Chefredakteur Oliver Fiedler diskutieren: **Volker Schebesta**, MdL, Staatssekretär im Ministerium für Kultus, Jugend und Sport des Landes und selbst Vater von vier Kindern. **Ute Seifried**, Bürgermeisterin der Stadt Singen und zuständig

für die Bereiche Bildung und Sport wie auch Jugend und Soziales.

Wolfgang Heintschel, Geschäftsführer der Caritas Singen-Hegau, die in der Region der größte konfessionelle Träger von Kinderhäusern ist. Zudem ist er Vorsitzender des Vereins »Kinderchancen e. V.«, der sich die Bekämpfung der Kinderarmut auf die Fahnen geschrieben hat. **Susanne Pantel**, Musikpädagogin und seit 2014 Gesamtelternbeiratsvorsitzende der Kindertageseinrichtungen der Stadt Radolfzell, die in dieses Engagement kam, weil ihre Kinder selbst keinen Platz bekamen, obwohl der Wiedereinstieg in ihren Lehrerberuf an-

stand. Auch aus soziologischer Sicht soll das Thema mit dem Blick in die Zukunft beleuchtet werden.

Es ist ein Podium, das sehr verschiedene Sichtweisen auf ein drängendes Thema verspricht, aber durch seine Zusammensetzung durchaus Fakten für künftige Weichenstellungen liefern kann, ist sich das WOCHENBLATT als Veranstalter für seine Jubiläumsausgabe des Politischen Aschermittwochs sicher.

Anmelden kann man sich bereits ab sofort mit dem auf Seite 18 dieser Ausgabe abgedruckten Coupon oder über www.wochenblatt.net/aschermittwoch.

Singen

Stadtseniorenrat feiert Jubiläum

Der Stadtseniorenrat Singen hat zwei Gründe zum Feiern: Zum einen besteht er bereits seit 20 Jahren und zum anderen konnte er seine Räumlichkeiten vergrößern. Alle Interessierten sind daher zum »Geburtstag« und zur feierlichen Eröffnung der frisch renovierten Räume am Montag, 25. November, von 10 bis 17 Uhr in die Marktpassage eingeladen. Von 13 bis 17 Uhr werden alte Filme aus Singen gezeigt, ansonsten stehen Mitarbeiter des Seniorenrates und der Computera für Informationen zur Verfügung. Pressemeldung

Singen-Beuren

Aufwertung des Aachufers

Bei zwei Gegenstimmen und einer Enthaltung hat der Ausschuss für Stadtplanung, Bauen und Umwelt der Umgestaltung des Aachufers bei Beuren zugestimmt. Die Maßnahme beinhaltet im Wesentlichen die Schaffung eines Gewässerrandstreifens durch das Abrücken des Aachuferwegs sowie die partielle Abflachung und naturnahe Umgestaltung von Uferbereichen. Hierfür soll der Uferweg auf einer Länge von 220 Meter zurückgebaut, um bis zu 20 Meter Richtung Wiesengrundstück verlegt werden. Pressemeldung

👉 LETZTE MELDUNG

Für mehr Sicherheit und Ordnung

Einstimmigkeit herrschte bei allen Fraktionen im Verwaltungs- und Finanzausschuss am Dienstag über die Einführung eines Kommunalen Ordnungsdienstes (KOD) in Singen 2020.

von Stefan Mohr

Mit polizeilichen Kompetenzen ausgestattet, können diese anders als der Gemeindevollzugsdienst als »Polizei der Stadt« fungieren, wie sie OB Bernd Häusler erklärte. Haushaltsmit-

tel für 2020 sollen für zwei Mitarbeiter bereitgestellt werden.

Doch insgesamt sollen vier Mitarbeiter für den KOD eingestellt werden, waren sich sowohl Stadtverwaltung als auch Ausschuss einig. Hierfür wären finanzielle Mittel von 280.000 Euro jährlich nötig.

Schwierig könnte allerdings das Finden der entsprechenden Mitarbeiter für den KOD werden, wie außer Walfried Schott (SPD) auch OB Häusler mutmaßte. Ihre Ausbildung soll berufsbegleitend stattfinden, informierte Torsten Kalb, Leiter des Ordnungsamtes. Als mögli-

che Aufgabengebiete nannte die Stadtverwaltung in der Vorlage: Präsenz zu ungünstigen Zeiten an Brennpunkten wie etwa den Fußgängerzonen, Ekkehardplatz, Heinrich-Weber-Platz, die Einhaltung des Jugendschutzes, Umsetzung der Polizeiverordnung und Allgemeinverfügungen der Stadt Singen, beispielsweise Schutz gegen Lärmbelästigungen oder Müllablagerungen und viele weitere Themen. Aber auch beim Thema Bettler seien sie zuständig.

Kalb deutete an, dass die Polizei zudem unterstützend tätig werden könne.

- Anzeige -

- Anzeige -

DAS NEUE STELLEN-PORTAL:

jobs.wochenblatt.net

- Für alle, die es digital lieber mögen ...



WOCHENBLATT

Radolfzell

FRÖHLICHE WEIHNACHT

Weihnachten rückt immer näher! Um sich auf die besinnlichen Feiertage perfekt einzustimmen, lädt Blumen Glögl zur zehnten Adventsausstellung in die Schützenstraße 84 ein: Am 23. und 24. November werden wieder Kränze, Gestecke, Dekoartikel und wunderschöne Geschenkkunden präsentiert. Mehr auf der **Seite 11**.



Radolfzell

IN NEUEM GLANZ

Fleißig gearbeitet haben die Handwerker am Gebäude des Evangelischen Werks des Evangelischen Kirchenbezirks Konstanz in der Radolfzeller Teggingerstraße. Deshalb konnten alle Arbeiten im Zeitplan vollendet werden und das denkmalgeschützte Haus erstrahlt dank feinfühligster Sanierung wieder in neuem Glanz. Mehr auf **Seite 13**.

Suedmobile GmbH

In Singen und Radolfzell
07731-50 51 00 / 07732-99 75 10
www.suedmobile.de · info@suedmobile.de

Am 23.11. von 9 -16 Uhr
den NEUEN 208 erleben

... fair fährt am besten

Erleben Sie Sport + Wellness mit Premium-Qualität!

Sport & Wellness

Jetzt den Testsieger 4-Wochen unverbindlich testen für nur

9,90 €

pro Woche

Hansefit 

Informieren Sie sich bei uns, Ihrem Hansefit-Premiumpartner!

Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung **HOTLINE 07731/93 16 0**

Adam-Opel-Straße 10 78239 Rielasingen

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
1. PLATZ INJOY
Testsieger Fitness-Studios
TEST Jan. 2018
11 Überregionale Fitness-Studio-Anbieter
Testsieger seit 2010
www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut

ntv

wqm
WISSENSCHAFTLICH QUALIFIZIERTES MUSKELTRAINING

Burzinski · Unseld · Berner OHG

Allianz 

CAR WASH

bei **STAR WASH SINGEN**

WANN?
22. November
12.00 – 16.00 Uhr
23. November
11.00 – 16.00 Uhr

WO?
STARWASH-Singen
Freibühlstraße 3
78224 Singen

Wir vergleichen Ihre Kfz-Versicherung und Sie bekommen*:

- eine Grillwurst mit Wecken
- einen Gutschein für eine gratis Wäsche
- ein TOP-KFZ-Versicherungsangebot

***So geht's:**
Vorbeikommen und aktuelle Kfz-Beitragsrechnung und Fahrzeugschein mitbringen. Wir rechnen Ihnen unverbindlich ein Kfz-Angebot der Allianz-Versicherung.
Angebot gilt nur, wenn alle Unterlagen vorhanden sind!

Wir sind für Sie da!
Allianz Burzinski · Unseld · Berner OHG
Rielasinger Straße 21 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31.99 98 0
www.burzinski-allianz.de

MUSIKSCHULE
musik FORUM 2
HEIDRICH & HASSLER
Spaß am Klang von Anfang an!
Kinder | Jugendliche | Erwachsene
Jetzt Probekolonie sichern
Ekkehardstr. 32a | Singen
fon: 07731 6 63 17
www.musikschule-musikforum2.de

IMMER
EIN
GUTER
WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

Heute beachten!
Die neue
OBI
- Beilage im
WOCHENBLATT

O
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
Impressum
Singer Wochenblatt GmbH & Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07731/8800-36
Herausgeber
Verlag Singer Wochenblatt
GmbH & Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29
<https://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste
Nr. 51 ersichtlich. Nachdruck von Bildern
und Artikeln nur mit schriftlicher Ge-
nehmigung des Verlags. Für unverlangt
eingesendete Beiträge und Fotos wird
keine Haftung übernommen. Die durch
den Verlag gestalteten Anzeigen sind ur-
heberrechtlich geschützt und dürfen nur
mit schriftlicher Genehmigung des Ver-
lags verwendet werden. Auflagenkontrolle
durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtli-
nien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im ...

A'B'C SÜDWEST
BUNDESVERBAND DEUTSCHER ANZEIGENBLÄTTER

BVDA
BUNDESVERBAND DEUTSCHER ANZEIGENBLÄTTER

ADA
AUFGABENKONTROLLE DER ANZEIGENBLÄTTER

WOCHENBLATT

Randegg

»Übers Meer
und mehr«

Der Musikverein Randegg lädt am Samstag, 30. November, zu seinem traditionellen Jahreskonzert in die Grenzlandhalle ein. Auch dieses Jahr wird eine Konzertbestuhlung den Besuchern wieder einen uneingeschränkten Hörgenuss und Blick auf die Bühne bieten. Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr und in der Pause werden den Besuchern verschiedene Getränke und ein kleiner Imbiss angeboten. Die Musikerinnen und Musiker sowie Dirigent Ralf Schrul bereiten sich schon seit Wochen intensiv auf das Konzert vor, das dieses mal unter dem Motto »Übers Meer und mehr« steht und somit eine abwechslungsreiche, musikalische Reise in die Welt der Blasmusik bieten wird. Einlass ist ab 18.30 Uhr und Karten gibt es nur an der Abendkasse.

Pressemeldung

Gottmadingen

Ein Punkt ging
an die Fans

Am Wochenende gaben die Ringer das KSV Gottmadingen den ersten Punkt in dieser Oberligasaison ab. Gegen die hochmotivierten Gastgeber, dem VfK Mühlenbach, sah es zu Beginn noch nach einem Sieg aus, allerdings feuerten die Mühlenbacher Fans ihre Ringer bis zur letzten Sekunde an. Unter großem Jubel schaffte Nicolai Chireakov dann noch den 19:19-Ausgleich. Für die Gottmadinger hat das vorerst keine Konsequenzen, sie führen in der Oberliga-Tabelle weiter mit 4 Punkten Vorsprung. Am kommenden Samstag, 20 Uhr, ist Schiltigheim zu Gast in der Eichendorffhalle. Es gilt vor eigenem Publikum bei Rock am Ringen die Punkte zu sichern. Die zweite Mannschaft ließ den Gastgebern beim Derby in Singen keine Chance, mit 0:37 fiel das Ergebnis unerwartet hoch aus, da Singen zwei Gewichtsklassen nicht besetzen konnte.

Pressemeldung

Reise-Englisch für Senioren
Minigruppe Anf. ab 20.11. oder 10.12.
SH Sonnenhalde Singen Tel. 07731/5060442 S. Engel

DENZEL METZGEREI
SEIT 1907
SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 07731/62433
WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

Diese Woche Schweinefleisch von Familie Riede – Krützbühlerhof – Hilzingen

allseits beliebt Schäufele ohne Knochen, aus unserem Tannenrauch	AKTION Schweinekotelett saftig und mager	Pfannen-AKTION Geschnetzeltes vom Schwein, auch als Budapester- + Pfefferrahm- Pfanne
100 g € 0,99	100 g € 0,69	100 g € 1,09
nach altem Familienrezept Schwarzvurst im Ring – auch als Chili-Schwarzvurst	die muss ich haben Lyoner mit Kalbfleisch oder geräuchert, auch als Portion	immer lecker Wienerle frisch, knackig, gut
100 g € 0,89	100 g € 1,29	100 g nur € 1,24
natürlich hausgemacht Kartoffelsalat	mit einer kleinen Pfeffernote hauseigener Rohschneider im Pfeffermantel	für jung und alt Fleischkäse Cordon bleu mit Schinken und Käse gefüllt
100 g € 0,99	100 g € 1,69	100 g € 1,39

Sie finden unseren Verkaufswagen jetzt zusätzlich immer mittwochs in Böhringen im Aachweg Ecke Singener Straße von 8.30 bis 13.00 Uhr

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Servela knackig zum kalt essen, im Wasser heiß machen oder zum Braten 100 g	0,85	Schweinehals auch als Kasseler-Hals 100 g	0,95
Fleischkäse in Vesperscheiben oder dünn aufgeschnitten 100 g	0,95	Cordon bleu vom Schwein bratfertig gefüllt und paniert 100 g	1,05
Paprikalyoner mit viel frischem Paprika 100 g	1,25	Rindernuss/-plätzli mager, aus der Keule 100 g	1,48
Landjäger herzhaft mit Kümmel das Paar	1,25	Kalbskotelett mager oder durchwachsen 100 g	1,88

Handwerkstradition
seit 1907

Wer tut was?

Winterzauber mit Hoffest auf der **Domäne Hohentwiel** – am Sonntag, 24. November, 11 bis 18 Uhr, gibt es am Haus Trampelpfad Waffeln sowie Kulinarisches vom Grill, auch hausgemachte Suppen, dazu verschiedene warme und kalte Getränke. Außerdem werden verschiedene Verkaufsstände sowie Bastelangebot für Kinder geboten. Je nach Wetterlage gibt es auch Stockbrotgrillen für die Kinder.

Pressemeldung

Der **Musikverein Überlingen am Ried** lädt herzlich am Samstag, 23. November, wieder zu seinem Kirchenkonzert. Beginn ist um 19.00 Uhr in der Überlinger Hl. Kreuz Kirche.



Um die klangvolle Akustik in der Kirche zu nutzen, hat Dirigent Florian Fritschi stimmungsvolle Stücke in wochenlanger Arbeit mit seinen Musikerinnen und Musikern einstudiert. Zudem wird das Streichensemble der Gemeindemusikschule aus Steißlingen unter der Leitung von Christoph Link aus ihrem Repertoire diesen besonderen Konzertabend bereichern. Anschließend lädt der Musikverein zu einem kleinen Umtrunk ins Bürgerhaus ein. Der Eintritt ist frei.

Pressemeldung
swb-Bild: Archiv

Die Veranstaltungsreihe **»Grüne gehen voran«** wird fortgesetzt. Am Donnerstag, 21. November, berichtet Dr. Mario Hüttenhofer von Bündnis 90/Die Grünen Singen in den Räumen von Solarcomplex, Ekkehardstr. 10 über den aktuellen Stand des kommunalen Klimaschutzes. In der Veranstaltung ab 19:30 Uhr wird das bisherige Klimaschutzkonzept bewertet. Mit den Teilnehmern soll anschließend über das Ergebnis und die Notwendigkeit einer Neuausrichtung kommunalen Klimaschutzes diskutiert werden. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Pressemeldung

Im **Namen der Elterninitiative Schule Bildung Zukunft** wird zur Veranstaltung »Was macht die digitale Bildung mit unseren Kindern?« am Samstag, 23. November, von 14 bis 18 Uhr in den Räumlichkeiten der Evangelischen Dietrich-Bonhoeffergemeinde eingeladen. Peter Hensinger referiert über mögliche Nebenwirkungen der Digitalisierung in den Kindergarten und Grundschulen.

Pressemeldung

Singen

Innenstadtschutz und fehlende Flächen

Die Stadt Singen hat das Einzelhandelskonzept 2025 und das Gewerbeflächenentwicklungskonzept 2030 auf den Weg gebracht und sich hierzu Hilfe von der GMA geholt.

von Stefan Mohr

Der Geschäftsführer der Gesellschaft für Absatz- und Marktforschung (GMA), Dr. Stefan Holl, betonte im Ausschuss für Stadtplanung, Bauen und Umwelt, dass beim Einzelhandelskonzept an den bestehenden Steuerungselementen festgehalten werde solle und lediglich ein Fine-Tuning nötig sei. Die Innenstadt benötige weiterhin besonderen Schutz. Eine Ausweitung der zentrenrelevanten Sortimente außerhalb der Innenstadt ist nicht geplant, so Holl. Vielmehr gehe es um Konzentration statt Zersplitterung. Allerdings solle die Nahversorgung durch Neuan siedlungen sowie Modernisierung gestärkt werden. Auf Nachfrage deutete er an, dass nach Auszug des City-Marktes am Heinrich-Weber-Platz bei



Beim verkaufsoffenen Sonntag an Martini strömten zahlreiche in die Einkaufsstadt Singen. swb-Bild: stm

einer attraktiven Nachnutzung durchaus ein Lebensmittelhändler denkbar sei. Bei starkem Bevölkerungszuwachs und weiterem Anstieg des Kaufkraftvolumens mit 198.080 Quadratmetern und einem Umsatz von 503,4 Millionen Euro gebe es allerdings noch Nachholbedarf bei der »Inszenierung«. Aufgrund der GMA-Analyse kündigte er an, dass das Cano sicherlich die Umstrukturierung beschleunigen

werde. Auch beim gastronomischen Angebot gebe es laut Holl »noch Luft nach oben«. Zu der jetzigen Offenlage des Einzelhandelskonzeptes können sich Singen Aktiv, der Handelsverband, der City Ring und IG Singen Süd noch schriftlich äußern, ergänzte Oberbürgermeister Bernd Häusler.

Bis 2030 Bedarf an 39 Hektar Gewerbefläche

Die Stadt Singen hat mittlerweile keine gewerblichen Flächen mehr im Angebot, weder

für Ansiedlungen von außen noch für Verlagerungen Singener Betriebe. Bis 2030 wird laut einer GMA-Analyse mit einem Bedarf an Gewerbeflächen von 39 Hektar gerechnet, so Markus Hertner im Ausschuss. Grund hierfür ist, dass sich der Großteil von Entwicklungsflächen in Privatbesitz befindet, sodass bei Anfragen an die Stadt bis auf weiteres diese nur den Interessanten an den Eigentümer weitervermitteln kann. Das Gewerbegebiet Tiefenreute IV könnte ein »mittelfristiger Befreiungsschlag« sein, so Hertner weiter. Wie OB Häusler ausführte habe es im Zuge der Städtebaulichen Entwicklung dort zwei Informationsveranstaltungen mit Grundstückseigentümern gegeben. Als Zeitfenster nannte Häusler hierfür nun den Sommer 2020. Problem sei der Preis, denn eine Erhöhung um lediglich vier Euro bedeuteten, bezogen auf die Gesamtfläche Mehrkosten von einer Millionen Euro. Unumwunden kritisierte Klaus Niederberger (CDU) das Fehlen von Gewerbeflächen in Singen, von dem man jahrelang gewusst hätte. Im Zuge der Diskussion forderten sowohl Walafried Schrott (SPD) als auch Dr. Dietrich Bubeck (Grüne) für die Zukunft Richtlinien für die Vergabe von Grundstücken aufzustellen.

Singen

Weihnachtliche Neu-Böhringer

Am Samstag, 23. November, ab 17 Uhr, veranstaltet der Förderverein NV Neu-Böhringen Singen e.V. seinen 3. Weihnachtsmarkt auf dem Außengelände des Vereinsheims der Neu-Böhringer (Inselweise 4). Bei stimmungsvollen Stunden unter dem Lichther Himmel können Besucher neben Glühwein und Punsch auch selbstgemachte Gemüsesuppe und vegetarische Kidney-Bohnen-Nuggets probieren. Für die kleinen Gäste gibt es eine Überraschung. Auch wird dieses Jahr beim Weihnachtsmarkt Selbstgebasteltes zum Verkauf angeboten.

Pressemeldung

Volkertshausen

Adventsmarkt im Verenasaal

Der Bastelkreis der Kath. Pfarrgemeinde St. Verena Volkertshausen lädt am Sonntag, 24. November, ab 14 Uhr in den Verenasaal unter der Neuen Kirche zu einem Kaffeenachmittag mit Adventsbasar herzlich ein. Angeboten werden die bewährten Handarbeits- und Dekorationsartikel (Adventskränze, Gestecke) für die Advents- und Weihnachtszeit an.

Pressemeldung

Singen

Gedenken an Aktion Gitter

Rund 100 Personen waren in Singen am Volkstrauertag zusammengekommen, um der Opfer von zwei Weltkriegen und vieler anderer kriegerischer Auseinandersetzungen zu gedenken.

von Oliver Fiedler

Laut der drei Rednerinnen Miriam Neubert, Elena Albiker und Linda Spitznagel – alles Schülerinnen des Friedrich Wöhler-Gymnasiums – habe es seit dem Ende des 2. Weltkriegs 190 kriegerische Auseinandersetzungen auf der ganzen Welt gegeben, also sei der Krieg eigentlich weiter gegangen. Deutschland habe Glück gehabt, denn eigentlich sei die Situation befriedet, doch die Ereignisse von Halle erst vor wenigen Wochen zeigten, wie sich ein Land wieder zunehmen radikalisiere. Viele Fragen stell-

ten die Jugendlichen an die Vergangenheit, die Gegenwart und auch an die Zukunft. Sie hätten alle einen gemeinsamen Kern: Hass. Es werde nach Belieben diffamiert, alles andere werde als vermeintlich feindliche Macht eingeordnet. »Hass ist einfach, den hassen kann man unpräzise.« Beim anschließenden Rundgang gedachte der Verband VVN der »Aktion Gitter« nach dem Attentat auf Hitler am 20. Juli 1944, im Rahmen derer auch zahlreiche Widerständler aus Singen, unter ihnen Max Porzig, verhaftet wurden und ins KZ im Elsaß kamen. Sein Sohn hatte die kleine Gedenkstätte, bei der auch die Namen der anderen Opfer sichtbar gemacht werden, vor einigen Jahren erstellen lassen. Er war bei der Feier mit dabei.



An der Gedenkstätte von Marx Porzig wurde zum Abschluss des Rundgangs ein Kranz niedergelegt. swb-Bild: of



wöhrstein
FOTOSEMINARE

WORKSHOP FÜR EINSTEIGER

11.01.2020

10-17.00 UHR

VILLA CONSULT SINGEN CITY

EINSTEIGER-WORKSHOP

Zeit, Blende, ISO – weg von reiner Automatik

Lerne Deine Kamera und die manuelle Fotografie kennen. Beherrsche die Kamera und nicht umgekehrt! Damit Du in Zukunft Bilder wie Profis machen kannst.

Termin:	11. Januar 2020, 10.00-17.00 Uhr
Thema:	Zeit, Blende, ISO, Objektive, Brennweiten, Weißabgleich, Programmmodi, manueller Modus.
Ort:	Schulungsraum VillaConsult, Erzbergerstr. 8b, Singen
Kursleiter:	Unser Studioleiter und Profifotograf Robert Baumann
Preis:	149,00 EUR

Anmeldung: www.foto-woehrstein.de/shop/de/seminare
studio@foto-woehrstein.de
Tel. 07731-69888

11
JAN

FOTO WÖHRSTEIN OHG · August-Ruf-Str. 24 · 78224 Singen · studio@foto-woehrstein.de · www.foto-woehrstein.de/shop/de/seminare



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Lars Kohler
Tel. 07731 9095 11
lars.kohler@lbs-sw.de



... von Mensch zu Mensch.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 680
Schaffhauser Str. 98
78224 Singen
www.decker-bestattungen.de



Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0

Polizeiposten
Rielasingen-Worblingen,
Albert-ten-Brink-Str. 2
07731/917036

Krankentransport: 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:
Kostenfreie Rufnummer 116 117
Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de

Zahnärztlicher Notfalldienst:
01803/22255525

Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111
08 00/11 10 222

Thüga Energienetze GmbH:
0800/7750007*
(*kostenfrei)

24-Std. Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall ■ Rohrbruch ■ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ 8 30 80 gew.

Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst
FEHRLE
Telefon 07731/9750461
Mobil 0151/42534431

Kabel-BW: 0800/8888112
(*kostenfrei)

Tierschutzverein: 07731/65514
(Tierambulanz) 0160/5187715
Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621

Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri
07731/795504

Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste
23./24.11.2019
K. Sewastianiuk, Tel. 07771/8069308

Termine

Jahreshauptversammlung des Gesamtelternbeirats KiTa, Singen, Mi., 20.11., 19.30 – 21.30 Uhr, KiTa Bruderhof (Feldbergstr. 60); Themen: Rechtsanspruch und KiTa-Platz-Klage.
Erlebnistanz für Tanzfreudige ab 50, dienstags 16 – 17.30 Uhr, Bohlingen, Weihbischof-Gnädinger-Haus. Info: 07731/917137 (Lioba Kübler).
Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde, Begegnungsstätte, Feldbergstr. 46, So., 24.11., von 14.30 – 16.30 Uhr geöffnet.

Stadtseniorenrat Singen: »Beratungstermin«: immer donnerstags, 9 – 12 Uhr, Infos zu Vorsorgemappe und Patientenverfügung. »Offener Senioren-treff«: immer montags, 10 – 12

Uhr, kennenlernen, reden, spielen. »Computeria 50+«: immer dienstags und mittwochs, 14 – 17 Uhr, Hilfe zu Smartphone, Laptop und Nutzung des Internets; www.computeria-singen.de. Veranstaltungsort August-Ruf-Str. 13 (Marktpassage), in den Räumen des Stadtseniorenrates. Infos: Tel. 07731/1439996, www.stadtseniorenrat-singen.de.

Workshop der PC-Senioren Hegau, Di., 26.11., 15.15 – ca. 17.15 Uhr, Thema »WhatsApp«, Ort: Jan-ten-Brink-Haus, Gänseweide 11, Rielasingen-Worblingen. Teilnehmerzahl begrenzt, Anmeldung erforderlich bis Fr., 22.11., unter pc-seniorenhegau@t-online.de oder 0173/3169840 (Herr Schweigiger). Geeignet für alle

Interessierten, auch ohne Vorkenntnisse; möglichst eigenes Smartphone mitbringen.

Workshop »Serienbrief« des Stadtseniorenrates Singen am 21.11., 14 Uhr, für alle, die für Gruppen und Vereine öfter viele Briefe verschicken müssen. Teilnahme kostenlos, Anmeldung unter stadtseniorenrat-singen@gmx.de oder 07731/8270853; Laptop mitbringen.

Neue Klettergruppe der Naturfreunde Gottmadingen Klettern für Jugendliche von 11 – 17 Jahren, im zwei-wöchentlichen Rhythmus immer mittwochs von 15.30 – 17 Uhr. Infos: Tel. 07731/12211 oder E-Mail: info@naturfreunde-gottmadingen.de.

AWO-Clubprogramm vom 21.–27.11. für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10–12 Uhr Beschäftigungsangebot; 13–14.30 Uhr gemeins. Kaffeetrinken; 15–16 Uhr Kreativ-Angebot. Fr., 10 Uhr Frühstück (Anmeldung erforderlich). Mo. 10 Uhr gemeins. Kochen (Anm. erf.). Di., 10–12 Uhr Beschäftigungsangebot; 13–15 Uhr Frauengruppe; 13.30–14.30 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1. Mi., 10–12 Uhr Beschäftigungsangebot; 14–15 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 15–18 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Infos: Tel. 07731/9580-47.
Seniorenstammtisch Nord, 20.11., 17 Uhr im »Roten Ret-tich«, Friedinger Str. 34, Singen.

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 23./24.11.2019:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst, parallel Kindergottesdienst.
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 9 Uhr Gottesdienst Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10.15 Uhr Gottesdienst. Lutherkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst.
Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst und Kinderkirche in der Pauluskirche.
Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst.
Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Rielasingen«: Evang. Johannes-gemeinde: So., 10 Uhr Ewigkeitssonntag.
»Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten«: Sa., 9.30 Uhr Gottesdienst. Bibeltelefon: 07733/9998759.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.
Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«:
»Aach«: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst.

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 23./24.11.2019:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 18 Uhr Eucharistiefeier.
St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier/Patrozinium. 16 Uhr Eucharistiefeier der polnischen Gemeinde in St. Elisabeth.
Herz-Jesu: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. 11.30 Uhr Eucharistiefeier der portugiesischen Gemeinde in Herz-Jesu.
St. Josef: kein Gottesdienst.
Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier.
Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
Liebfrauen: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: kein Gottesdienst.
»Russisch-Orthodoxe Kirchengemeinde Engen«: So., 10 Uhr Göttliche Liturgie.
»ICF Singen«: So., 17 Uhr Celebration.
»Christlich-arabischer Gottesdienst«: Sa., 14 Uhr mit Mittagessen.

Vereine

Arlen
FRAUENGEMEINSCHAFT ST. STEPHAN
1. Advent - Familienfrühstück im Dorf, So., 1.12., 9 Uhr in der Unterkirche Arlen. Vorverkauf bei Bäckerei Schlegel in Arlen.

Rielasingen
FREUNDESKREIS DER TEN-BRINK-SCHULE
Jahreshauptversammlung, Mi., 27.11., 18.30 Uhr in der Mensa II Cafeteria der Ten-Brink-Schule Rielasingen; u. a. stehen Wahlen an.

Singen
BETREFF
Wochenprogramm vom 21.–27.11.2019: Do., 17.30 Uhr Übungen mit Alltagsgegenständen. Fr., 15.30 Uhr Café mit Herz; 16.30 Uhr Plätzchen backen. Sa., 11–18 Uhr Bunterwegs.
Mo., 16.30 und 17.45 Uhr Gymnastik mit Keulen. Di., 16 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Brettspiele im offenen Betrieb, Thai Chi, Kegeln, Lasagne kochen, Adventskalender basteln. Mi., 16 Uhr offener Betrieb; 18

Uhr offener Betrieb und Musik hören, Weihnachtsbäckerei, Adventskranz basteln.
BSK-SOZIALSTAMMTISCH
Adventsbasar mit Tombola, Sa., 23.11., 14.30 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, Singen.
DRK
Aus- bzw. Fortbildung der Sanitätsbereitschaft, Di., 26.11., 20 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen.
Treffen der DRK-Senioren, Di., 26.11., 14 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen.
FIDELIO-SENIORENCLUB
Seniorenachmittag Do., 21.11. ab 14.30 Uhr in der Scheffelstube Hertrich Singen.
FÖRDERVEREIN BEETHOVENSCHULE
Jahreshauptversammlung, Di., 26.11., 18.30 Uhr.
KLAR! E. V.
Weihnachtsfeier der besonderen Art, Mi., 27.11., 18 Uhr, Solarcomplex, 3. Stock, Ekkehardstr. 10, Singen.
SCHNUPFVEREIN
Nächster Hock, Fr., 22.11., 19 Uhr im Gasthaus Sonne am Hohgarten, Singen, fällt aus.

Gemeinsam für mehr Klimaschutz



Steht dem Kunden mit Fachwissen zur Seite: das Kundenberater-Team der Thüga Energie

Klimafreundlicher Strom aus 100 Prozent Wasserkraft, umfangreiche Beratungsangebote, eigene Förderprogramme: Es gibt viele gute Gründe, die für die Thüga Energie sprechen. Mit den neuen kurzen Vertragslaufzeiten bieten wir unse-

ren Kunden zudem große Flexibilität und gleichzeitig eine Preisgarantie für das komplette Jahr 2020. Unser umfassendes Angebot zu nutzen, ist ganz einfach. Rufen Sie uns an oder kommen Sie im Kundencenter vorbei. Auch unterstützen

wir Sie gerne dabei, mit gezielten Energiesparmaßnahmen noch mehr für unsere Umwelt zu tun. Wer sich persönlich von uns beraten lässt, bekommt bis zum 15.12.2019 zwei umweltfreundliche LED-Lampen geschenkt.

Thüga Energie GmbH
Industriestraße 9
78224 Singen

Tel.: 07731 5900-1552
info-si@thuega-energie.de
www.thuega-energie.de



thüga
Energie kann mehr.

RÄUMUNGSVERKAUF
WEGEN UMBAU!
MI. 20.11. - SA. 23.11.19

-70% RABATT
AUF ALLES*

*Vom regulären Verkaufspreis (UVP).

SCHUH SCHNÄPPCHENMARKT
SINGEN - Scheffelstraße 26


Singen

Erfolgreicher SKG 77

Ein Spieltag geht vorbei, welcher in dieser Saison sicher noch oft zum Thema der SKG 77 Singen wird. Der Tabellenachte musste beim SKC Unterharmersbach im Grünen Hof antreten und der Drittplatzierte hatte bis dato kein Heimspiel verloren.

In der Startpaarung konnte sich Christian Maier souverän mit einer Spitzenzahl von 603 zu 542 Kegel für sich gewinnen. Felix Grille konnte gar einen Rückstand drehen und gewann trotz geringerer Kegelzahl von 565 zu 582 Kegel.

In der Mittelpaarung verlor Fabian Schmid mit 570 zu 583 Kegel. Währenddessen konnte Moritz Walz mit einem Spitzenergebnis von 617 Kegel gegen das Spitzenergebnis von

600 Kegel gewinnen. Der SKG 77 Singen führte so vor der Schlusspaarung mit einem Punktestand von 3:1. In der Schlusspaarung verlor Kevin Köcher mit 556 zu 583 Kegeln. Zu guter Letzt konnte Roland Merk in seinem Spiel mehr als überzeugen, spielte vier sehr gute Bahnen und konnte mit einem spitzen Ergebnis von 595 Kegel gegen 544 Kegel einen weiteren Mannschaftspunkt für den SKG gewinnen. Die SKG mit einem sehr guten Ergebnis von 3.506 Kegeln gegen 3.434 Kegeln konnte auch die letzten zwei Mannschaftspunkte für sich entscheiden, somit den Endstand von 6:2 erreichen und zwei Tabellenpunkte mit nach Hause nehmen.

Pressemeldung

Singen

Veränderungen - und zwar jetzt

Die Singener »Fridays For Future«-Bewegung ging am Freitag, als Vorspann zum großen globalen Klimastreik am 29. November, erneut auf die Straße.

von Graziella Verchio

Vom Karstadt aus zog die rund 40-köpfige Gruppe gen Heinrich-Weber-Platz, um auf den Klimawandel aufmerksam zu machen. Dieses Mal allerdings mit veränderter Route samt Zwischenstopp auf dem Herz-Jesu-Platz. Denn hier wurden dank des Häuserbaus große Mengen an Beton verbaut. Wie die Klima-Aktivisten beto-

nen, zeichnet sich das Verbaue von Beton für etwa acht Prozent des CO₂-Ausstoßes verantwortlich. Die jungen Leute nutzten die Gelegenheit, um die Menschen bezüglich des Klimawandels zu sensibilisieren. So fragte Amina Trautmann, wie es sein kann, dass es Billigflüge unter 20 Euro gibt, man aber für eine Fahrt mit dem Zug 100 Euro draufzahlen muss. Am Dienstag, 26. November, wollen die Schüler im Singener Gemeinderat ihre Forderungen vorstellen, um die Verwaltung zum Handeln zu bewegen. Denn: globales Teamwork ist gefragt! Die Jugend fordert Veränderung. »Und zwar jetzt«.



»Fridays for Future« hatte in Singen wieder zur Demonstration aufgerufen. swb-Bild: Ver

Singen-Beuren

Weihnachtliches in Beuren

Die Katholische Frauengemeinschaft veranstaltet auch dieses Jahr ihren Weihnachtsmarkt. Dieser ist zu folgenden Zeiten geöffnet: Am Samstag, 23. November, von 14 bis 18 Uhr, sowie Sonntag, 24. November, von 11 bis 12 Uhr, jeweils im Pfarrhaus Beuren.

Am Samstag, 30. November findet zudem der Weihnachtsmarkt von 13 bis 18 Uhr im Curana – Kleiner Sitzungssaal – statt, am Sonntag, 1. Dezember, von 11 bis 12 Uhr wieder im Pfarrhaus.

Zum Verkauf kommen Ad-

ventsschmuck in reichhaltiger Auswahl sowie verschiedene Handarbeiten. Der Elternbeirat des Beurener Kindergartens bietet am Sonntag, 1. Dezember, parallel zum Weihnachtsmarkt der Frauengemeinschaft von 11 bis 12 Uhr verschiedene Kuchen, Torten und Plätzchen zum Kauf an. Bitte Tortenplatte oder Teller mitbringen. Die Einnahmen aus dem Verkauf des Selbstgebackenen kommen den Kindern des Beurener Kindergartens zu Gute.

Pressemeldung

Rielasingen-Worblingen

Berufe zum Testen angeboten

Insgesamt 31 Unternehmen waren am Samstag bei der großen Lehrstellenbörse des Handels- und Gewerbevereins in Kooperation mit der Ten-Brink-Schule in der Hardberghalle präsent.

von Oliver Fiedler

Auch Unternehmen aus der Nachbarstadt Singen zeigten hier stark Flagge, um hier das Thema Ausbildung vorzustellen. Die meisten Unternehmen hatten sich für diesen Aktionstag auch mächtig ins Zeug gelegt, um ihr Thema Ausbildung mit praktischen Beispielen zu präsentieren. Fast jedes Unternehmen bot hier Mitmachaktionen an, die auch rege in Anspruch genommen wurden. Auch der Vorsitzende der IG Singen Süd, Dirk Oehle, war zur Eröffnung gekommen und hob im Gespräch mit dem WOCHENBLATT die gute Zusammenarbeit hervor, die man in dieser Hinsicht noch weiter stärken wolle.

Neben den SchülerInnen der



Wie Hilfsmittel das Handwerkerleben einfacher machen, konnten die Jugendlichen zum Beispiel beim Sanitärunternehmen Klett ausprobieren. swb-Bild: of

Ten-Brink-Schule Rielasingen-Worblingen, unter Leitung von Rektorin Birgit Steiner, für die in den oberen Klassen der Besuch der Lehrstellenbörse verpflichtend ist, nutzten auch Eltern mit ihren Kindern aus den Nachbargemeinden die Informationsbörse. Kein Wunder bietet diese doch ein recht starkes Spektrum an Ausbildungsberufen abbildete, und bei der auch viele weiterführende

Schulen mit Informationsständen vertreten waren. Schulleiterin Birgit Steiner und der Vorsitzende des Handels- und Gewerbevereins, Michael Pätzholz, zeigten sich zur Eröffnung begeistert vom breiten Angebot an Ausbildungswegen, die hier für Jungs und Mädchen angeboten werden konnten. Das reichte von den örtlichen Handwerksunternehmen bis zu Industrieunterneh-

Singen

Bienvenue, willkommen Hegau-Gymnasium

Dass ein bilingualer deutsch-französischer Zweig etwas Besonderes in der Singener Schullandschaft ist, davon konnten sich anlässlich dieses 50-jährigen Jubiläums sowie 25 Jahre französisch-bilingualer AbiBac-Zug zahlreiche Gäste in der Aula des Hegau-Gymnasiums überzeugen.

von Karin Leyhe-Schröpfer

Vieles war auf Bleu, Blanc, Rouge ausgerichtet und aus dem ehemaligen Hegau-Gymnasium »Pilotprojekt«, welches damals einzigartig in Deutschland war, ist mittlerweile ein echtes Aushängeschild geworden. Kerstin Schuldt, Schulleiterin am Hegau-Gymnasium, sprach stolz von diesem einzigartigen Doppeljubiläum. »Sprachlich fit für Europa zu sein, bedeutet einerseits auch für ein in Frieden vereintes Europa beizutragen, nicht nur im Wirtschaftsraum. Nichtsdestotrotz muss auch weiterhin für Verständigung und Verständnis geworben werden«, appellierte sie. Die Vorsitzende des Elternbeirats Ester Harasko, die in Straßburg aufwuchs, sprach gar von Glauben an Sprache, »nicht nur an die Weltsprache Englisch«, denn sie sieht aus sprachlicher Sicht je einen enormen Mehrwert für das interkulturelle Leben der SchülerInnen.



Unter der französischen Flagge werden die Gedenktafeln von Schulleiterin Kerstin Schuldt (rechts) und Ester Harasko, Elternbeiratsvorsitzende enthüllt. swb-Bild: ly

Oberbürgermeister Bernd Häusler erinnerte an ein drittes Jubiläum, nämlich jenes von 120 Jahre Hegau-Gymnasium. Lobend erwähnte er das deutsche Bildungssystem sowie den »Motor« Europa, in dem Deutschland und Frankreich auch für Frieden und Freiheit stehen. Ein dickes Lob gab es dabei auch an die Orchesterleiterin des Hegau-Gymnasiums, Gabriele Haunz, die in der Singener Partnerstadt La Ciotat regelmäßig mit ihren SchülerInnen als »Exportschlager« auftritt. Die Freiheit aufrechtzuerhalten, mehr Europa zu gestalten und zu denken, dazu rief Staatssekretär Volker Schebesta, MdL und Vertreter des Kultusministeriums auf. »Die interkulturelle Kompetenz die motivierte und begabte SchülerInnen bei diesem bilingualen Angebot erhalten, ist ein Mehrwert, der zur Völkerverständigung beiträgt«, so Schebesta. Bevor Catherine Veber, französische Generalkonsulin, zur feierlichen Übergabe der Jubilä-

ums-Plakette übergab, hob sie in ihrem Grußwort die Vorteile des Bilingualen Schulunterrichts hervor, nämlich beim Wissen, der beruflichen Laufbahn sowie der Bürgernähe. »Sprichst du vier Sprachen, bist

men wie Maggi, Takeda, Bippo, Breyer, Lauber oder gar Circor-Allweiler aus Radolfzell. Sehr aktiv war auch das Pflegezentrum St. Verena unterwegs, um auf die neue »Generalistische Pflegeausbildung« ab kommenden Jahr hinzuweisen, die auf einer Grundausbildung aufbauend in viele Richtungen der weiteren Spezialisierung offen ist. Damit kam auch zum Ausdruck, dass den Schülern aus der Doppelgemeinde auch ein gutes Potential zugeschrieben wird. Das Thema Berufsorientierung steht in der Gemeinschaftsschule schon ab der fünften Klasse auf der Agenda, wie Birgit Steiner zur Eröffnung bekräftigte. Die Schule hat im letzten Frühjahr auch mit dem HGV eine sehr enge Kooperation zur Berufsbildung begonnen, was Praktika und auch Informationen durch Unternehmer im Unterricht betrifft, um Berufe vorzustellen.



Noch mehr
Fotos unter :
wochenblatt.net/bilder

du vier Mal Mensch«, zitierte Veber. Trotz allerlei Prominenz standen die SchülerInnen des Hegau-Gymnasiums im Mittelpunkt. Seit Bestehen des Angebots haben laut Schulleiterin Kerstin Schuldt rund 300 SchülerInnen das AbiBac (ab der 7. Klasse in Französisch die Fächer Geografie, Geschichte, Politik) absolviert. Durch das zweistündige Programm führten gekonnt die SchülerIn Nastassia Prastalo und Fabian Rimpel, die in der Kultur und Sprache »zu Hause« waren. Mit einem kreativem, bunten, musikalisch und schauspielerisch gestalteten Bühnenprogramm begeisterten die SchülerInnen sämtliche Festgäste.

AUFGEPASST!



Den neuen
Abfallkalender
2020
der Stadtwerke
Singen
erhalten Sie
am Mittwoch,
11.12.2019
mit dem

WOCHENBLATT



Die Stellvertretende Marktleiterin Melissa Buchenthal (re.) freut sich zusammen mit ihrem Team Elke Brutsche, Nadine Guldin und Selina Gollrad (v.l.) auf viele Besucher beim Weihnachtsmarkt.

swb-Bilder: dh



Bereits beim Betreten des Markts kommt Weihnachtsstimmung auf. Der Fokus liegt zur Zeit auf Zimmerpflanzen und weihnachtlichen Deko-Artikeln.

STIMMUNGSVOLL IN DEN ADVENT

Wenn die Bäume ihre Blätter verloren haben, die Temperaturen sinken und in Garten und Natur die Ruhe einkehrt, dann ist es höchste Zeit, sich auf die Vorweihnachtszeit einzustimmen. Eine besonders gute Möglichkeit dazu bietet der ZG-Raiffeisen Markt in Radolfzell bei seinem stimmungsvollen Weihnachtsmarkt, der mittlerweile schon

zu einer lieb gewonnenen Tradition geworden ist. Immer am Wochenende vor dem ersten Advent erwartet die Besucher im liebevoll dekorierten Markt ein umfangreiches Rahmenprogramm, das zum Bummeln einlädt. Neben vielen besonderen Angeboten, die zur Jahreszeit passen, können sich die Kunden auf ein umfang-

reiches kulinarisches Angebot freuen, das auch wieder einen Stand der Ratoldusschule umfasst, an dem Waffeln, Plätzchen und Linzertorten angeboten werden, verrät die stellvertretende Marktleiterin Melissa Buchenthal im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. »Das Geld, das die Kinder am Stand einnehmen, kommt natürlich zu hun-

dert Prozent der Klassenkasse zugute. Im letzten Jahr konnten die Schülerinnen und Schüler von diesen Einnahmen einen Ausflug vor den Sommerferien finanzieren«, erklärt Buchenthal. Abgerundet wird das kulinarische Angebot durch Glühwein und leckeren Punsch. Pünktlich zum Start in die Vorweihnachtszeit beginnt an diesem

Tag auch der Christbaumverkauf im ZG-Markt. Daneben stehen weihnachtliche Deko-Artikel und Zimmerpflanzen im Fokus. Pferdefreunde können sich im Rahmen des ZG-Weihnachtsmarkts außerdem zum Thema Josera Pferdefutter fachkundig beraten lassen. Die eigens angereisten Experten können auch Detailfragen zur richtigen Er-

nährung für die edlen Reittiere klären. Geöffnet hat der Weihnachtsmarkt zu den regulären Öffnungszeiten von 8.30 Uhr bis 16 Uhr. Im Zeitraum von 10 bis 16 Uhr können sich die kleinen Gäste die Zeit beim Kinderschminken vertreiben. Geboten ist also allerhand für die ganze Familie. Dominique Hahn

GROSSER ADVENTSMARKT
am 23. November 2019

ATTRAKTIVE ANGEBOTE UND AKTIONEN

Besuch vom Nikolaus
jedes Kind erhält ein Geschenk

Große Kaffee- und Kuchentheke

Weihnachtsstern
Klassiker zur Weihnachtszeit
12 cm-Topf · ohne Übertopf
statt 2,99
1,99

Nordmanntanne
der Weihnachtsbaum
QUALITÄT AUS DER REGION
100-160 cm
statt 16,99
14,99

Ruf Holz-Briketts
aus naturreinem Holz
10 kg
statt 2,59
2,29
1 kg = -,23

Oberrotweiler Spätburgunder
QbA, trocken oder lieblich
0,75 L
statt 4,99
je 3,99
1 L = 5,32

Diese und weitere attraktive Angebote erhalten Sie in unseren Märkten:
Albbruck · Bad Säckingen · Bonndorf · Donaueschingen · Furtwangen · Meßkirch · Neufach · Neustadt · Pfullendorf · Radolfzell
Schönau · Schopfheim · Stockach · St. Georgen · St. Peter · Tiengen · Villingen · Waldkirch

Meine Region. Meine Produkte. Mein Markt.

Feierlicher Verleihungsabend in der Stadthalle:

Kulturförderpreise ganz im Zeichen der Musik

Die diesjährige Preisverleihung des Kulturfördervereins Singen-Hegau in der Stadthalle stand ganz im Zeichen der Musik. Vier musikalische Ensembles sowie Renate Forster als „Seele der Singener Kammerkonzerte“ wurden mit Preisen ausgezeichnet.

Zum ersten Mal gab es an diesem Abend einen undotierten Ehrenpreis. Dazu schuf der Künstler Antonio Zecca eine Skulptur, die das Ehepaar Gabriela und Hermann Maier für sein Lebenswerk erhielt.

Das Vororchester des Hegau-Gymnasiums unter Leitung von Fabian Stoffler bekam den ersten Preis des Abends. Die 28 Mädchen und Jungen der fünften bis siebten Klassen musizieren wöchentlich jeden Freitag miteinander. Bei den Sommer- und Weihnachtskonzerten ihres Gymnasiums haben sie stets einen eigenen Auftritt.

Für die langjährige Organisation der Singener Kammerkonzerte wurde Renate Forster ausgezeichnet. Seit 1997 ist sie dabei und seit 2001 organisiert sie alleinverantwortlich die Konzertreihe. Sie sucht die Ensembles selber aus. Dafür reist sie oft durch den deutschsprachigen Raum, verhandelt mit Musikern und Agenturen – und sie kümmert sich vor und nach den Konzerten vor Ort um



Die diesjährige Preisverleihung des Kulturfördervereins Singen-Hegau in der Singener Stadthalle stand im Zeichen der Musik. Zum ersten Mal gab es an diesem Abend auch einen undotierten Ehrenpreis.

das Wohlergehen der Künstler. „Die Musikliebhaber unserer Stadt haben der Leidenschaft dieser Frau viel zu verdanken“, sagte die Fördervereinsvorsitzende Ursula Graf-Boos, die stellvertretend die Laudatio von Angelika Berner-Assfalg hielt.

Ebenfalls einen Anerkennungspreis bekam der Gemischte Chor Radolfzell unter der Leitung von Jochen Stuppi für das außergewöhnliche Musical-Projekt „Snoopy“, das im

Milchwerk an zwei ausverkauften Abenden rund 900 Besucher begeisterte. 63 Sängerinnen und Sänger sowie 30 Kinder der Tegginger Schule wirkten an der Produktion mit.

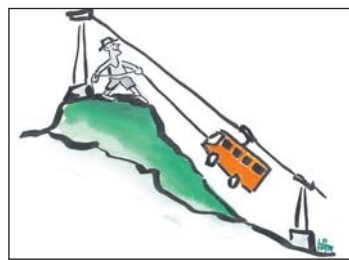
Den erstmalig verliehenen Ehrenpreis bekam das Singener Ehepaar Gabriela und Hermann Maier. Sie wurden damit für ihre kulturelle Lebensleistung ausgezeichnet. In seiner Laudatio würdigte Siegmund Kopitzki den außergewöhnlichen Kunst-

und Sammlersinn der beiden, der sich in ihrer veritablen Kunst- und Oldtimersammlung zeige. Und dass diese besondere Sammlung auch in zwei eigenfinanzierten Museen der Öffentlichkeit zugänglich sei, verdiene dabei eine ganz besondere Wertschätzung, so der Laudator. Für das an diesem Abend abwesende Preisträgerhepaar nahmen Manfred Sailer und Christoph Karle die von Antonio Zecca eigens geschaffene Skulptur entgegen.

Auch der Gemischte Chor Weil unter der Leitung von Larissa Malikova konnte sich an diesem Abend über einen Anerkennungspreis freuen. Sie wurden für ihre Verdienste um die Chormusik ausgezeichnet. Der Chor sei eine wichtige Säule des Kulturlbens auf dem Randen, da nicht nur seine Musikbeiträge auf Dorffesten und Jubiläen, sondern auch das aktive ehrenamtliche Mitwirken geschätzt werde, so Laudator Simon Götz.

Den letzten Preis des Abends erhielt das Blechbläser-Quintett „Hontes Brass“. Mit ihrem Repertoire setzen sich die Musiker keine Grenzen: sie bewegen sich gekonnt zwischen barocker und moderner Musik. Mit dieser Mischung der Genres sind sie über die regionalen Grenzen hinaus bekannt und beliebt. Und auch das Publikum in der Stadthalle war begeistert und wollte das Ensemble gar nicht mehr von der Bühne lassen.

Hontes-Bus: Trotz Festungssperrung ordentliche Fahrgastzahlen



Das Angebot eines kostenlosen Bustransfers auf den Hohentwiel wurde in der diesjährigen ersten Saison gut angenommen, so die Bilanz der Tourismusverantwortlichen im Rathaus. Vom 19. April bis zum 6. Oktober fuhr der Bus jeweils an den Wochenenden, an Feiertagen und Brückentagen und beförderte dabei 4.400 Gäste auf Singens Hausberg. „Wir hatten uns zwar mehr versprochen, aber angesichts der Sperrung der oberen Festung nach einer Woche sind wir doch mit den Zahlen sehr zufrieden“, sagt Katrin Fuchs von der Stabsstelle Tourismus. Der Hontesbus soll jedenfalls auch in der nächsten Saison wieder zum Einsatz kommen.

Vortrag im Stadtarchiv Singen

Brandschutz in Zeiten des Nationalsozialismus

Eine Vortragsveranstaltung zum Thema „Brandschutz im Nationalsozialismus“ findet am Mittwoch, 27. November, um 19 Uhr im neuen Benutzersaal des Stadtarchivs Singen in der Julius-Bührer-Straße 2 statt. Der Singener Historiker Simon Götz widmet sich dabei den Fragen nach Brandschutz, Vereinsleben, der Rolle der Feuerwehr im Luftschutz und der Vergangenheitsaufarbeitung in einer unabhängigen Organisation wie der Feuerwehr.

Als am 3. Juli 1933 der Verwaltungsausschuss der Feuerwehr tagte, konnte Bürgermeister Hein stolz feststellen, „dass die Feuerwehren eigentlich schon längst gleichgeschaltet seien, weil solche immer national eingestellt gewesen sind“. Erst wenige Monate zuvor hatten die Nationalsozialisten im Rahmen der „Gleichschaltung“ des gesellschaftlichen und politischen Lebens in Singen die Kommunalverwaltung unter ihre Kontrolle gebracht.

Die aktuellen historischen Forschungen zur nationalsozialistischen „Volksgemeinschaft“ bie-

ten Ansatzpunkte, um zu verstehen, wie sich auch auf einem für die NSDAP politisch schwierigen Pflaster wie Singen die Gleichschaltung mit vergleichsweise geringem Widerstand durchsetzen ließ. Daneben liefern sie auch Erklärungsansätze für die Inkaufnahme von Verbrechen und Krieg durch die Bevölkerung. Die Feuerwehr stellte sich öffentlichkeitswirksam in den Dienst der „Volksgemeinschaft“, fand sich aber zugleich in einem unübersichtlichen Gebilde aus Partei- und Staatsorganisationen wieder. Dabei musste eine geeignete Form der Zusammenarbeit gefunden werden, damit die eigenen Aufgaben und Interessen nicht zu sehr von Parteiorganisationen vereinnahmt wurden.

Die Veranstaltungsreihe des Stadtarchivs versteht sich als Format für alle Interessierten, die mehr über Themen der Singener Stadtgeschichte „nah an den Quellen“ erfahren wollen.

Um Anmeldung unter archiv@singen.de oder 07731/85-248 wird gebeten.

„Habe die Ehre“ – Heute mit der Vorsitzenden des Kunstvereins Singen

Ulrike Veser: „Stets Freude am Tun haben!“

Mit der Kampagne „Habe die Ehre“ will die Stadtverwaltung Singen dazu beitragen, das Bewusstsein für ehrenamtliches Engagement in der Öffentlichkeit zu fördern und zu stärken. Wir möchten Menschen dazu motivieren, ein Ehrenamt auf-



zunehmen. Und die Kampagne soll dafür sorgen, dass ehrenamtlich engagierte Bürgerinnen und Bürger in Singen eine größere öffentliche Wertschätzung erfahren.

In unserer Interviewreihe werden nunmehr Menschen vorgestellt, die sich auf diese Weise in verschiedenen Einrichtungen und Institutionen einsetzen.

Ulrike Veser als Vorsitzende des Kunstvereins Singen ist eine dieser Ehrenamtlichen.

Frau Veser, warum engagieren Sie sich ehrenamtlich?

Kurz gesagt: Tradition und Zukunft verbinden – einmal um den Fortbestand des Kunstvereins zu gewährleisten, ihm ebenso auch ein zukunftsorientiertes Gesicht geben. Als erste Frau an der Spitze der Vereinsgeschichte wurde hier auch ein Zeichen gesetzt. Es gilt, den Kunstverein modern und lebendig für die Mitglieder aufzustellen und wegweisend Vermittlungsarbeit zu leisten. Die Tradition des bürgerschaftlichen Engagements in unserer Stadt hatte immer schon einen hohen Stellenwert. Dies fortzuführen, ist daher selbstverständlich. Ein Anliegen ist für mich eine konstruktive Mitarbeit des Kunstvereins an der Identität der Kunst- und Kulturstadt Singen. Sich unterstützend an diesem Image der Stadt zu beteiligen, stärkt gleichzeitig das Profil des Kunstvereins.

Warum ist es Ihrer Meinung nach

wichtig, sich unentgeltlich für eine Sache einzusetzen?

Weil es dem Gemeinwohl dient, weil es Kunst und Kunschtchaffende unterstützt, weil es das Miteinander in der Gesellschaft fördert.

Wie fanden Sie zu Ihrem Ehrenamt?

Form, Farbe, Kunst, Design beschäftigen mich – gefühlt – schon immer, beruflich wie privat. Sehr charmant, aber zielgerichtet wurde ich dann ganz überraschend gefragt, ob ich diese Aufgabe übernehmen würde. Nach einer Bedenkzeit, gefolgt von einem wechselseitigen Kennenlernen und Austausch mit den Vorstandsmitgliedern, habe ich mich letztlich entschieden, diese Aufgabe im Team zu übernehmen.

Wie sieht Ihr ehrenamtliches Tätigkeitsfeld aus, wie viel Zeit bringen Sie für die gute Sache durchschnittlich pro Monat auf?

Da steht und läuft keine Sanduhr ... – oft mehr, manchmal weniger. Der



berühmte Weg ist das Ziel – wenn das gesteckte Ziel dann positiv erreicht wurde und die geleistete Arbeit wertgeschätzt wird, passt alles zusammen.

Was bringt es für Sie ganz persönlich, sich ehrenamtlich für andere Menschen zu engagieren?

Viele Teile verknüpfen sich hier miteinander: Mitgestalten dürfen, Kontakte knüpfen, Kunst und Künstler/-innen kennenlernen, Anerkennung für die Arbeit bekommen sowie Wertschätzung erfahren, darüber hinaus Strukturen verändern und manchmal einfach mutig auch andere Wege gehen.

Gab es auch schon Tief-

punkte, also Situationen, in denen Sie nicht so ganz glücklich mit Ihrem Ehrenamt waren? Könnten Sie uns da vielleicht ein Beispiel schildern?

Da muss ich passen. Klar gab es schon kopfschüttelnde Situationen ob der einen oder anderen Begebenheit, aber vom Tiefpunkt spreche ich da nicht. Sehr froh bin ich über unseren Teamgeist im Vorstand, denn dieser lebt von den Fähigkeiten, Kompetenzen und Interessen aller und verhilft uns zu guten Entscheidungen.

Was raten Sie Menschen, die sich für ein Ehrenamt interessieren, was sind die Voraussetzungen, die man dafür braucht?

Interesse haben, Teamplayer sein, Lust am Gestalten spüren, Anpacken wollen, Verändern mögen und vor allem neugierig bleiben. Aber ganz wichtig: Stets Freude am Tun haben!

Umfrage zum Sicherheitsempfinden der Singener Bürger

Die Singener Kriminalprävention (SKP) möchte mit einer Befragung dazu beitragen, die Sicherheit in Singen zu erhöhen und das Sicherheitsgefühl der Menschen kontinuierlich zu verbessern. Bürgerinnen und Bürger können der SKP mitteilen, wo sie sich in ihrem Stadtteil bzw. in ihrem Wohngebiet nicht sicher fühlen und warum dies so ist. Verbesserungsvorschläge werden gerne entgegengenommen. Für die Befragung steht ein Formular zur Verfügung, das auch im Internet zu finden ist (www.singen.de, Rubrik „Rathaus, Prävention, Integration“, dann unter „Kriminalprävention“). Man kann den Bogen ausdrucken, ausfüllen und bei der SKP abgeben oder einfach online verschicken.



Kontakt: Singener Kriminalprävention, Telefon 07731/85-544 oder 85-705, E-Mail: skp@singen.de, Stadtverwaltung Singen, Freiheitstraße 2

Gibt es Straßen und/oder Plätze in Singen die Sie meiden? Wenn ja, warum?

Fühlen Sie sich in Ihrem Wohnviertel bzw. in Ihrer Straße unsicher?

☐ JA ☐ NEIN

Wenn ja, warum?.....

Wie würden Sie Ihr Sicherheitsempfinden in Singen auf einer Skala von 1 - 10 (1=sehr sicher, 10=sehr unsicher) bewerten? Warum? (bitte einfach Zutreffendes ankreuzen)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



Waren SIE selbst schon mal Opfer einer Straftat? Wenn ja, welcher Art?

Welches sind Ihre Verbesserungsvorschläge für mehr Sicherheit in Singen?

Auf welchen Plätzen in Singen fühlen Sie sich besonders sicher? Warum?

Sonstiges:

Bitte geben Sie Ihr Geburtsjahr und Ihr Geschlecht an (ganz wichtig!):

Für Rückfragen können Sie hier Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und auch Ihre E-Mail-Adresse angeben:

Die Singener Kriminalprävention bedankt sich ganz herzlich für Ihre Mitarbeit!

Wohngeldbehörde zu

Die Wohngeldbehörde im DAS 2 (Julius-Bührer-Straße 2) bleibt am Montag, 2. Dezember, wegen einer Fortbildung geschlossen. Reguläre Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Freitag 8.30 - 12 Uhr, Mittwoch 14 - 17 Uhr, Dienstag und Donnerstag geschlossen.

MAC Museum: Trautermine 2020

Das MAC Museum bietet folgende Trautermine für nächstes Jahr an:

- Freitag, 29. Mai 2020
- Freitag, 12. Juni 2020
- Freitag, 31. Juli 2020
- Freitag, 25. September 2020

Zusätzlich gibt es zwei Samstags-trautermine:

- 9. Mai 2020
- 19. September 2020

Bei diesen zwei Samstagsterminen fällt eine zusätzliche Gebühr von 100 Euro an. Bitte beachten: Das MAC erhebt eine Mietgebühr für die Räumlichkeiten.



Öffentliche Bekanntmachung des Regierungspräsidiums Freiburg

Die RETERRA Hegau-Bodensee GmbH, Otto-Hahn-Straße 1, 78224 Singen, beantragt für diesen Standort die Erteilung einer immissionschutzrechtlichen Änderungs-genehmigung für die Errichtung und den Betrieb von zwei teilgeschlossenen Hallen für die Lagerung von Abfällen sowie deren Umschlag. Die Änderung umfasst ferner die Erweiterung des Abfallschlüsselkatalogs, die Erweiterung der Kapazitäten für die Abfallagerung und den Abfallumschlag, eine Optimierung der Kompostlagerung und Grünabfallaufbereitung und der Neubau von Verkehrs- und Betriebsflächen.

Das Vorhaben soll innerhalb des bestehenden Betriebsgeländes der RETERRA Hegau-Bodensee-GmbH auf dem Flurstück Nr. 11416 Gemarkung Singen realisiert werden. Nach der Erteilung der Genehmigung soll mit der antragsgemäßen Realisierung des Vorhabens begonnen werden. Das Vorhaben bedarf einer immissionsschutzrechtlichen Genehmigung nach den §§ 4, 6, 10 und 16 Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) in Verbindung mit den §§ 1 und 2 der Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen (4. BImSchV) sowie den Nummern 8.11.2.4, 8.12.1.1, 8.12.2, 8.15.1 und 8.15.3 des Anhangs 1 der 4. BImSchV. Bei der Anlage handelt es sich um eine Anlage gemäß Artikel 10 der Richtlinie 2010/75/EU.

Das Regierungspräsidium Freiburg als zuständige Genehmigungsbehörde führt ein förmliches Genehmigungsverfahren gemäß § 10 BImSchG durch. Die Öffentlichkeit ist nach Maßgabe des § 10 Abs. 3, 4, 6 bis 8a BImSchG sowie §§ 8 bis 10a und 12 ff. der Verordnung über das Genehmigungsverfahren (9. BImSchV) zu beteiligen.

Der Antrag und die Antragsunterlagen liegen von Montag, 25. November bis einschließlich Dienstag, 24. Dezember 2019, bei folgenden Behörden während der Dienststunden zur Einsichtnahme aus:

– Stadt Singen, Rathaus, Hohgarten 2, 78224 Singen, im Flur des 1. OG

(Abteilung Baurecht) – Regierungspräsidium Freiburg, Referat 54.2, Zimmer 302, Schwen-distraße 12, 79102 Freiburg i. Br.

Einwendungen gegen das Vorhaben können von Montag, 25. November bis einschließlich Freitag, 24. Januar 2020, (Einwendungsfrist) schriftlich bei den o.g. Stellen oder elektronisch beim Regierungspräsidium Freiburg (abteilung5@rpf.bwl.de) erhoben werden. Die Einwendungen müssen die vollständige Adresse der Person, die Einwendungen erhoben hat, enthalten. Eine schriftliche Einwendung muss unterschrieben sein.

Mit Ablauf dieser Frist sind bis zur Erteilung der immissionsschutzrechtlichen Genehmigung alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Dieser Einwendungsausschluss gilt nicht für ein sich anschließendes Klageverfahren.

Die Einwendungen werden der Antragstellerin und den Behörden, de-

Öffentliche Sitzung

des Gemeinderats

am Dienstag, 26. November, um 17 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde

1.1 Vorstellung Forderungspapier – Fridays for Future

2. Bekanntgabe der in den nicht-öffentlichen Sitzungen der Gremien gefassten Beschlüsse

3. Zustand des Waldes – Information durch das Kreisforstamt des Landkreises Konstanz

4. Festsetzung des kalkulatorischen Zinssatzes für das Haushaltsjahr 2019

5. Teilungsbericht 2018 der Stadt Singen

6. Finanzielle Zuwendung an die „Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gGmbH“ für das Jahr 2019

7. Einrichtung eines kommunalen Ordnungsdienstes für die Stadt Singen

8. Einzelhandelskonzept 2025 – Zustimmung zum Entwurf – Beschluss zur Öffentlichkeitsbeteiligung – Beschluss zur Behördenbeteiligung

9. Gewerbeflächenentwicklungskonzept 2030 – Zustimmung zum Entwurf – Beschluss zur Öffentlichkeitsbeteiligung

– Beschluss zur Behördenbeteiligung

10. 12. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – Gewerbliche Baufläche, Steißlingen – Feststellungsbeschluss

11. 13. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – Sondergebiet Solarpark, Volkertshausen – Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung

12. Verteilung der Sportfördermittel 2019

13. Änderung der Obdachlosensatzung der Stadt Singen – weitere Unterkunft

14. Annahme von Spenden und Zuwendungen

15. Dringende Vergaben

16. Mitteilungen

16.1 Kenntnisnahme der Berichtigungen des Flächennutzungsplans 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen

16.2 Beantwortung von Anfragen und Anträgen des Gemeinderates

17. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste im Hegau-Klinikum
Samstag, 23. November, 9.30 Uhr: Eucharistiefeier
Dienstag, 26. November, 14.30 Uhr: Mittagsgebet mit Krankensegen
Samstag, 30. November, 9.30 Uhr: Rorate Messe zum 1. Advent

Gottesdienste in der Autobahnkapelle
Sonntag, 24. November, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst (Gemeindereferentin a.D. Ingrid Schwörer; musikalische Gestaltung: „Um Himmels Willen“, Singen)
Sonntag, 1. Dezember, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst (Brigitte und Stephan Sauter-Servaes; musikalische Gestaltung: Franz Meister, Klavier)

Citypastoral Stadttoase

in der August-Ruf-Straße 12a (über Blumen Mauch): Donnerstag und Freitag von 12 - 17 Uhr. Alle sind willkommen.



Bildungszentrum Singen
Zelglestraße 4, Telefon 982590
info@bildungszentrum-singen.de

Pilgern am See/Mittwochspilgern nach der Hausherrenmesse in Radolfzell am Mittwoch, 27. November, vom Münster zur Mettnau, durch das Naturschutzgebiet zur St. Laurentiuskirche nach Markelfingen.

Pilgerbegleitung: Marlies Bohner-Fahr (zertifizierte Pilgerführerin der Europäischen Jakobsgesellschaft)

Leben und Werk der Hildegard von Bingen (1098-1179). Vortrag am Mittwoch, 27. November, 19.30 Uhr von Sr. Philippa Rath OSB (seit 30 Jahren Benediktinerin der Abtei St. Hildegard in Rüdesheim-Eibingen, seit 25 Jahren in der Hildegard-Forschung, Postulatorin im Verfahren um die Heiligsprechung)
Der niederländische Maler Rembrandt. Vortrag am Mittwoch, 27. November, um 9 Uhr zum 350. Todestag des Künstlers, Referent: Dr. Thomas Hirthe

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Zustellung eines Schriftstücks (§ 51 Absatz 1 OWiG, § 11 LVwZG, § 1 Bekanntmachungssatzung der Stadt Singen)

Aktenzeichen: 5-7778-727485.0

Hiermit wird bekannt gegeben, dass die Stadt Singen am 6. November 2019 unter dem o.g. Aktenzeichen ein Schriftstück gegen Herrn

Marco de Luca geb. 4. August 1982 in Casarano zuletzt wohnhaft: Krähenburgstraße 19 in 78224 Singen

angefertigt hat. Das Schriftstück kann bei der Abteilung Sicherheit und Ordnung der Stadtverwaltung Singen, Hohgarten 2, 78224 Singen, Zimmer 215, während der allgemeinen Sprechzeiten (Montag bis Freitag 8.30 - 12 Uhr, Montag, Dienstag, Donnerstag 14 - 16 Uhr, Mittwoch 14 - 17 Uhr) eingesehen werden.

Das Schriftstück wird hiermit öffentlich zugestellt. Das Schriftstück gilt als zugestellt zwei Wochen nach dem Tag der Bekanntmachung. Ab diesem Zeitpunkt läuft die Rechtsmittelfrist von zwei Wochen, nach Ablauf dieser Frist wird das Schriftstück rechtskräftig.

Singen, 6. November 2019

gez. A. Schuler-Schmidtke

Öffentliche Sitzung

des Abwasserverbands Radolfzeller Aach – Körperschaft des öffentlichen Rechts –

am Donnerstag, 28. November, um 19.15 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Rielasingen-Worblingen (Lessingstraße 2)

Tagesordnung:

- Genehmigung des Protokolls der Verbandsversammlung vom 27. Juni 2019
- Prognose Haushaltsjahr 2019 / Bericht Betriebsverlauf
- Beschlussfassung Haushaltsplan 2020
- Vergabeentscheidung BHKW
- Sonstiges

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

E-Mail-Adresse bei Fragen zum Cano

Für alle Fragen zur Baustelle für das neue Shopping-Center Cano und zum Bauablauf hat die ECE eine eigene E-Mail-Adresse eingerichtet: baustelle-cano@ece.com

entlich. Findet die Erörterung statt und kann sie am ersten Tag nicht abgeschlossen werden, so wird sie an dem folgenden Werktag fortgesetzt. Form- und fristgerecht erhobene Einwendungen werden dort, auch bei Ausbleiben der Antragstellerin oder von Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert.

Die Entscheidung über den Antrag wird auf der Homepage des Regierungspräsidiums unter www.rp-freiburg.de unter „Bekanntmachungen“ öffentlich bekannt gemacht. Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Gemäß der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) weisen wir darauf hin, dass die erhobenen Einwendungen und die darin mitgeteilten personenbezogenen Daten ausschließlich für dieses Verfahren von Referat 51 (Recht und Verwaltung) und Referat 54.2 (Industrie/Kommunen Schwerpunkt Kreislaufwirtschaft) des Regierungspräsidiums als Verantwortlichem erhoben, gespeichert und verarbeitet werden.

Die persönlichen Daten werden benötigt, um den Umfang der jewei-

gen Betroffenheit beurteilen zu können und werden an die Vorhabenträgerin und ihre Beauftragten sowie die fachlich mit dem Verfahren befassen Behörden zur Auswertung weitergegeben. Die Verarbeitung der Daten ist zur Erfüllung unserer Aufgabe als zuständige Behörde für das immissionsschutzrechtliche Verfahren erforderlich und erfolgt auf Grundlage von § 4 Landesdatenschutzgesetz (LDsg) i. V. m. Art. 6 Abs. 1 Satz 1 e) DSGVO.

Sowohl die Vorhabenträgerin als auch deren Beauftragte sind zur Einhaltung der DSGVO verpflichtet. Die Daten werden so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen für den genannten Zweck erforderlich ist. Ergänzend wird auf die Datenschutzerklärung des Regierungspräsidiums Freiburg (u. a. mit den Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten) verwiesen.

Diese ist abrufbar über den Link in der Fußzeile der Internetseite oder unter https://rp.baden-wuerttemberg.de/Documents/Datenschutzerklaerung_RPen.pdf.

Freiburg, 15. November 2019
Regierungspräsidium Freiburg

Blasorchester der Stadt Singen mit PopCorner-Chor

Festkonzert: „Mythen, Märchen und Legenden“

Für sein traditionelles Festkonzert am Samstag, 21. Dezember, um 19.30 Uhr in der Singener Stadthalle hat sich das **Blasorchester der Stadt Singen** unter der Leitung von David Krause ein ganz besonderes Programm ausgedacht: Mit „Mythen, Märchen und Legenden“ entführt es sein Publikum in eine zauberhafte Welt.

Im ersten Teil des Programms wird es – passend zur Jahreszeit – weihnachtlich: Die rund 40 Sängerinnen und Sänger des **PopCorner-Chors Singen** unter der Leitung von Melinda Liebermann und mit Cristina Marton am Piano stimmen – mal besinnlich, mal flott – auf die bevorstehenden Feiertage ein.

Mit bekannten Hits, aber auch weniger gehörten Stücken – allesamt außergewöhnlich arrangiert – hat sich der Chor bereits ein umfangreiches Repertoire angelegt und kann mit Songs wie „I’ll Be Home for Christmas“, „Rockin’ Around the

Christmas Tree“ und „Can’t Wait for Christmas“ aus dem Vollen schöpfen.

Anschließend geht es mit dem Blasorchester ins ferne „Atlantis“ tief unter dem Meer. Das Stück ist ein Originalwerk für Blasorchester über die sagenumwobene Insel und zugleich das erste Werk des jungen deutschen Komponisten Alexander Reuber für Sinfonisches Blasorchester. Die drei Abschnitte des Werkes versinnbildlichen die stolze Kriegernation Atlantis, das alltägliche Leben auf der Insel und schließlich ihren Untergang. Auch das nächste Werk spielt am Meer: „The Giant’s Mermaid“ („Des Riesen Nixe“) des österreichischen Komponisten Fritz Neuböck erzählt das Märchen eines Riesen, der sich in eine hübsche Nixe verliebt ...

Die viersätzigte Komposition „Gulliver’s Travels“ beruht auf Jonathan Swifts Roman „Gullivers Reisen“. Der belgische Komponist Bert Ap-

permont übernahm dabei die vier Teile der Originalfassung des Romans in die vier Sätze seines Werkes, das die verschiedenen Reisen des Arztes Lemuel Gulliver beschreibt. Ein Klassiker ist „Les Misérables“. Die Handlung des französischen Musicals basiert auf Victor Hugos Roman, das Musical wurde 1980 in Paris uraufgeführt. Das Orchester spielt eine Auswahl der Musical-Melodien in der Bearbeitung des belgischen Komponisten Marcel Peeters. Das letzte Stück behandelt den griechischen Mythos der Casiopeia, der Gattin des äthiopischen Königs Cepheus, der portugiesische Komponist Carlos Marques machte daraus eine sinfonische Dichtung für Blasorchester.

Vorverkauf ab 29. November:
Tourist Info Singen,
Marktpassage,
Telefon 07731/85-262,
ticketing.stadthalle@singen.de, bei
Reservix-Vorverkaufsstellen und
www.stadthalle-singen.de

Winterzeit: Hauptsaison für Einbrecher

Einbrecher benötigen oft nur wenige Sekunden, um in ein schlecht gesichertes Haus einzudringen. Obwohl 90 Prozent aller Einbrüche begangen werden, wenn niemand daheim ist, kommt es immer häufiger vor, dass Diebe auch zuschlagen, wenn die Bewohner zuhause sind. Schutz bieten fachgerecht eingebaute mechanische Sicherungen und Alarmanlagen.

► Trotz hoher Einbruchszahlen lassen viele Menschen während einer kurzen Abwesenheit das Fenster oder die Terrassentür gekippt bzw. ziehen ihre Haustür nur schnell zu – eine „Einladung“ für Einbrecher; deshalb die Haustüre immer mehrfach abschließen und sowohl Fenster als auch Terrassentüren schließen.

► Im Urlaub oder auch während eines Wochenendausflugs ist es ratsam, Anwesenheit vorzutäuschen – etwa mit Zeitschaltuhren für Rollläden und Lampen. Fernsehattrappen erwecken durch ein Flimmern den Eindruck, dass jemand zuhause ist.

► Gerade in der Urlaubszeit sind wachsame Nachbarn wichtig, denn überfüllte Briefkästen, unbeleuchtete Wohnräume oder Fenster mit über längere Zeit heruntergelassenen Jalousien signalisieren Tätern schon von weitem ein leichtes Spiel.

► Keine zu dichte Bepflanzung an Fenstern und Hauswänden, denn sie bietet optimalen Sichtschutz für Diebe. Alle Gegenstände, die als



Einstiegshilfe oder Einbruchswerkzeug dienen könnten, sollten weggeräumt und sicher verwahrt werden.

► Sicherungen an Fenstern und Balkontüren lohnen sich vor allem im Erdgeschoss bzw. an Stellen, wo man hochklettern könnte. Fenster, Türen und Lichtschächte, die in den Keller führen und keinen wirksamen Einbruchschutz aufweisen, sollten nachgerüstet werden. Zu empfehlen sind Fensterbeschläge mit soge-

nannten Pilzköpfen, denn meistens wird das Fenster bzw. die Tür aufgebrochen; viel seltener wird das Glas zerschlagen, weil das Krach macht. Sind die Fenster allerdings schon in die Jahre gekommen, sollte man darüber nachdenken, neue einbruchhemmende einbauen zu lassen – hier unbedingt eine Fachfirma zu Rate ziehen.

Hundertprozentige Sicherheit gibt es zwar nicht, aber mit einfacher mechanischer Sicherungstechnik kann man verhindern, dass sich Einbrecher mit einfachsten Werkzeugen in Sekunden Zutritt verschaffen. Sobald eine Tür oder ein Fenster mehrere Minuten Widerstand bietet, geben viele Die-

be auf, da ihnen das Risiko, erappt zu werden, zu groß wird. Eine Alarmanlage ist nur eine Ergänzung, aber keine Alternative, denn sie meldet den Einbruch, verhindert ihn aber nicht.

Mehr Informationen bei der Singener Kriminalprävention (SKP),
Telefon 85-544,
skp@singen.de oder an:
Stadtverwaltung Singen,
Freiheitstraße 2. Weitere Infos
unter www.K-Einbruch.de

Samstagstrautermine 2020 Trauzimmer im Rathaus

Für Paare, die sich das „Ja-Wort“ an einem Samstag im Trauzimmer der Stadt Singen geben wollen, stehen nächstes Jahr folgende Termine zur Verfügung:

- 16. Mai 2020
- 6. Juni 2020
- 27. Juni 2020
- 18. Juli 2020
- 15. August 2020
- 5. September 2020



Sonntags-Matinée in der Färbe

Zum 500. Todesjahr von Leonardo da Vinci wird das Gastspiel „Mona Lisa ohne Rahmen“ mit Dina Roos und Michel Wyss (Komödie von Thomas Rau) am Sonntag, 24. November, um 11 Uhr im Theater „Die Färbe“ aufgeführt.

„Wie im Himmel“ Schauspiel mit Musik

Vor einigen Jahren verzauberte Kay Pollaks Musikfilm „Wie im Himmel“ mit Michael Nyqvist Kinobesucher wie Kritiker auf der ganzen Welt. Das schwedische Drama wurde sogar für den Oscar als bester fremdsprachiger Film nominiert. Auch die Bühnenversion des Altonaer Theaters berührt mit einer bewegenden Geschichte und feiert die Macht der Musik, durch die Gegensätze und Ängste überwunden werden können. Am Freitag, 29. November, um

Samstag, 30. November, von 18 - 24 Uhr

Die Singener Theaternacht lädt zu unterhaltsamen Stunden ein



Ein abwechslungsreicher, aber vor allem auch unterhaltsamer Abend erwartet die Besucher der 5. Singener Theaternacht am Samstag, 30. November, von 18 - 24 Uhr – dafür sorgen gleich zehn Ensembles aus Singen, Radolfzell und Ramsen. Eintritt: 10 Euro für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren (Vorverkauf 7 Euro in der Tourist Info Stadthalle und Marktpassage, Telefon 07731/85-504 oder -262). Achtung: Begrenzte Plätze je Vorstellung; es gibt keine Garantie zum Besuch bestimmter Vorstellungen; keine Platzreservierung möglich.

„Girls Time“ mit Theaterpädagogin, Kürbissen und Besuch des Indoor-Spielplatzes

Erfolgreich verlief das „Girls Time“-Projekt der städtischen Abteilung Kinder und Jugend, das an vier spannenden und erlebnisreichen Tagen im Jugendtreff Nordstadt (JuNo) stattfand. Dabei lernten die Mädchen die Konstanzer Theaterpädagogin Sylvia Seminara und mit ihr das Schauspiel und Impro-Theater kennen, schnitzten passend zur Jahreszeit schaurig gruselige Kürbisse und besuchten den Indoor-Spielplatz „Tropilua“ im Twielfeld.

Nach der Begrüßung durch Louis Feucht (Hauptamtlicher Mitarbeiter im JuNo), Sylvia Seminara (Theaterpädagogin), einer FSJ-Kraft und ei-

ner ehrenamtlichen Mitarbeiterin wurde das Programm am ersten Tag beim gemeinsamen Frühstück vorgestellt.

An den ersten beiden Tagen erfolgte die Einführung in die Welt des Schauspiels. Aus einem Fundus an Hüten, Masken, Mänteln und Perücken konnte sich jedes Mädchen individuell kostümieren. Ziel war es, in die Rolle einer selbst erfundenen Superheldin zu schlüpfen. In verschiedenen Rollen durchlebte man Spiele und Szenarien.

Der dritte Tag widmete sich ganz dem bevorstehenden Halloween. Je-

des Mädchen bekam einen eigenen Kürbis zur freien Gestaltung. Am vierten und letzten Tag machten sich die Kinder nach dem Frühstück in Begleitung von Louis Feucht und der ehrenamtlichen Mitarbeiterin Vanessa Ott mit dem Jugendbus der Stadt Singen auf den Weg ins nahegelegene Twielfeld, wo der Indoor-Spielplatz „Tropilua“ das Ziel war.

Ermöglicht und gefördert wurde das „Girls Time“-Projekt durch die Stiftung Kinderland im Rahmen des Programms „Sprache verbindet“: Spielend Deutsch lernen, innovative Ferienangebote für Kinder und Jugendliche.

Landrat Danner zeigt sich sehr beeindruckt vom Hegau-Jugendwerk

Seinen Antrittsbesuch hat Landrat Zeno Danner im Hegau-Jugendwerk gemacht. Er kam, um das neurologische Krankenhaus und Rehabilitationszentrum für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene kennenzulernen. Die Einrichtung am Ortsrand von Gailingen ist ein Tochterunternehmen des Gesundheitsverbunds Landkreis Konstanz (GLKN), dessen Aufsichtsratsvorsitzender Zeno Danner ist.

Der Landrat zeigte sich vom Hegau-Jugendwerk sehr beeindruckt, stellt die Klinik doch aufgrund ihres Pa-

tientenpools, aber auch aufgrund der Bandbreite der angebotenen Therapien, seiner Entstehungs- und Entwicklungsgeschichte sowie seiner Pionierleistung eine Besonderheit in der deutschen Reha-Landschaft dar.

Wie Reha im Jugendwerk abläuft und was sie bewirken kann, erfuhr der Landrat zunächst theoretisch durch die Ausführungen von Verwaltungsdirektorin Barbara Martet-schläger und des Ärztlichen Direktors Dr. Klaus Weidmann. Mit interessanten Informationen warteten

auch Pflegedirektorin Ina Rathje, Geschäftsführer Peter Fischer und Roland Sing, der Aufsichtsratsvorsitzende der Hegau-Jugendwerks GmbH, auf.

Ganz praktisch zeigte sich alles anhand einer kleinen Patientin der Frühreha, die der Landrat mit der Delegation besuchte.

Zum Abschluss stellte Danner sich den interessierten Fragen der Mitarbeiter. – Ein Besuch, der auf beiden Seiten einen guten und nachhaltigen Eindruck hinterließ.



Der neue Landrat Zeno Danner (Mitte) wurde im Hegau-Jugendwerk willkommen geheißen von (von links): Dr. Klaus Weidmann, Barbara Martet-schläger, Roland Sing, Peter Fischer, Bernd Stolz, Ina Rathje und Dr. Axel Galler.

Kurs: Pflege von Streuobstbäumen

Das Amt für Landwirtschaft des Landkreises Konstanz bietet zwei Schnittkurse zum Thema Baumschnitt an hochstämmigen Streuobstbäumen an – es geht um die Erziehung von Jungbäumen und der Pflegeschnitt an Altbäumen. Jeder Kurs beinhaltet einen Theorieabend sowie einen Praxistag. Der Theorieabend für den ersten Kurs findet am Donnerstag, 12. Dezember, und für den zweiten Kurs am Donnerstag, 9. Januar, jeweils von 18.30 - 21.30 Uhr

im Amt für Landwirtschaft (Winter-spürer Straße 25, Stockach) statt. Die Praxisübungen für den ersten Kurs sind am Samstag, 14. Dezember, und für den zweiten Kurs am Samstag, 11. Januar, jeweils von 9.30 - 15.30 Uhr auf einer Streuobstwiese in Raithaslach.

Kursgebühr: 50 Euro. Weitere Infos:
Amt für Landwirtschaft,
ilja.herrmann@LRAKN.de oder
Telefon 07531/800-2966.

Landratsamt Konstanz

Ausschreibung

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Bohlingen, Gewinn: Reuthe; Flst.Nr.: 3135, Fläche: 1.426 Quadratmeter, Nutzung: Dauergrünland

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Konstanz, Untere Landwirtschaftsbehörde, Landwirtschaftsamt, bis zum **27. November 2019** schriftlich mitteilen.

Bitte folgendes Aktenzeichen angeben: **3151 8481.02/0530-2019**



sik, die alle Menschen verbindet, lässt Daniel nicht los, und so übernimmt er schließlich den dirigentenlosen Kirchenchor des Dorfes... Den Dirigenten Daniel Daréus spielt Georg Münzel überzeugend als gebeutelten, mit sich selbst hadern den Menschen, der mit seiner Musik zwar „verwundete Herzen heilen“ will, aber auch seine eigene innere Kälte bekämpfen muss, die er seit einem schrecklichen Erlebnis in der Kindheit verspürt. Ergänzt wird das zehnköpfige Schau-

spielensemble durch Chorsänger aus Hamburg-Ottensen. In ihrer Rolle erleben die Sänger, wie sie zu einer echten Gemeinschaft werden, indem sie sich aufeinander einlassen und einander zuhören lernen. So ist das Stück nicht nur großes Theater, sondern auch ein anrührendes Bühnenerlebnis voll „himmlischer“ Musikmomente.

Vorverkauf: Tourist Info Stadthalle oder Marktpassage, Telefon 07731/85-262 bzw. -504, ticketing.stadthalle@singen.de, bei Reservix-Vorverkaufsstellen und: www.stadthalle-singen.de

Beuren
an der Aach

Weihnachtsfeier
Ortsverwaltung und Ortschaftsrat laden alle Einwohner ab 65 Jahre zur Seniorenweihnachtsfeier am Samstag, 30. November, um 14 Uhr in den CURANA-Feuerwehrschulungsraum herzlich ein. Willkommen sind auch alle Neubürger im Seniorenalter.

Abfuhr Gelber Sack
Donnerstag, 21. November: Gelber Sack

Musikverein
Das Herbstkonzert des Musikvereins findet am Samstag, 23. November, um 19.30 Uhr im CURANA statt (Einlass ab 18.30 Uhr).

Weihnachtsmarkt
Die Frauengemeinschaft lädt herzlich zum Weihnachtsmarkt ein und freut sich auf viele Besucher am Samstag, 23. November, von 14 - 18 Uhr im Pfarrhaus, Sonntag, 24. November, von 11 - 12 Uhr im Pfarrhaus, Samstag, 30. November, von 13 - 16 Uhr im CURANA (Kleiner Sitzungsraum), Sonntag, 1. Dezember, von 11 - 12 Uhr im Pfarrhaus. Es gibt Adventsschmuck, Handarbeiten, Kerzen, Liköre, Marmeladen u.v.m.

Kirchliches
Donnerstag, 21. November, 7.50 Uhr: Schülergottesdienst

Wichtige Telefonnummern

- Feuerwehr/Rettungsdienst: 112
- Polizei: 110
- Polizeirevier Singen: 07731/888-0
- Krankentransport: 19222
- Hegau-Bodensee-Klinikum, Virchowstraße 10, Singen: 07731/890

Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 22 Uhr, Mittwoch und Freitag 17 bis 22 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertag 9 bis 22 Uhr

Freitag, 22. November, 18 Uhr: Rosenkranz
Sonntag, 24. November, 9 Uhr: Christkönigssonntag Hochfest
Donnerstag, 21. November, 16 Uhr: Krankenkommunion im „Haus zum Feierabend“

Böhlingen

Adventsfeier
Ortschaftsrat und Musikverein laden alle Senioren zur Adventsfeier am 8. Dezember um 14 Uhr herzlich ein.

Abfalltermine
Donnerstag, 21. November: Biomüll
Dienstag, 26. November: 12.15 - 14.15 Uhr Problemstoffsammlung beim Festplatz (Zum Espen); bei Fragen: Telefon 85-425 (vormittags)

Evangelische Kirchengemeinde
Wahlbriefe für die Wahlen zum Kirchgemeinderat der evangelischen Kirchengemeinde können bis 29. November, 11 Uhr, bei der Verwaltungsstelle abgegeben werden.

Adventsgestecke
Die KFD lädt zum Adventskranzbasteln für sich und den Weihnachtsmarkt ein. Termine: Montag, 25. November, ab 14 Uhr, Dienstag, 26. November, 8 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr im Weihbischof-Gnädinger-Haus. Bitte eigene Rebschere und – wenn möglich – Materialien mitbringen. Rohlinge und Kerzen kann man vor Ort kaufen. Gerne werden an den Terminen Spenden von Reisig und Koniferenästen genommen.

Rund um den Fußball
Samstag, 23. November, 13.30 Uhr: SG Reichenau A – SG Böhringen A
14.30 Uhr: SV Böhlingen I – SG Dettlingen/Dingelsdorf II
Sonntag, 24. November, 13 Uhr: SG Böhlingen B – FC Villingen o8 BII
15.30 Uhr: SC KN-Wollmatingen C2 – SG Überlingen a.R. C
16 Uhr: D-Jugendturnier in Mühlhausen-Ehingen

Tischtennis
Samstag, 23. November, 16 Uhr: SV Böhlingen II – RV Bittelbrunn III
16 Uhr: SV Böhlingen IV – TUS Immenstaad II
17 Uhr: SV Litzelstetten II – SV Böhlingen III
19 Uhr: SV Böhlingen I – F.A.L. Frickingen II
Dienstag, 26. November, 20 Uhr: Aach-Linz I – SV Böhlingen II

Friedingen

Seniorenfeier
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, der große, von der Ortsverwaltung organisierte Seniorennachmittag für Einwohner ab 65 Jahre findet am Samstag, 30. November, um 14 Uhr in der Schloßberghalle statt. Wir freuen uns darauf, Sie zu begrüßen.
Der Ortschaftsrat

Ortschaftsrat tagt
Donnerstag, 21. November: Öffentliche Ortschaftsratssitzung im Rathaus (Tagesordnung: siehe Infotafel)

Mülltermine
Donnerstag, 21. November: Gelber Sack
Mittwoch, 27. November: Biomüll

Gottesdienste
Sonntag, 24. November, 10.30 Uhr: Hochfest (anschließend Kuchenverkauf)
Dienstag, 26. November, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe

Landfrauen
Der Landfrauenbezirk Konstanz lädt anlässlich seines 40. Geburtstags zu einem Frühstück mit Bauchrednerin Elsbeth Paschke am 30. November ab 9.30 Uhr ins „Hotel Sonne“ (Gottmadingen) ein. Anmeldung bis 23. November: Telefon 07736/1257 oder 07736/98933.

Adventsgeflüster
Samstag, 23. November, 15 - 21 Uhr: Adventsausstellung in der Bücherei. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Ski-Basar
Ski-Basar am 1. Dezember vor der TV-Nikolausfeier in der Schloßberghalle mit Ski, Skistöcken Snowboards, Ski- und Snowboardschuhe, Wintersportbekleidung. Beschädigte oder nicht nutzbare Artikel werden nicht angenommen. Der Skiclub erhält 10 Prozent des Verkaufspreises; für nicht verkaufte Artikel wird 1 Euro pro Artikel einbehalten. Artikelannahme: 9 - 10 Uhr, Verkauf: 10 - 13 Uhr, Abholung/Auszahlung: 13 - 13.30 Uhr.

Tischtennis-Termine
Herzliche Einladung zu den Tischtennis-Vereinsmeisterschaften am Sonntag, 24. November; 13 Uhr: Jugendliche, 14 Uhr: Aktive und Hobbyspieler; Anmeldung bis eine Stunde vor Spielbeginn oder bei Franz Maier, Telefon 47016.

Hausen
an der Aach

Ortschaftsratssitzung
Mittwoch, 20. November, 19.30 Uhr: Öffentliche Ortschaftsratssitzung im Bürgerhaus. Thema u.a.: Situation der KiTa Friedingen/Hausen. Zuhörer sind willkommen.

Fundsachen
Bei der Ortsverwaltung wurden ein Schlüsselbund, ein Brillenetui mit Brille und ein Navi abgegeben (gefunden am 9. November in der Nähe des alten Sportplatzes).

Gelbe Säcke
Freitag, 22. November: Gelber Sack

Bürgercafé
Donnerstag, 21. November, 14 Uhr: Kaffeenachmittag
Dienstag, 26. November, 19 Uhr: Kartenspielabend

Kinderbasteln
Donnerstag, 21. November, 16 Uhr: Kinderbasteln im ehemaligen Pfarrhaus am Lindenplatz

Kirchliches
Freitag, 22. November, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Heilige Messe

Kameradschaftsabend
Die Feuerwehrabteilung lädt zum Kameradschaftsabend am Samstag, 23. November, um 19 Uhr ins Depot ein.

Adventsmarkt
Der Kulturausschuss lädt zu einem kleinen Adventsmarkt mit Konzert am Samstag, 30. November, um 16 Uhr auf den Lindenplatz ein. Um 18 Uhr findet das Kirchenkonzert mit dem Musikverein sowie dem Pop- und Gospelchor der evangelischen Kirchengemeinde Gottmadingen statt.

Schlatt
unter Krähen

Seniorennachmittag
Ortsverwaltung und Ortschaftsrat laden alle Einwohner ab 65 Jahre mit Partner bzw. Partnerin zum Seniorennachmittag am Sonntag, 1. Dezember, um 14 Uhr in die Hohenkrähenhalle herzlich ein. Der Narrenverein bewirbt. Bitte anmelden unter Telefon 45499, 47584 oder 42615.

Ortsvorsteher
Ortsvorsteher-Sprechstunde im Rathaus:
– Mittwoch, 27. November, 18 - 19 Uhr und nach Vereinbarung.

Brand II
Der Bebauungsplan und die Örtlichen Bauvorschriften Brand II sind in der Verwaltungsstelle zu den üblichen Öffnungszeiten einsehbar.

Abfalltermine
Mittwoch, 20. November: Blaue Tonnen
Freitag, 22. November: Gelber Sack
Mittwoch, 27. November, 14.30 bis 16.30 Uhr: Problemstoffsammlung auf dem Parkplatz bei der Kirche

Adventsfenster
Familien, die ein Adventsfenster gestalten möchten, können sich bis 21. November im Kindergarten, Telefon 45034, anmelden.

St. Johanneskirche
Freitag, 22. November, 18 Uhr: Rosenkranz

Sonntag, 24. November, 10.30 Uhr: Wortgottesdienst mit Kommunion
Donnerstag, 21. November, 16 Uhr: Krankenkommunion im „Haus zum Feierabend“

Überlingen
am Ried

Einladung zur Seniorenfeier
Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, der große, von der Ortsverwaltung organisierte Seniorennachmittag für Einwohner ab 65 Jahre findet am Samstag, 30. November, 14 Uhr, in der Riedblickhalle statt. Für Unterhaltung sorgt der Musikverein, fürs leibliche Wohl ist gesorgt. Ein Fahrdienst für Gehbehinderte steht zur Verfügung – bitte bis 29. November, 12 Uhr, bei der Verwaltungsstelle anmelden: Telefon 22539. Einen schönen unterhaltsamen Nachmittag wünschen die Ortschaftsräte sowie die Ortsverwaltung.
Bernhard Schütz, Ortsvorsteher

Kirchenkonzert des Musikvereins
Der Musikverein lädt zum Kirchenkonzert am Samstag, 23. November, um 19 Uhr in die Hl. Kreuz Kirche ein (Eintritt frei).

Geburtstag der Landfrauen
Der Landfrauenbezirk Konstanz lädt anlässlich seines 40. Geburtstages zu einem Frühstück mit Bauchrednerin Elsbeth Paschke am 30. November ab 9.30 Uhr ins „Hotel Sonne“ (Gottmadingen) ein. Anmeldung bis 23. November: Telefon 07736/1257 oder 07736/98933.

IMPRESSUM
Amtsblatt Singen

Herausgeber
von SINGEN *kommunal*:
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse@singen.de

WOCHENBLATT SINGEN

Singen

Advent im Fadenkreuz

In der Peter-und-Paul-Kirche in Singen wird im Dezember die Orgel restauriert. Somit wurde die beliebte, adventlich-künstlerisch gestaltete Besinnungsreihe von Elisabeth Paul kurzerhand in den November vorverlegt.
»Advent im Fadenkreuz« findet

deshalb bereits am Freitag, 22., und am Freitag, 29. November, jeweils um 18 Uhr statt. Es lohnt sich, diese Termine bereits jetzt vorzumerken. Informationen finden Interessierte auch im Internet unter www.kath-singen.de/stadtkirche.

Pressemeldung

Singen



Zu einem besonderen Jahrgangstreffen kam es vor einer Weile am Hegau-Gymnasium: Es war reiner Zufall, dass die Organisatoren des zehnjährigen Abitur-Treffens und die Organisatoren des 40-jährigen Abitur-Treffens (Susanne König und Brigitte Trauth) unabhängig voneinander genau den gleichen Tag und die gleiche Uhrzeit für diesen Event ausgewählt hatten. So trafen sich alle mit Schulleiterin Kerstin Schuldt zu einer Führung durch das Hegau-Gymnasium. Im Anschluss schwelgten beide Gruppen in alten Erinnerungen.

Singen-Friedingen

Mit über 40 Musikerinnen und Musikern bestritt der MV Friedingen kürzlich sein Jahreskonzert.

Ein Vormittag im Zeichen galaktischer, klassischer und schwungvoller Musik stand auf dem Programm. Auch kulinarisch konnte der Verein überzeugen. Eröffnet wurde der Hörgenuss mit dem militärisch angehauchten Regimentsmarsch, gefolgt von der viersätzigen Second Suite in F. Gegenläufige Melodien und die Register wechselnde Soli prägten dieses anspruchsvolle Stück. Elvira Neidhart führte durch das Programm und kündigte nun den Wechsel von der Klassik zum Galaktischen an. Mit »Star Trek« betrat die Kapelle eine Zeit weit in der Zukunft und spielte Melodien der aktuellen Filmreihe wie auch der weit bekannten Serie der 90er Jahre. Nach den Ehrungen folgte erneut ein Marsch, der zu Ehren von Kaiserin Sissi geschrieben



Verbandspräsident Steppacher zeichnet Adelbert Bechler für 50, Lukas Keller mit dem silbernen Leistungsabzeichen, Regina Strehle für 30 und Dominik Bader für 20 Jahre aktive Mitgliedschaft aus.
swb-Bild: Verein / Ingo Heidt

wurde und ihren Namen trägt. Mit »Tijuana Taxi« ging es dann schwungvoll nach Südamerika. Johannes Butschle hatte hier mehrmals ein Solo an der Hupe und entlockte dieser gekonnt die typischen Klänge. Mit bekannten Melodien der weltbekannten Rockband Queen verabschiedete sich der Musikverein, unter der Leitung von Daniel Bölli, vom Publikum. Zwei Zugaben, darunter

Volare, zeugten davon, dass man beim Publikum den Geschmack getroffen hatte. Geehrt wurden durch den Verbandspräsidenten Johannes Steppacher gleich vier Musikerinnen und Musiker. Lukas Keller erhielt das Leistungsabzeichen in Silber, Dominik Bader wurde für 20 Jahre aktive Mitgliedschaft geehrt und Regina Strehle für 30 Jahre. Eine besondere Ehrung wurde

Adelbert Bechler zuteil. Für 50 Jahre aktive Mitgliedschaft erhielt er die Ehrennadel in Gold vom Verband Hegau-Bodensee und vom Bund deutscher Blasmusikverbände. Von Vereinsseite überreichte der Vorsitzende Florian Neurohr eine Ehrentafel und einen Reisegutschein. Der Musikverein Friedingen dankt sich bei den zahlreichen Gästen und vornehmlich bei den Helfern. Pressemeldung



10. ADVENTSAUSSTELLUNG BEI BLUMEN GLÖGGL AM 23. UND 24. NOVEMBER IN RADOLFZELL

WINTER WUNDERLAND



Rainer Glöggl und sein Team freuen sich auf ihre zehnte Adventsschau.

swb-Bilder: ver



Die märchenhaft dekorierte Eventfläche macht Stimmung auf die Vorweihnachtszeit.

Die schönste Einstimmung auf die Vorweihnachtszeit - das repräsentiert die Adventsausstellung von Blumen Glöggl nicht nur für Einheimische, sondern auch für viele Besucher aus der Umgebung. Seit zehn Jahren wird diese liebgewonnene Tradition schon zelebriert und das zu Recht. Bereits von außen lässt sich in der Schützenstraße 84 im Millenium-Gebäude erahnen, was für eine weihnachtliche Stimmung in den Räumen des Floristen Rainer Glöggl herrschen muss. Im Geschäft selbst erwartet die Besucher auf einer märchenhaft dekorierten Eventfläche eine riesige Auswahl an weihnachtlichen Geschenk- und Dekorationsartikeln. »In diesem Jahr ist die Farbe Champagner beziehungsweise Cremegold beliebt und auch die Kombination Schwarz/Gold ist im Kommen«, verrät Inhaber Rainer Glöggl im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Eine Woche lang wird dafür fleißig mit zahlreichen Helfern alles aufgebaut und das kann sich wahrlich sehen lassen. Im Außenbereich werden 17 Marktstände vom gesamten Team liebevoll vorweihnachtlich dekoriert, um von

den zahlreichen Weihnachtsbegeisterten bewundert zu werden. Egal ob kreative Gestecke, Kränze oder Geschenkideen – für jeden Geschmack ist das Passende dabei. Hunderte Gestecke und Adventskränze werden vom Blumen-Glöggl-Team dafür zu wunderschönen Kompositionen von Hand zusammengestellt. Da der florale Schmuck in den vergangenen Ausstellungen sehr gut ankam, wird dieser auch in diesem Jahr an beiden Tagen von den Mitarbeitern präsentiert. Dabei fing vor zehn Jahren alles ganz klein mit fünf Ständen an, mit der Beliebtheit wuchs auch die Adventsausstellung. »Das Schönste an der Ausstellung ist, wenn gerade ältere Kunden ihre Freude und Bewunderung für unsere Werke aussprechen«, berichtet Glöggl stolz. An den Verpflegungsständen locken wieder allerlei weihnachtliche Leckereien wie Glühwein, Punsch, Bratwurst sowie Waffeln, Kaffee und Kuchen zum winterlichen Verzehr. Die Heißgetränke werden wieder ökologisch nachhaltig in speziell zum zehnten Jubiläum designten Blumen-Glöggl-Tassen ausgeschenkt, die zu einem kleinen Unkostenbeitrag verkauft

werden. Der Umwelt zuliebe können natürlich auch eigene Tassen sowie Thermobecher mitgebracht werden. Für die musikalische Unterhaltung sorgt wieder DJ JK, der am Samstagabend ab 19 Uhr die Stimmung anheizen wird. Und auch der Sonntag hat einige Highlights zu bieten: Zur Freude der kleinsten Gäste wird der Nikolaus einen Abstecher auf die Adventsausstellung machen. Richtig festlich wird es dann ab 14 Uhr, wenn der Musikverein Stahringen die schönsten klassischen Weihnachtslieder spielen wird. Ferner dürfen sich die jungen Besucher erneut beim Kinderschminken verwöhnen lassen. Neben all der schönen Vorweihnachtsstimmung gibt es leider auch einen kleinen Wermutstropfen.

»Die Ausstellung wird in diesem Jahr die letzte in dieser Größenordnung sein«, kündigt der Florist Glöggl an. Es ist jedoch nicht das Ende der beliebten Adventsschau. »Im Markt wird die Eventfläche weiterhin bestehen bleiben, nur was den Außenbereich angeht, wollen wir ein neues Konzept entwickeln«, verspricht Rainer Glöggl. Man darf also gespannt sein, was sich das Blumen-Glöggl-Team für das nächste Jahr einfallen lässt. Die Adventsausstellung findet in seiner bewährten Form am Samstag, 23. November, von 10 bis 22 Uhr und am Sonntag, 24. November, von 11 bis 17 Uhr statt. Weitere Informationen gibt es unter www.blumengloegg.de. Graziella Verchio

Landgasthof Adler
Familie Jörg Zunftmeister
Bodanrückstraße 18
78315 Radolfzell-Liggeringen
Telefon 07732/95 250
www.adler-liggeringen.de
rezeption@adler-liggeringen.de
Sonntag Ruhetag

Wir wünschen unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Familie Zunftmeister und Team

In der Weihnachtsbäckerei gibt's so manche Leckerei ...

Koch
Bäckerei und Konditorei
Stiehecafé
Schützenstraße 27, 78315 Radolfzell
Telefon 07732/34 20

Christstollen aus feiner Butter und erlesenen Zutaten hergestellt. Weihnachtsgebäck wie hausgemacht. Wir freuen uns auf Sie. Ihre Bäckerei Koch Radolfzell

Landmetzgerei Bernhorst Koch

GÖNNEN SIE SICH WAS GUTES ZUM FEST

Von unseren herrlichen Weiderindern aus dem Linzgau oder unseren Schwäbisch-Hällischen Landschweinen bieten wir Ihnen nur beste Produkte und viele leckere Ideen für Ihr gelungenes Weihnachtsmenü.

Fragen Sie nach unserem Weihnachtsprospekt und den Rezept-Tipps oder lassen Sie sich auf unserer Homepage inspirieren!

Metzgermeister Bernhorst Koch & das gesamte Team

Kaiserpfalzstr. 109 78351 Bodman	Am Sportplatz 1b 78253 Eigeltingen	Mainaustr. 158 78464 Konstanz	Vogelsangweg 1 78315 Stahringen
-------------------------------------	---------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------

www.landmetzgerei-bernhorst-koch.de

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

» **WOCHENBLATT** «

BLUMEN GLÖGGL
ADVENTSAUSSTELLUNG

Samstag
23. November 2019 • 10.00 bis 22.00 Uhr

Sonntag
24. November 2019 • 11.00 bis 17.00 Uhr

Millenium Gebäude • Schützenstrasse 84 • 78315 Radolfzell • fon: 07732 / 823 56 20

SANIERUNGSARBEITEN BEI DER DIAKONIE SIND ABGESCHLOSSEN

ERSTRAHLT IN NEUEM GLANZ



In neuem Glanz erstrahlt die Hauptstelle des Diakonischen Werks des Evangelischen Kirchenbezirks Konstanz.
swb-Bilder: dh

»Endspurt«, hieß es in den vergangenen Tagen auf der Baustelle des Diakonischen Werks des Evangelischen Kirchenbezirks Konstanz in der Teggingerstraße. Die Gerüste sind bereits abgebaut und so können die Passanten schon seit wenigen Wochen die frisch renovierte Fassade des Gebäudes mit seinen markanten Ecktürmchen und dem Wappenadler der Weimarer Republik über dem bronzenen Eingangsportal bewundern. Ursprünglich wurde das Domizil des Diakonischen Werks als Reichsbankgebäude erbaut. Das drückt sich auch in der Qualität des Baus aus. »Als die Dachziegel abgenommen wurden, haben wir festgestellt, dass es sich noch um die erste Deckung handelt«, erklärt Christian Grams, der Geschäftsführer des Diakonischen Werks. Trotzdem war gerade das Dach zu einem der Haupt-

probleme des Gebäudes geworden, denn es war zum Schluss undicht und eine Neueindeckung wurde unumgänglich.

Barrierefrei nach oben

Die bedeutendste Neuerung verbirgt sich allerdings im Inneren des Gebäudes. Im hinteren Teil, wo sich früher der Tresorraum der Reichsbank befand, wurde ein komplett neues Treppenhaus eingebaut. Das war zum einen aus Brand-schutzgründen dringend erforderlich, zum anderen konnte so durch den gleichzeitigen Einbau eines Fahrstuhls endlich Barrierefreiheit für alle Gebäudeteile hergestellt werden. »Von der Sanierung profitieren dadurch natürlich vor allem unsere

Klienten, aber auch das Mehrgenerationenhaus«, so Grams. Natürlich mussten alle Arbeiten in enger Absprache mit der zuständigen Denkmalschutzbehörde durchgeführt werden. Besonders knifflig war der Wiedereinbau einer Dachgaube im hinteren Gebäudebereich, aber auch das wurde gemeistert, freut sich Grams.

Historisches Erbe bewahrt

Einiges an Kopfzerbrechen verursachten auch die speziell angefertigten Fenster aus gebogenem Glas in den Ecktürmchen, denn gebogenes Glas herzustellen ist sehr teuer. Trotzdem sollte natürlich auch eine Wärmedämmung, die auch beim Dach realisiert wurde, erfolgen. Das konnte dadurch gelöst werden, dass in die ebenfalls historischen geraden Fensterscheiben, die hinter den Rundungen eingebaut sind, Isolierglas eingesetzt wurde. Die historischen Parkettböden wurden aufgearbeitet und erstrahlen in neuem Glanz. Dort wo ohnehin kein denkmalgerechter Bodenbelag mehr zu retten war wurde Linoleum verlegt, welches ebenfalls der Barrierefreiheit zugutekommt. Früher sollten in dem Gebäude finanzielle Werte lagern, heute ist es das Zuhause von sozialen Werten geworden. Dabei steht die Hilfe in unterschiedlichsten Situationen im Vordergrund, sei es in der Schuldnerberatung, der psychologischen Beratungsstelle, Schwangerenberatung oder der kirchlichen Flüchtlingsberatung. Neben insgesamt 30 Personen, die in Voll- und



Vom alten Tresorraum aus geht das neue Treppenhaus samt Fahrstuhl nach oben. An der Rückwand erinnert eines der alten Schließfächer an den ursprünglichen Zweck des Gebäudes, das für die Reichsbank errichtet wurde.

Teilzeit in der Hauptstelle des Diakonischen Werks arbeiten, geht eine Vielzahl von ehrenamtlichen Helfern ein und aus. Das Mehrgenerationenhaus hat sein Domizil unter diesem Dach. All das profitiert von der nun abgeschlossenen Sanierung, die etwa 1,1 Millionen Euro gekostet hat, wie Christian Grams verrät. Förderung gab es von der Aktion Mensch (110.000 Euro), dem Denkmalamt

(31.000 Euro) und der Stadt Radolfzell (10.000 Euro). »Der Löwenanteil kommt aber tatsächlich aus kirchlichen Mitteln«, betont Grams. Mit zur Finanzierung beitragen soll ein Kunstprojekt der »Galerie mit Nebenwirkungen«, bei dem Menschen mit Behinderung aus den alten Dachziegeln dekorative kleine Kunstwerke fertigen und diese zum Verkauf anbieten.

Dominique Hahn

DANKE für die gute
Zusammenarbeit mit allen Beteiligten.
Wir freuen uns über die gelungene Sanierung
unserer Geschäftsstelle in Radolfzell.

Diakonie
Diakonisches Werk
des Evangelischen
Kirchenbezirks Konstanz

Vielen Dank für den Auftrag!

martin
FENSTER. TÜREN. GLAS

Hauptstr. 7 Zwischen den Wegen 36
78253 Eigeltingen 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 74 / 2 33 Tel. 0 77 31 / 5 33 46

www.martin-fensterbau.de



MIT EINER FÜLLE
VON ANGEBOTEN
UND TERMINEN

WOCHENBLATT

Wir bedanken uns für
den Auftrag.

KNX mit Sicherheit...
elektro buhl
Installation
Kundendienst
Elektrotechnik
KNX/EIB Bustechnik
Gebäudesystemtechnik

Eisenbahnstraße 1/1
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32/71 94
info@buhl-elektro.de
www.buhl-elektro.de

Bach Estrich u. Industrieböden

Bernd Bach

Im Weierhägle 2
78259 Mühlhausen-Ehingen

Telefon (0 77 33) 55 81
Mobil 0172 - 71 94 118

E-Mail: bach-estrich@t-online.de



ZIMMEREI KELLER
HANDWERK MIT BRAUCHTUM

Wir gratulieren zum gelungenen Bauvorhaben und
bedanken uns für die gute Zusammenarbeit.

» Zimmerarbeiten
» Dachsanierung
» Dacheindeckung
» Flachdach
» Dämmarbeiten
» Fassadenverkl.
» Terrassenbeläge
» Dachfenster

www.zimmerei-keller.com

Zimmerei Keller // Friedrich-List-Str. 13
D-78234 Engen-Welschingen
Tel.: 07733/977041 // info@zimmerei-keller.com

– SiGe-Koordination
nach Baustellen V.
– Altlasten & Baugrund

Ingenieurbüro für
Baugrund
Arbeitssicherheit
Umweltschutz



Karl-Peter Kunz, Dipl. Geologe
Fachkraft für
Arbeitssicherheit

Freibühlstr. 8
78224 Singen

Tel.: 0 77 31/18 15 45
Fax: 0 77 31/18 15 46

zum gelungenen Umbau gratulieren wir ganz herzlich
projektmitarbeiter: gunnar egger · tina zimmermann

baustatik relling

JOCHEN POTH FREIER ARCHITEKT BDA

POTH | ZIMMERMANN - BÜROGEMEINSCHAFT | 78315 radolfzell | friedrich-werber-str. 36 | www.poth-zimmermann.de

Sport-Kalender

Fußball
Regionalliga, Frauen
Samstag, 23. November,
14 Uhr: TSV Jahn Calden – Hegauer FV
Oberliga
Samstag, 23. November,
15 Uhr: SV Oberachern -FC Rielasingen-Arlen
Verbandsliga, Herren
Sonntag, 24. November,
14.30 Uhr: FC Radolfzell – SC Lahr
Landesliga III, Herren
Samstag, 23. November,
15 Uhr: VfR Stockach – SG Dettingen-Dingelsdorf
SC Gottmadingen-Biet. – FC Löffingen
Sonntag, 24. November,
14.30 Uhr: SpVgg F.A.L. – FC Singen
Hegauer FV – Bad Dürkheim
Handball
Oberliga (BW), Damen
Samstag, 23. November,
18 Uhr: TuS Steißlingen – SG Schenkenz./Schilt.
Tischtennis
Oberliga, Damen
Samstag, 23. November,
18 Uhr: VfL Sindelfingen II – TTC Singen
Sonntag, 24. November,
14 Uhr: TTC Singen – TTC Frickenhausen in der Singener Bruderhofhalle
Verbandsliga, Herren
Sonntag, 24. November,
14 Uhr: TTC GW Konstanz – TTC Singen II, Konstanzer Suso-Gymnasium

Fußball, Oberliga

Schmerzhaftes Lehrstunde

Es war eine schmerzhaft Lehrstunde für die Mannschaft von Trainer Michael Schilling, als sie nach einem schnellen, guten Spiel mit leeren Händen vom Platz gehen musste. »Einen Punkt hätten wir holen müssen«, haderte der Coach nach der 2:3-Niederlage gegen die routinierten Nöttinger. Mit dem Auftreten seiner Jungs war Schilling dennoch zufrieden, ihnen fehle als Oberliga-Aufsteiger eben noch die nötige Cleverness, um solch ein Spiel erfolgreich zu beenden, ist der Trainer überzeugt. »Aber wir werden daraus lernen«, versprach er. Die Partie begann turbulent: Bereits nach vier Minuten hatten die Gäste einen sauberen Konter mit der 1:0-Führung abgeschlossen. Kein Grund zur Panik, denn zehn Minuten später war Tobias Bertsch zur Stelle und schob das Leder mit der Brust zum 1:1-Ausgleich über die Linie. Bis zur Pause lieferten sich die beiden Kontrahenten dann ein Spiel auf Augenhöhe, jedoch ohne weitere Treffer. Das änderte sich in der zweiten Hälfte, als die Rielasinger immer energischer nach vorne drängten. Nach einer Ecke von Nedzad Plavci wehrte Nöttingens Keeper Dups noch ab, doch dann fasste sich Ivo Colics



Wirbelte auf Links: Christian Mauersberger. swb-Bild: ts

ein Herz und knallte das Leder aus 25 Meter unhaltbar unter die Latte zur 2:1-Führung. Der Jubel im roten Lager war riesig, doch der Dämpfer folgte auf den Fuß: Im Gegenzug marschierten die Nöttinger fast ungestört durch die Rielasinger Abwehr und Mario Bilger traf zum 2:2-Ausgleich. Kurz darauf dezimierten sich die Gäste: nach einem Foul an Christian Mauersberger sah Colin Bitzer gelb-rot. Doch die Nöttinger hatten auch mit nur zehn Mann nichts an ihrer Gefährlichkeit verloren. Denn nur sieben Minuten später gelang Tolga Ulusoy der 2:3-Führungstreffer, der die

Platzherren in beträchtlichen Zugzwang brachte. Ein Doppelwechsel der Rielasinger in der 81. Minute sollte noch einmal frischen Schwung in die Offensive bringen, aber trotz aller Bemühungen von Stark, Bataglia, Mauersberger und Plavci gelang kein weiteres Tor mehr – trist, wie das Herbstwetter auf der Talwiese, war dann die Stimmung im Team, die sich bis zum nächsten Auswärtsspiel am kommenden Samstag in Oberachern sicher wieder aufhellen wird. Denn, so Trainer Schilling, »wir freuen uns auf jedes Spiel und werden in Oberachern wieder um jeden Meter kämpfen«. Ute Mucha

Turnen, 1. Bundesliga

Jubel trotz Niederlage

Trotz einer klaren Niederlage mit 52:21 Scorepunkten im letzten Wettkampf der Saison gegen den klaren Favoriten TV Schwäbisch Gmünd-Wetzgau schafften die Singener Turner dank der Schützenhilfe von Pfuhl den Klassenerhalt in der 1. Turn-Bundesliga aufgrund eines besseren Gerätepunkteverhältnisses. Die Schützlinge von StTV-Trainer Axel Leitenmair begannen nervös. Am Boden musste sogar Singens Topturner Ivan Stretovich Federn lassen. Lediglich Luca Pollin und Christian Dehm konnten für die Singener punkten, trotzdem ging das erste Gerät mit 9:4 an den TV Schwäbisch Gmünd-Wetzgau. Am Pauschenpferd unterlag Singen mit 4:7. Auch an den Ringen konnten die Wetzgauer mit ihren Topturnern Andreas Toba und Artur Dalaloyan mit Weltklasseübungen stolze 10 Punkte ergattern (10:3). Der Sprung ging knapp mit 7:6 an die Gastgeber ebenso der Barren (7:4). Abschließend war am Reck die Luft beim StTV-Team raus und so gingen die Punkte klar an die Wetzgauer. Am Ende hieß es 52:21, doch die klare 14:57-Niederlage des TSV Pfuhl gegen den TuS Vinnhorst ließ die StTV-Riege jubeln. Pressemeldung



► IM GELÄNDE

Der Auftakt der Bodensee Crosslaufserie fand am Sonntag im Radolfzeller Althohlwald statt. Die herbstlich-winterlichen Bedingungen mit teilweise sehr rutschigem, schlammigem Untergrund stellten 300 laufbegeisterte Athleten aus der Region vor große Herausforderungen. Im Hauptlauf lief der aus Singen stammende Jens Ziganke (SV Reichenau) einen ungefährdeten Start-Ziel-Sieg in 26,33 Minuten und sicherte sich so die ersten Punkte für die Gesamtserie. Gefolgt von Kim Rehberg vom TV Konstanz, der in 28,52 Minuten vor dem ASC-Konstanz-Läufer Dieter Scholz (29,16 Minuten) ins Ziel lief. Bei den Frauen siegte Nadia Willenborg (TV Konstanz/im Bild) in 31,14 Minuten vor Evi Polito (LG Hohenfels), 32,27 Minuten, und Christin Wintersig (SV Reichenau) in 33,02 Minuten. Ergebnisse unter: www.hegauer-bodensee-cross.de. swb-Bild: privat



Mein MAC-Moment

EIN DOMIZIL WIE KEIN ANDERES



Was war Ihr persönlicher MAC-Moment? Schreiben Sie uns: presse@museum-art-cars.com

Mich auf einen einzigen besonderen MAC-Moment zu beschränken würde mir schwer fallen. An einen erinnere ich mich aber ganz besonders gern: Als das MAC 1 gerade neu eröffnet hatte und die Ausstellung »Wachgeküsst« zu sehen war, habe ich in den Museumsräumen meinen 66. Geburtstag gefeiert. Ich konnte meinen Freunden und Bekannten bei dieser Gelegenheit zeigen, welch einzigartiges Museum die Stadt Singen erhalten hatte. Das war ein ganz besonderer Moment für mich. Die Feier war ein voller Erfolg und ich denke noch heute sehr gern daran zurück. Und nicht nur ich – auch die Gäste von damals reden noch gern von diesem Abend im MAC.

Singen hat mit dem MAC Museum Art & Cars nicht nur ein einzigartiges Museum erhalten, sondern auch einen ganz besonderen Ort für Veranstaltungen. Das gilt erst recht, seit das

MAC 2 mit seiner SKYLounge im Juni eröffnet hat. Dass wir als Landesgruppe Bodensee des Allgemeinen Schnauferl Clubs so ein Domizil zur Verfügung haben, ist außergewöhnlich.

Von den 15 Landesverbänden, die es in Deutschland gibt, sind wir der einzige, der auf einen derartigen Ort zurückgreifen kann. Darum beneiden uns die vielen anderen Clubs. Hier können wir Veranstaltungen in einem einmaligen Ambiente abhalten, das wie kein anderes zu uns und unserem Verein passt.



Robert Hufnagel ist Präsident der Landesgruppe Bodensee des Allgemeinen Schnauferl Clubs und Stiftungsrat der Südwestdeutschen Kunststiftung.

MAC Museum Art & Cars
Parkstr. 1
78224 Singen
www.museum-art-cars.com

Öffnungszeiten
Mi-Fr: Museum: 14:00 – 17:00 Uhr / Restaurant: 14:00 - 22:00 Uhr
Sa: Museum: 13:00 – 17:00 Uhr / Restaurant: 13:00 - 23:00 Uhr
Sonn- & Feiertage: 11:00 – 17:00 Uhr / Restaurant 11:00 - 19:00 Uhr
Montag & Dienstag: Ruhetag; letzter Einlass Museum jeweils 17 Uhr

Fußball, Damen



Nadine Grützmaker. swb-Bild: ts

HFV erkämpft einen Punkt

Am 13. Spieltag der Frauen Regionalliga Süd hat der Hegauer FV auf dem Kunstrasenplatz in Welschingen gegen den Zweitligaabsteiger SV 67 Weinberg ein starke kämpferische Leistung gezeigt und am Ende mit dem 0:0-Unentschieden einen Punkt ergattert. Weinberg agierte sehr kompakt, presste immer wieder hoch, doch die Hegauerinnen wehrten sich und kämpften mit viel Einsatz. Zudem hatten sie in Teresa Straub einen hervorragenden Rückhalt zwischen den Pfosten. Mit zwei Glanzparaden in der Schlussphase war sie ein wichtiger Garant für den nicht unverdienten Punktgewinn. Nun gilt es, diese Leistung in den letzten drei Spielen weiter abzurufen und auch mal wieder ins gegnerische Tor zu treffen. Am kommenden Samstag haben die HFV-Damen dazu die nächste Gelegenheit beim TSV Jahn Calden. Pressemeldung

Fußball



Paul Strauß. swb-Bild: ts

Klare Sache für Radolfzell

Eine klare Angelegenheit war die Partie zwischen der DJK Donaueschingen und dem FC Radolfzell. Bereits nach neun Minuten eröffnete FC-Torjäger Alexander Stricker den Torreigen mit der 1:0-Führung und erhöhte kurz vor der Pause auf 2:0. Im zweiten Durchgang legte Paul Strauß in der 50. Minute mit seinem Treffer zum 3:0 nach. Dazu konnte sich Radolfzells Keeper Pascal Bisinger einige Male auszeichnen und bei brenzlichen Situationen klären. Mit seinem dritten Treffer erhöhte Stricker in der 59. Minute auf 4:0, ehe Giuseppe Luci zehn Minuten vor dem Abpfiff noch das 5:0 gelang. FC-Trainer Steffen Kautzmann nach dem Spiel: »Die drei Punkte haben wir verdient mitgenommen.« Der FC Radolfzell kletterte in der Tabelle mit nun 21 Punkten auf Platz 8 und empfängt am Samstag, 14.30 Uhr, Tabellenachbar SC Lahr. Ute Mucha

Handball, Südbadenliga



Leon Sieck. swb-Bild: ts

TuS erobert Tabellenspitze

Der TuS Steißlingen feiert mit einer beeindruckenden Vorstellung gegen den bisherigen Tabellenführer HGW Hofweier einen klaren Sieg. Beim 23:32 (11:16) zeigten besonders die Steißlinger Abwehr und Torhüter Leon Sieck eine überragende Leistung. Die gleich anfangs herausgespielte Führung gab der TuS bis zum Abpfiff nicht mehr her. »Wir wollten den Sieg unbedingt – das hat man den Jungs von Beginn an angesehen. Wenn Spieler 60 Minuten so hart gemeinsam in der Abwehr ackern, stimmt die Einstellung zu hundert Prozent«, zeigte sich TuS-Trainer Jonathan Stich sehr angetan von der Entschlossenheit seines Teams. Mit der erstmals übernommenen Tabellenführung hat der TuS Steißlingen einen ersten Meilenstein auf dem Weg zum direkten Wiederaufstieg erreicht. Pressemeldung



GOLDANKAUF SINGEN

Aktion NUR 3 Tage gültig!!

Nutzen Sie die einmalige Gelegenheit

Ankaufstag

Mittwoch

20.

November

Ankaufstag

Donnerstag

21.

November

Ankaufstag

Freitag

22.

November

17.30 Uhr
Aktion beendet

WIR KAUFEN AN:

Wir zahlen bis zu

55 €

pro Gramm

GRATIS

Kaffee & Kuchen



Mäntel



Für Pelze und Nerze bis zu 6000 €*



Edelsteine

Wir kaufen auch Modeschmuck



Schmuck

Ankauf von Goldschmuck aller Art.

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medaillons, Golduhren – auch defekt, VB Pelz mit Gold

ANTIKER KORALLENSCHMUCK, KORALLENKETTEN, KORALLENSCHNITZEREIEN (bevorzugt in blutrot), ZAHNGOLD (mit und ohne Zähne), PELZMÄNTEL

Hausbesuche bis zu

100 km kostenlos!

Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!



Uhren



Gold- und
Silbermünzen



Abzeichen



Geschirr

Bernsteine bis 2500 €



*in Verbindung mit Gold



Mittwoch- Samstag 10.00 – 18.00 Uhr



Goldankauf Singen
Byk-Gulden-Straße 16
78224 Singen-Industriegebiet
Telefon: 01 52 – 06 20 52 83
P Parkplätze vorhanden!

Wir schätzen Ihre Antiquitäten, Pelze und Ihren Schmuck kostenlos und unverbindlich!

Singen – Goldankauf, Pelzankauf, Höchstpreise bis zu 6000 € für Pelze für Russland. In Singen in der Byk-Gulden-Straße 16 werden Schmuck und andere Gegenstände aus Edelmetall aufgekauft.

Bei Goldankauf Singen werden Zahngold, Bruchgold, Alte Ringe, Ketten, Broschen mit Diamanten, Perlen, Antiquitäten, Möbel, Bilder, Pelze, Silber, Goldmünzen, Silbermünzen, Zinn, Uhren (Rolex, Cartier, Omega etc.) Bernsteine, Korallen, Orden, Abzeichen, Nähmaschinen sowie Abendgarderobe und vieles mehr zu Höchstpreisen aufgekauft.

Holen Sie sich eine kostenlose Beratung ein und lassen Sie Ihre Wertgegenstände schätzen. Diskretion und Transparenz sind bei Goldankauf Singen natürlich selbstverständlich. Die Experten von Goldankauf Singen bearbeiten die verschiede-

nen Anliegen der Kunden natürlich sofort, und das ganz ohne versteckte Kosten oder eine Verkaufsverpflichtung.

Wählen Sie den sicheren Weg und lassen Sie sich von Fachleuten beim Verkauf Ihres Edelmetalls freundlich, fachkundig und seriös beraten, denn auf Fairness, Ehrlichkeit und Professionalität können sich Kunden bei Goldankauf Singen verlassen. Gerne bieten wir unseren Kunden auch kostenlose Beratung bei ihnen zu Hause an. Bei Ankauf erfolgt eine sofortige Barauszahlung. Höchstpreise bis zu 55 Euro pro Gramm Gold.

Gerade jetzt bietet der Verkauf von altem Edelmetall, Antiquitäten und Pelzen eine tolle Möglichkeit Höchstpreise zu erzielen. Gerne empfangen wir Sie mit Kaffee und Kuchen und freuen uns auf ein nettes Gespräch.

Öffnungszeiten:

Mittwoch-Freitag: 10.00 – 18.00 Uhr

Gerne vereinbaren wir auch einen Termin bei Ihnen zu Hause!





E neukauf Rielasingen-Worblingen • E neukauf Moos • City-Markt Singen
...nah und gut Tengen • Worblingen • Überlingen-Ried
Angebote gültig von Donnerstag, 21.11. bis Samstag, 23.11.2019

Weinverkostung

am 21. & 22.11.2019,
nachmittags in der Filiale Rielasingen.



Unser Weinspezialist stellt Ihnen an diesen Tagen nationale und internationale Weine, passend zu den kommenden Adventstagen, vor. Testen Sie den Wein und lassen Sie sich Ihre Fragen beantworten.



1.99

Höri Zuckerhut aus Deutschland, Klasse I, Zuckerhut kann als Rohkostsalat oder als gegartes oder überbackenes Gemüse zubereitet werden, 1 kg



Gemüse
Reichenau

2.99

Höri/Reichenau Grünkohl aus Deutschland, Klasse I, unter den Kohlsorten ist Grünkohl der König, was seinen Gehalt an wertvollen Inhaltsstoffen angeht, 1 kg



1.49

Breisgauer Feldsalat aus Deutschland, Klasse I, bietet als Wintersalat eine frische Alternative zum eher spärlichen Gemüseangebot, 100 g



2.49

Bodensee Äpfel verschiedene Sorten, aus Deutschland, Klasse I, die Obstregion Bodensee zeichnet sich durch eine überdurchschnittliche Sortenvielfalt an Äpfeln aus, 1 kg

Nur in Rielasingen-Worblingen und Moos an der Bedientheke



1.39

Aus eigener Herstellung: Rinderspikbraten aus der Keule, aus Deutschland, der Rinderspikbraten wie man ihn von früher kennt und heute immer noch lecker schmeckt, 100 g



2.89

Iberico Karree mit Knochen, aus dem Kotelettstrang des Stielstücks geschnitten, leicht marmoriert und besonders zart, saftig und aromatisch, 100 g



1.59

Holzofen-Fleischkäse Fleischkäse gebacken im Holzbackofen ist der Hit, 100 g



2.29

Zigeunerschinken aus Schweinelachs hergestellter Edelschinken, in Buchenrauch geräuchert, unverwechselbarer Geschmack, 100 g



2.49

Bergamino di Bufala ein zarter und weicher Weißschimmelkäse, der sich durch einen einzigartigen und aromatischen Geschmack auszeichnet, 64% Fett i. Tr., 100 g



2.99

Heumilch Hornkleekeese deutscher Schnittkäse aus Kuh-Heumilch, durch Zugabe von Hornklee samen erhält er ein walnussähnliches Aroma, 50% Fett i. Tr., 100 g



4.99

Norsjela Lachs-Loins Rückenfilet, das beste Stück vom Fisch, praktisch grätenfrei, 100 g



8.39

Lachsrücken Filets handwerklich zubereitet in verschiedenen Variationen, z. B. geräuchert natur, mit Rotholz mariniert oder im Noriblatt mit einer feinen Wasabinote, 100 g



1.11

MSC Appel Heringsfilets verschiedene Sorten, z. B. MSC Appel Heringsfilets in Tomate, 200-g-Dose (100 g = € 0,56)



0.39

Weihenstephan Rahmjoghurt verschiedene Sorten, z. B. Weihenstephan Rahmjoghurt Heidelbeere, 150-g-Becher (100 g = € 0,26)



0.88

Lätta Halbfettmargarine verschiedene Sorten, z. B. Original oder Joghurt, 39%, 500-g-Becher (1 kg = € 1,76)

Wir ♥ Lebensmittel.

Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Alle Preise sind in Euro angegeben. Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegastr. 19a, 78224 Singen



GLASDUSCHEN NUR VON **GLASGRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 **Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel**
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

FUNDGRUBE HOHLWEGLER
Dorfstr. 17
78234 Engen-Welschingen, neben der Post

Das persönliche **OUTLET** im Hegau

Winter - Mode zu Super-Preisen

Einzelteile namhafter Hersteller von Gr. 34 - 52

Sie bezahlen die Hälfte vom roten Preis Donnerstag 28.11.2019

letzte Fundgrube 2019 von 9-18 Uhr durchgehend



IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
» WOCHENBLATT «

Heute beachten!
Die neue **OBI** - Beilage im **WOCHENBLATT**



Lassen Sie sich überraschen, was Singen alles zu bieten hat! Ihr persönliches Exemplar erhalten Sie:

in unseren Geschäftsstellen in Singen oder Radolfzell, VHS in Singen, Küchenhaus Schwarz in Singen, von Poll Immobilien in Singen, Bürgerzentrum Singen, Tourist Information Radolfzell, Tourist Information Stockach, Tourist Information Engen, Tourist Information Gaienhofen, Tourist Information Reichenau ... und vielen anderen Stellen in unserem Verbreitungsgebiet!

WOCHENBLATT

Mauch
grün erleben
NEUER PROSPEKT
Mauch grün erleben | Brühlstr. 12 | 78247 Hilzingen | www.mauch-garten.de

DIESEN SONNTAG 11 - 17 UHR GEÖFFNET

ANGEBOTE AB SOFORT GÜLTIG!

ADVENTS-AUSSTELLUNG MIT VERKAUF

Ihr Testament ermöglicht Großes
Großwerden ohne Armut zum Beispiel. Schenken Sie Kindern eine gerechte Zukunft.

Sprechen Sie uns an:
Milena Feingold | 030 30 86 93-12 | feingold@dkhw.de
www.dkhw.de/gutes-hinterlassen

Deutsches Kinderhilfswerk

Raumkultur SPEICHINGER

UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE

- FENSTERDEKORATIONEN
- BODENBELÄGE
- POLSTERARBEITEN
- SONNENSCHUTZANLAGEN
- SERVICELEISTUNGEN

INDIVIDUELLE BERATUNGSTERMINE AUSSERHALB DER ÖFFNUNGSZEITEN SIND FÜR UNS EINE SELBSTVERSTÄNDLICHKEIT

D-78224 SINGEN | SCHWARZWALDSTR. 14
TEL. +49 (0)7731 - 69005 | WWW.SPEICHINGER.DE

Singen

Zweiter Felssturz am Hohentwiel

Vor Abschluss der Sicherungsmaßnahmen am Hohentwiel kam es in der letzten Woche erneut zu einem Steinschlag. Bei einem Vororttermin betonte Vermögen und Bau schnellstmöglich für Abhilfe zu sorgen. Ein konkreter Termin wurde allerdings nicht genannt. Auch ein Ersatzstall für den abgebrannten Schafstall an der Domäne ist in Planung.

von Stefan Mohr



Nach dem zweiten Felssturz am Hohentwiel (v.l.): Staatssekretärin Gisela Splett, OB Bernd Häusler, MdL Dorothea Wehinger, Thomas Steier, Ela Dünkelsbühler und Maikel Poros (alle von Vermögen und Bau).

wegs zur Festung. Allerdings konnten durch die 78 Quadratmeter großen Fangzäune hierbei die Felsbrocken aufgefangen werden, betonte Ela Dünkelsbühler, Architektin von

Vermögen und Bau am Montag. Als Grund für den Abgang der großen Steine vermutet sie eine Mixtur verschiedener Ursachen. Neben den Vibrationen durch die Arbeiten seien wahrschein-

lich auch Wurzelbewegungen und Wassereinbruch hierfür ursächlich, so Dünkelsbühler. Eigentlich sollte die 40.000 Euro teure Maßnahme am 9. November abgeschlossen sein, verriet sie. Doch derzeit könnten die Arbeiten, die ein Würzburger Unternehmen am 20. Oktober in Absprache mit Geologen begonnen hätten, nicht fortgeführt werden. Unter anderem müssten die Fangzäune entleert und repariert werden. Wann die Arbeiten beendet werden, steht noch nicht fest. Dünkelsbühler hofft, dass man im Frühjahr mit allem fertig sei, allerdings dürfe es dann nicht zu einem langen Wintereinbruch kommen. Oberbürgermeister Bernd Häusler, der auf Einladung der Landratsabgeordneten Dorothea Wehinger (Grüne), die den Wert des Hohentwiels für die Region betonte, ebenso vor Ort war, wie die Staatssekretärin aus dem Finanzministerium Gi-

sela Splett, verwies auf Vertragsfristen hinsichtlich des 2020 geplanten zweitägigen Burgfestes 50+1. Und auch Vermögen und Bau ist, wie Maikel



Herunterfallende Steine wurden durch das Fangnetz aufgefangen.

swb-Bild: Vermögen und Bau

Poros erklärte sich der Dringlichkeit der Aufgabe bewusst.

Ersatzstall in Planung

Auch hinsichtlich der Errichtung eines neuen Schafstalles für 600 Schafe und 35 Ziegen erkennt das zuständige Finanzministerium die Notwendigkeit auch für den Naturschutz am Hohentwiel, wie Staatssekretärin Splett betonte. Sie kündigte den Bau eines Ersatzstalles für 2020 an. Dennoch sei es auch im Interesse der Pächter Hanne Pföst und Michael Thonnet, dass nicht unter Zeitdruck gehandelt werde, sondern eine langfristige Lösung mit einem ordentlichen Plan umgesetzt werde. Nach den ersten Wochen der Niedergeschlagenheit, sei auch aufgrund der Hilfsbereitschaft aus der Bürgerschaft die Hoffnung zurückgekehrt, erklärten Pföst und Thonnet auf Nachfrage des WOCHENBLATTS.

Singen

Letzter Ankermieter im Cano ist kein Elektronikmarkt

Rund ein Jahr vor der Eröffnung des neuen Shopping-Centers Cano in Singen steht der Großteil der Mieter inzwischen fest – bereits 90 Prozent der Flächen sind erfolgreich vermietet. Die letzte Großfläche wird der Drogeriemarkt Müller beziehen.

von Stefan Mohr

ist kein Elektronikmarkt als Mieter im Cano geplant«. Bereits im Frühjahr wurden die anderen Ankermieter des Centers, als da sind Edeka, Norma, dm und Decathlon, bekannt gegeben. Jetzt konnte mit Müller der Mietvertrag für die letzte Großfläche im Center abgeschlossen werden. Die Arbeiten am Bau laufen parallel dazu auf Hochtouren, damit die neue Shopping-Destination im Herbst 2020 planmäßig eröffnen kann. Die meisten der insgesamt rund 85 Shop-Konzepte im Center sind komplett neu in Singen und kommen erstmalig in die Innenstadt. Zu den Mieterpartnern zählen sowohl Unternehmen aus der Region als auch bekannte und beliebte nationale sowie internationale Marken, heißt es in der Pressemitteilung von ECE am Freitag.



90 Prozent des Einkaufszentrums Cano in Singen sind ein Jahr vor der Eröffnung schon vermietet.

swb-Bild: ECE

Gegenüber dem WOCHENBLATT erklärte ECE, dass »einiger der Mieternamen erst zu einem späteren Zeitpunkt – in Abstimmung mit den jeweiligen Mietern – genannt werden können. Premiere feiert der in

der Region ansässige Spielwarenanbieter Ravensburger, der einen Store mit einem neuen, speziell auf den Standort zugeschnittenen Konzept eröffnen wird. Zu den weiteren neuen Mietern, gehören unter anderem

die Modemarken Guess, Brax, More&More, Tom Tailor und Olymp. Mit »Gepp's« und »Violas« ziehen zwei Feinkostspezialisten in das Center ein. Außerdem werden die Fachgeschäfte Eyes and More und Krass Optik sowie der Juwelier OroViro vertreten sein. Den Dienstleistungsbereich verstärken unter anderem die Commerzbank-Filiale und die Friseurgeschäfte Essanelle und »Super Cut«. »Wir freuen uns sehr, dass wir mit dem Kleinkaufhaus Müller unser Konzept abrunden können und weitere Marken neu nach Singen holen konnten. Damit stärken und ergänzen wir das Einzelhandelsangebot in der Stadt und in der City erheblich«, so Nils Hoffmann, Senior-Leasing-Manager für das Cano. »Für zwei, drei kurzentschlossene regionale Interessenten ha-

ben wir aber noch Platz. Und auch ein Reisebüro und ein wertiges Schuhfachgeschäft stehen weiterhin auf unserer Wunschliste.« Das Shopping-Center in der Innenstadt von Singen wird von der ECE für über 165 Millionen Euro entwickelt, geplant und realisiert. Darüber hinaus ist die ECE für die Vermietung der Einkaufsgalerie verantwortlich und übernimmt das langfristige Management des Centers. Mit 16.000 Quadratmetern Verkaufsfläche verteilt auf drei Ebenen wird der neue Einkaufsmagnet einen maßgeschneiderten Branchenmix bieten, der eine attraktive Ergänzung zu dem bisherigen Angebot in der Stadt darstellen wird. Rund 500 Pkw-Stellplätze auf zwei Etagen werden oberhalb der Verkaufsebenen zur Verfügung stehen.

DAS
IST
ULF

HAT WOANDERS GEKAUFT ...

UND MUSS JETZT BEI
DEN WEIHNACHTS-
GESCHENKEN SPAREN.



AUER GRUPPE

AUER DEALS - NUR BIS 31.12.19

MEHR INFOS

www.auer-gruppe.de/deals

Singen

Zum Ehrenkind ernannt

40. Benefizkonzert des Musikhauses Assfalg mit vielen Anekdoten.

von Oliver Fiedler

Trotz der mächtigen Konkurrenz von gut einem Dutzend Konzerten am letzten Wochenende in der Region wollten sich über 250 Zuhörer das 40. Benefizkonzert des Musikhauses Assfalg im Autohaus »Südstern Bölle« nicht entgehen lassen. Helmut Assfalg, der diese schier unglaubliche Serie vor 40 Jahren startete, um das Singener Kinderheim Peter und Paul zu unterstützen, das zwar die Pflege-sätze für die Kinder bekommt, aber alles was darüber hinaus geht, eben über Spenden zusammensammeln muss, konnte den Besuchern einen bewegten Rückblick über diese Konzerte in Bildern liefern, denn angefangen hatte es einmal in der Kunsthalle, dann war das Cineplex eine Zeitlang Gastgeber und schließlich wurde bei »Südstern Bölle« ein besonderer Rahmen gefunden. Da



Helmut Assfalg (Mitte) bei seinem Dank an die beiden brillanten Musiker Susan Albers (re.) und Peter Baartman (li.). swb-Bild: of

gab es auch ein dickes Dankeschön von Oliver Ley und Christine Dieckmann von Südstern Bölle für so viel Ausdauer im Engagement und sogar der Vertreter des Musikinstrumenteherstellers Yamaha, Helmut Trumpp, der hier mit Peter Baartman und Susan Albers seit Jahren ein besonderes musikalisches Ereignis möglich macht, kam zur leidenschaftlich erklatschten Zugabe als Sänger mit auf die Bühne. Die beiden Musiker wussten in unglaublicher Vielseitigkeit ihr Publikum zu begeistern. Der größte Dank an diesem Abend kam freilich von Kinderheim-

Leiter Jürgen Napel und seinen Kindern. Sie hatten beschlossen, Assfalg zum »Ehrenkind« zu erklären und dafür alle zusammen auf der dazu gehörenden Urkunde unterschrieben. Und weil ein Kind der Meinung war, dass sich Helmut Assfalg gewiss über ein Bonbon ganz besonders freuen würde, gabs das noch als Zugabe obendrein. Das musste Helmut Assfalg dann freilich an seine Frau abtreten, die sich darüber noch viel mehr freute. Rund 100.000 Euro werden es sein, die in diesen 40 Jahren zusammenkamen, schätzt Helmut Assfalg.

Singen

Volle Bühne in voller Halle

Madrigalchor und Blasorchester begeistern bei gemeinsamem Konzert in der Stadthalle mit Oper, Musical und Filmmusik.

von Uwe Johnen

Die einzigartige Kombination eines Blasorchesters mit einem Chor füllte am Sonntag die Singener Stadthalle bis auf den letzten Platz. Nahezu 800 Gäste lauschten diesem Spektakel, welches schon vor über drei Jahren geplant war und nun endlich zur Aufführung kam. Das städtische Blasorchester BOS unterstützte mit rund 60 Musikerinnen und Musikern den Madrigalchor Alu Singen mit rund 80 Sängerinnen und Sängern. Nicht nur die Stadthalle, auch die Bühne war entsprechend voll und bot ein statthaftes Bild. Königlich begann das Klangspektakel mit dem weltberühmten Triumphmarsch der Oper »Aida« von Giuseppe Verdi, zu dem das Blasorchester gleich vier Aida-Trompeten spielte. Trompeter Achim Birkenmayer moderierte den Abend. Zu Beginn unterstrich er die Herausforderung bei den zurückliegenden Proben beider doch so unterschiedlicher Musikergruppen. »Wir mussten aufeinander zugehen«, erzählte er, und der Erfolg sei letztendlich vor allem den Erfahrungen beider Dirigenten Hartmut Kasper und David Krause zu verdanken. Der abwechslungsreich gestaltete Abend gliederte sich thematisch in zwei völlig unterschiedliche Teile. Im ersten Teil erlebten die Zuhörer Stücke wie



Der Madrigalchor Alu Singen und das städtische Blasorchester beim gemeinsamen Konzert. swb-Bild: uj

»O süßer Mond« von Otto Nicolai oder das andächtige Stück »Va pensiero« des Gefangenenchors aus »Nabucco« von Verdi. Aus »Carmina Burana« von Carl Orff gab es gleich vier Stücke, beginnend mit der Hymne »O Fortuna«. Unterstützt wurden die Musiker durch das fantastische Klavierspiel von Barbara Kasper. Den zweiten Teil widmeten Chor und Blasorchester moder-



nen Musicals und berühmter Filmmusik. Nahezu euphorischen Applaus erhielten sie für das Medley »Les Misérables«, mit dem sie nach der Pause starteten. Mit »Hymn to Fallen« von John Williams überraschte der Blaschor das Publikum. »Wir spielen dieses Stück in Gedenken an die vielen sinnlosen Opfer

der Kriege in dieser Welt«, so Birkenmayer. Während die Musiker das getragene Stück vortrugen, wurden auf großen Leinwänden nachdenklich stimmende Fotografien von Soldatenfriedhöfen projiziert. Großartige Stimmung erzeugten die Musiker mit »Moment for Morricone« von Ennio Morricone, dem bedeutendsten Filmmusikkomponisten überhaupt. »Zwei glorreiche Halunken« sorgten in dem Medley genauso für spannende Stimmung wie das Western-Epos »Spiel mir das Lied vom Tod«. Natürlich durfte auch Andrew Lloyd Webber nicht fehlen, welcher mit »A Concert Celebration« mit insgesamt sieben weltbekannten Melodien freudig bespielt und besungen wurde. Kein Wunder, dass es am Schluss vom Publikum Standing Ovations gab.



Engen

Bummeln im Lichterschein

Auch der diesjährige Lichterabend in der Engener Altstadt bestach wieder durch seine vielfältigen Angebote, ob durch Hörgenuss, Sehgenuss oder durch kleine kulinarische Häppchen.

von Dunja Harenberg

Die Altstadt und dieses Mal auch die angrenzende Breitestraße waren am Donnerstagabend in Kerzenlicht gehüllt und man konnte entschleunigt und in Ruhe bummeln, einkaufen und genießen. Unter dem Motto »Lichter und Lichtobjekte als Symbol für den Frieden« hatten die Bewohner liebevoll ihre Häuser geschmückt. Der Laternenumzug der Kinder folgte der Lichterfee Lilith und wurde musikalisch umrahmt von einer Delegation der Stadtmusik. Danach lauschten die Kleinsten andächtig dem Puppenspiel



Der feierlich geschmückte Lichteraltar in der Engener Stadtkirche bezauberte die Besucher. swb-Bild: ha

»Das Hirtenbüblein« in der Stadtbibliothek, während der Chor »Querbeet« mit seinem stimmungsvollen Lichteraltar die Zuschauer in der Stadtkirche verzauberte und der Circus Casanietto in der Altstadt mit seiner Licht- und Feuershow begeisterte. Das Museum lud zu einem Rundgang durch die aktuelle Ausstellung ein, und der Besucher kam in den Genuss des Blockflötenensembles »Legno Cantando«. Auch das Sudhaus hatte seine Türen geöffnet und

im Türmle konnte man »Bewegte Bilder – Bilder in Bewegung« bewundern. Dort bekam der Besucher spannende Einblicke in den Schaffensprozess der Bilder von Gerhard Mahler. Im Schützenturm und auch auf die Rückseite des Rathauses wurde die Entstehung seiner Arbeiten projiziert, bei denen er sogar oft mit beiden Händen gleichzeitig malt.



10. POLITISCHER ASCHERMITTWOCH SCHEFFELHALLE IN SINGEN 26. FEBRUAR 2020

»BAUSTELLE KINDERBETREUUNG – ZWISCHEN VISION, ANSPRUCH UND DER REALITÄT«

SIE STEHEN REDE UND ANTWORT:

Volker Schebesta MdL (48)
parlamentarischer Staatssekretär im Ministerium für Kultus, Jugend und Sport des Landes in Singen

Ute Seifried (51)
Bürgermeisterin der Stadt Singen

Wolfgang Heinzschel (53)
Geschäftsführer der Caritas Singen-Hegau

Susanne Pantel (35)
Musikpädagogin und seit 2014 Gesamtelternbeiratsvorsitzende der Kindertageseinrichtungen der Stadt Radolfzell

MODERATION:
Oliver Fiedler
Chefredakteur Singener Wochenblatt

Einlass: 10.45 Uhr • Beginn: 11.15 Uhr

ANMELDUNG AUCH UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET/ASCHERMITTWOCH oder mit diesem Coupon in einer unserer Geschäftsstellen in Radolfzell, Stockach, Singen oder senden Sie den Coupon an das Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen. **Ohne Tickets kein Einlass.**

10. POLITISCHER ASCHERMITTWOCH 26. FEBRUAR 2020 IN SINGEN SCHEFFELHALLE

ANMELDECoupon

Bei Interesse bitte vollständig ausfüllen und in einer der Geschäftsstellen des WOCHENBLATTS abgeben.

NAME: _____ VORNAME: _____

STRASSE: _____ TELEFON: _____

PLZ/ORT: _____

E-MAIL: _____

Ich benötige Karte(n).

Datum/Unterschrift: _____

Die 366 Plätze in der Scheffelhalle werden nach Reihenfolge der eingehenden Coupons vergeben. Sie bekommen vom WOCHENBLATT bis zum Donnerstag, 6. Februar 2020, eine Bestätigung per Post/E-Mail, mit Ticket und reservierter Tischnummer. Karten solange der Vorrat reicht.

»Hiermit willige ich ein, dass das Singener Wochenblatt meine Adresse zur Zusendung der Eintrittskarten und künftiger Einladungen aufgrund meiner hier gegebenen Einwilligung gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. a DS-GVO ausschließlich zu den aufgeführten Zwecken speichern und verarbeiten und mich diesbezüglich kontaktieren darf. Eine Weitergabe an Dritte außerhalb des Verantwortlichen erfolgt nur, sofern dies für die Datenverarbeitung zwingend erforderlich ist und ich in die Datenübermittlung mit eingewilligt habe. Sofern Sie diese Einwilligung nicht abgeben möchten, wird die darin dargestellte Datenverarbeitung nicht durchgeführt. Sie können eine einmal erteilte Einwilligung jederzeit unentgeltlich mit Wirkung für die Zukunft ohne Angabe von Gründen widerrufen. Im Falle eines Widerrufs richten Sie diesen bitte an das Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen oder an verlag@wochenblatt.net. In der Folge werden Ihre gespeicherten Daten gelöscht, bzw. gesperrt und anschließend gelöscht, sofern eine gesetzliche Aufbewahrungsfrist einer Löschung anfänglich im Wege steht.« Die Einwilligung wird zu Nachweiszwecken aufbewahrt.

WOCHENBLATT seit 1967

RANDEGGER Natürlich regional! Mineralwasser.de

Singen

Bezahlbarer Wohnraum für Strobl: »Soziale Frage des Jahrzehnts«

Innenminister Thomas Strobl war zu Gast bei der 100-Jahr-Jubiläumsfeier von Haus & Grund Singen.

von Uwe Johnen

Rund 500 Gäste folgten der Einladung der Eigentümer-schutzgemeinschaft »Haus & Grund Singen-Hegau«, welcher am Freitag in der Stadthalle sein 100. Gründungsjubiläum feierte.

In seiner Festrede sprach der stellvertretende Ministerpräsident und Minister für Inneres, Digitalisierung und Migration des Landes Baden-Württemberg Thomas Strobl (CDU) zahlreiche Themenblöcke an, die derzeit die politischen Schlagzeilen beherrschen. »Eigentum verpflichtet und Haus & Grund fühlt sich den Eigentümern verpflichtet«, lobte er zunächst den Verein, der in der Region

Singen-Hegau 2.000 Mitglieder zählt. Für den Minister sei die Frage nach bezahlbarem Wohnraum die soziale Frage dieses Jahrzehnts. Wohneigentum sei ein zentraler

schaften betonte er, dass über 80 Prozent aller Wohnungen in Deutschland im Besitz privater Einzeleigentümer seien. Diese dürften nicht zusätzlich finanziell und mit Bürokratie belas-

Bürokratie und Mietpreiserhöhungen, da jetzt jeder noch schnell versuche, eine höhere Miete durchzusetzen. Neue Wohnungen entstünden dadurch keine, war sich Strobl si-

größten Potenziale der CO₂-Reduktion in der energetischen Gebäudesanierung.

Zuvor hatte der Vorsitzende von Haus & Grund, Bernhard Hertrich, eine Begrüßungsrede

schichte Singens ein, die von rasantem Wachstum geprägt gewesen sei. Seiner Ansicht nach brauche die Stadt Singen dringend weiteren bezahlbaren Wohnraum. Die Durchschnittsmiete in Singen betrage rund 8,50 Euro und könne sich somit sehen lassen. Auch wenn man derzeit so viele Kräne in der Stadt sehen könne wie seit dreißig Jahren nicht mehr, sei es immer schwieriger, neuen Wohnraum zu schaffen.

Häusler und Hertrich griffen die Eskapaden des Finanzamtes auf, die einen Vermieter mit einer Steuermehrbelastung bestraften, weil er nach Ansicht des Finanzamtes eine zu niedrige Miete verlangte. Häusler bezeichnete dies als Treppenwitz. Der Hebesatz soll nach Willen des OBs so gestaltet werden, dass die Stadt wie bisher durch die Grundsteuer sieben Millionen Euro einnehme. Wenn die Grundsteuer teurer werde, müsse dies einer bezahlen, der Mieter oder der Vermieter. Beides sei nicht gut.

Innenminister Strobel durfte sich am Ende der Veranstaltung über die Chronik der 100-jährigen Geschichte des Haus & Grund Vereins freuen, die er als Erster überreicht bekam.



Beim Festakt von Haus und Grund: Innenminister Thomas Strobl (2. v.l.) sowie v.r. Bernhard Hertrich, Eva-Maria Leirer, Aufsichtsratsvorsitzende Landesverband, und OB Bernd Häusler. swb-Bild: uj

IMMOBILIE DER WOCHE



Kapitalanleger aufgepasst – 3-Zimmer-Wohnung in Gottmadingen

Dank des praktischen Schnitts ist die zentral gelegene Wohnung sehr hell und lädt zum Verweilen ein. Vom Wohnzimmer gelangen Sie direkt auf den Balkon – mit herrlicher Aussicht über Gottmadingen. Der jetzige Eigentümer möchte gerne als Mieter in der Wohnung bleiben. Die Wohnung befindet sich in einem gepflegten Mehrfamilienhaus und in der Nähe zu Geschäften und Bahnhof.

Kaufpreis: 210.000,- €

Der angegebene Preis versteht sich zzgl. 3,57 % Maklerprovision inkl. ges. MwSt.
Energieausweis: verbrauchsorientiert; Energieverbrauch: 109 kWh/(m²a); Energieeffizienz: D; Befeuerung: Erdgas; Baujahr Heizung: 1990

Wir freuen uns auf Sie!
Telefon 07731 8803-5234
www.voba-sbh.de/immobilien

Volksbank eG
Schwarzwald Baar Hegau

Baustein der Altersvorsorge. In Bezug auf die Wohnbaugesell-

tet werden, wenn man weiter bezahlbaren Wohnraum schaffen wolle. So war es nicht verwunderlich, dass er viel Applaus für seine Vermutung erhielt, dass es für Wohneigentümer das Beste sei, wenn die Politik einfach zehn Jahre lang nichts machen würde.

»Der Berliner Mietendeckel ist einfach nur Schwachsinn«, stellte Strobl fest und solch eine Politik würde es in Baden-Württemberg niemals geben. Dieser Mietendeckel erzeuge

cher. Da das Grundsteuergesetz durch den Bund neu geregelt wurde, zeigte sich der Minister dankbar für die darin enthaltene Länderöffnungsklausel. Das sei gelebter Föderalismus. Der dadurch entstehende Spielraum werde genutzt werden, versprach er.

Weiterhin sprach Strobl sich dafür aus, dass beim erstmaligen Erwerb von Grundbesitz bei Eigenbedarf eine steuerliche Entlastung erfolgen sollte. Für den Klimaschutz sah er die

gehalten, für die er anschließend viel Zuspruch und Lob ertete. Bei der Gründung des Vereins 1919 habe es Wohnungsnot und Zwangswirtschaft gegeben, erinnerte er. Auch im Dritten Reich sei der Wohnungsmarkt von Zwangswirtschaft geprägt gewesen. Daher zeigte sich Hertrich sehr verwundert, was und wie derzeit über Wohneigentum diskutiert werde.

Auch Oberbürgermeister Bernd Häusler ging kurz auf die Ge-



Noch mehr
Fotos unter :
wochenblatt.net/bilder

GÄNSEWEIDE RIELASINGEN

■ **Neubau-Eigentumswohnungen bereits im Bau**
■ **2 bis 4 Zimmer mit ca. 47 – 164 m² Wohnflächen**

BERATUNG & VERKAUF **SCHWEIZER** IMMOBILIEN SERVICE BAUTRÄGER **SCHWEIZER** IMMO PROJEKT

Schweizer Immobilien Service GmbH
www.schweizer-immobilien-service.de

Schweizer Immo Projekt GmbH
www.schweizer-immoprojekt.de

Baustellenbesichtigung
Sa. 23.11.2019 11 – 13 Uhr
So. 24.11.2019 12 – 14 Uhr
Beratung vor Ort!

unverbindliche Illustration, Bj 2020, Endenergiebedarf 64,6 bzw. 74,7 kWh/(m²a) (B), Fernwärme

Das Frauenhaus Radolfzell sucht ...

... 1–3-Zi.-Wohnungen in Radolfzell und Umgebung. Bei konkreten und seriösen Angeboten bitte melden, Tel. 07732/57506, fksh.radolfzell@diakonie.ekiba.de

Diakonie
caritas

Achtung Grenzgänger Büsingen/Schaffhausen

Wir haben diverse große und kleine Wohnungen sowie möblierte Zimmer, schon ab 300 € inkl., zu vermieten, sehr interessant für Monteure, durch Steuerersparnis, Büsingen.
Tel. D 0172 7651395
CH 0041 7922543111
E-Mail: zajec@gmx.net

» WWW.WOCHENBLATT.NET «
WOCHENBLATT

NB 2-Zi.-Whg. Stockach

Erstbezug, ca. 72 m², DG, Blk., Aufz., Stellpl., Parkett, ruhige Lage, FBH, EBK, HMS, Pellet-Hzg., KfW 55 Standard EAW liegt zur Besichtigung vor. KM 935,- + NK 190,-, ab sofort. T. 07731 9324-32, k.tushi@hegau.com

METALL + PLASTIC
Cleanroom Technology

Für einen Mitarbeiter suchen wir **ab sofort**

ab **2 Zi.-Whg.** mit EBK
Singen, Radolfzell, Stockach, und Umgebung - bevorzugt nahe Bahnhof

Möbliert: max. 900,- € KM
Nicht möbliert: max. 550,- € KM

Angebote bitte an **Alexander Hofer**
Tel. 07738 928060
alexander.hofer@metall-plastic.de

METALL+PLASTIC GmbH
78315 Radolfzell-Stahringen

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

1 Zi.-Whg. in Radolfz.
ab sofort, von solv. Rentner, NR, keine HT, Tel. 0151-46985361

2 ZIMMER

2-3 Zi.-Whg. gesucht,
EBK, Bad/Fenster, Blk., Keller, Zuschriften unter 117034 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 ZIMMER UND MEHR

4-Zi.-ETW in Singen
bis € 300.000,- gesucht (auch älteres Baujahr angenehm). T/SMS 0174 368 0877

Wegen Nachwuchs,
ist unsere 3 Zi.-Whg. leider zu klein. daher suchen wir, 4 Pers. zum 01.02.2020 eine 4 Zi.-Whg./Haus bis 1.000 € warm zur Miete, vorzugsweise Rielas.-Worbl. o. Arlen, Tel. 0175-6025518 ab 18 Uhr

SONSTIGE OBJEKTE

Räumlichkeiten, Laden,
1 Zi.-Whg., bis 30 m², Singen, Rielas.-Worbl., zu mieten o. kaufen ges., von Priv., Tel. 0174-2411065

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

1 Zi.-App., Hilzingen,
34 m², Küche, Terrasse, Parkplatz, WM 380,- + NK, an Berufstätige NR, ab 1.1., Tel. 07731-835625

Über den Dächern
von Engen, tolle neu renovierte DG-Whg., ca. 45 m², in der Altstadt, EBK, Teilmöbliert, 420 € + NK, ab 1.1., Tel. 0152-56125600 bitte WhatsApp

2 ZIMMER

2-Zimmer-Wohnung
ca. 55,77 m², in Singen, Miete € 446,16 zzgl. NK € 115,-, Kautions 3 MM.
WEXFORD Liegenschaftsverwaltung GmbH
Te. 089 / 5 40 47 47-0

2 Zi.-Whg., Mühlh.,
für 2 Pers., NR, k. HT, Kautions, Tel. 0173-9129415

Helle 2 Zi.-Whg.,
in Mühlhausen-Ehingen, 65 m², EBK, gr. Blk., Terrassenanteil, KM 650.- + NK, Tel. 0151-61560333 ab 16 Uhr

3 ZIMMER

3,5 Zi.-Whg., Si.-Nord,
95 m², 7.OG, Aufzug, Gäste-WC, Bad, EBK, 2 Blk., Keller, ab sofort, KM 850.- + EBK 50.- + NK 200.- + 3 MM KT, thomaxmi@gmail.com

3 Zi.-Whg., Rielasingen,
80 m², Blk., EBK, in 6 Fam.-Haus, KM 685.-, 40.-Gar., + NK, Zuschriften unter 117039 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3,5 Zi.-Whg., Rzell,
76 m², EG, mit Blk., Küche, KM 880.-, Besichtigungstermin So. 24.11., zwischen 15.00-15.30Uhr, Ostlandstr. 8, Radolfzell

WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!

Bauen und Wohnen

RS RECK
ROLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
nie verdrängen die Sonne

Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

• Rollläden • Insektenschutz
• Markisen • Terrassenüberdachung
• Sonnenschutz • Fensterläden

Reinkommen, erleben, wohlfühlen!
Einladung zur Besichtigung eines Kundenhauses

24. November 2019 von 14 bis 17 Uhr
78239 Rielasingen-Worblingen | Karl-von-Drais-Straße 8

Planen Sie mit uns Ihr neues Zuhause frei nach Ihren Wünschen. Gemeinsam mit unseren Architekten realisieren Sie Ihre Vorstellungen vom perfekten Zuhause bis ins kleinste Detail – Energie sparend und aus einer Hand.

Beratungs- & Planungstermine:
Vertriebsbüro bk-Baukonzepte
Jochen Blumer | Telefon 07732 9406490
blumer@hanse-haus.de
www.hanse-haus.de

HANSE HAUS
Genau mein Zuhause.

Gutschein € 500

für ein **GRATIS-GUTACHTEN** zu unserem 25-jährigen Jubiläum, bis zum **30.11.2019**

VOR ORT in: SINGEN + Hegau RZ + Höri KN + Bodanrück ÜB + Linzgau

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands

IMMOBILIEN BODENSEE
BANKFACHVERMITTLER IARD HAMMER UND TEAM G.B.

Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu
Tel. 0 77 31 / 6 2 0 4 7

25 JAHRE

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung.
Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.-DG-Whg., Steißl.,
2FH, Stellplatz, Garage, ab 1.12, Tel.
07738/939900

Helle, sonn. 6 Zi.-Whg.
ca. 150 m², mit Innenbalkon, 2 Bäder
und sep. WC, EBK, Hauswirtschafts-
raum, Speicher, Kelleranteil, Garten-
nutzung, Garage und Stellplatz, in
Singen-Friedingen zum 1.2.20 zu ver-
mieten, KM 1300.- + NK. Tel. 0160-
4230025 oder friedingen@web.de

Moos, Erstbezug
EG: 119 m², OG: 118 m², Solar/Gas,
Bad + WC m. Fenster, Parkett, gr.
Terr./Blk., k. HT, ab 1.2.20, je 1.330
.- + NK + Garage 60.- + 3 MM KT. Zu-
schriften unter 117040 an SWB, Pf.
320, 78203 Singen

SONSTIGE OBJEKTE

Lagerboxen, Singen,
zu verm., Tel. 07731/9115600

IMMOBILIENGESUCHE

3 ZIMMER

3-4 Zi.-Whg., Singen
u. Umgebung, Tel. 0171-7771456

4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.- Whg., Singen,
EG, ca. 120 m², Garage, Blk. Terr.
EBK, k. Makler, Tel. 07731/948441

HÄUSER

EFH, Singen/Umgeb.,
Tel. 0171-7771456

Handwerksmeister
sucht Haus, Tel. 0151-50728480

IMMOBILIENVERKÄUFE

3 ZIMMER

3 Zi.-Whg., Si.-Nord,
kl. WE, 1.OG, Bj. 95, 83 m², EBK, Par-
kett im Wohnzi., West-Blk. mit Blick
auf Htwl., Keller, 225.000.- + 15.000.-
TG-Stellpl., ab sofort. Zuschriften
unter 117012 an SWB, Pf. 320,
78203 Singen

SONSTIGE OBJEKTE

Büroräume in Rielasingen zu vermieten

100 m², klimatisiert,
mit Parkplätzen.

we.vo@vogel-automobile.com
0171 / 5 45 55 78

GRUNDSTÜCKE

Bauplatz in Rielas.,
Dorfmitte, Aachnähe, 663 m², zu
verk., Zuschriften unter 117038 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Baugrundstück
von Familie in Singen und Umgebung
gesucht, Tel. 07731/9768004

FE-WHG./-HÄUSER

Wohnen auf Zeit
2 Zi.-Whg., 75 m², Terr., 1.12. bis
15.5.20 in Bodman-Ludwigsh., zu ver-
mieten, 580.-/Monat, Tel.
07773/448

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Beheizte Stellplätze

in Halle für Wohnmobile,
Oldtimer, Boote – in Stockach.
Tel. 07771 / 8 75 98 90

Überdachte Stellplätze
für Wohnmobil, Infrastruktur Si.-
City, zu verm., Tel. 07731/9115600

Finden und gefunden werden

COMPUTER/EDV

Windows 7, Supportende Jan. 2020
Handeln Sie jetzt!
PC-Service-Singen, 07731 / 797380

LANDMASCHINEN

Dreiseitenkipper,
Schwader, Kreiselmäherwerk, Mist-
streuer und Drehzug, zu kaufen ge-
sucht. Tel. 0152-26037499

ZU VERSCHENKEN

Schöne Kätzchen,
zahn, ca. 8 Wo., schwarz und
grau/weiß gefleckt, in liebevolle Hd.
zu versch., Tel. 07732/7612 ab 20 h

Fiat Punto Bj 2003
ca. 160tkm, funktionsfähig: Motor, Ge-
triebe, 4-Reifen, an Bastler zu versch.,
0172-1041270

2 dekorative Agaven
zu verschenken, Tel. 07732/52834
ab 17 Uhr

Flohmarkt-Artikel
an Selbstabholer zu verschenken, Tel.
0176-77405093

Knecht Rubrecht
Kostüm, an Selbstabholer zu ver-
schenken, Tel. 07731/43493

Blumenkübel Beton
6-eckig, 50cm hoch, an Selbstabh. zu
verschenken, Tel. 07732-10577

Fiat Stilo, Bj. 03,
116 PS, Diesel, TÜV 01/20, ab 17 -
20 Uhr, an Selbstabh. zu versch., in
Singen, Tel. 07731/5919596

Multifunktionsdrucker
Brother MFC 5890CN (faxen, kopie-
ren, scannen, drucken) voll funktions-
fähig u. netzwerkf., m. einigen
Patronen gegen Abholung zu ver-
schenken, Tel. 0160-8227643

landw. 2- Achshänger
für Schlepperz. an Selbstanh. zu ver-
schenken, Tel. 07771/3598

Floorteppich, lila,
160 x 240 cm, Couchtisch, kastanie,
massiv, 90 x 36 x 90 cm (BxHxT),
Schreibtisch, Buche, 150 x 76 x 73
cm, (BxHxT + Aufsatz 16 cm), an
Selbstabh. zu versch., Tel. 0171-
2424027

Schreibtisch,
höhenverstellbar, Ahorn, B. 120 x H.
66 x T. 75 cm, an Selbstabh. zu
versch., Tel. 0171-2424027

Esszimmertisch,
mit 5 Stühlen, Kiefer massiv, an
Selbstabholer zu verschenken, Tel.
07731/5910921

Esstisch,
Wohnzimmer-Couchtisch, Eckbank m.
Tisch, Wohnzimmerschrank, an Selb-
sabh. zu versch., Tel. 0151-70840528
o. 07731/7951234

KAUFGESUCHE

Kaufe Roller 50 ccm,
in gepflegtem Zustand gegen Barzah-
lung, Tel. 0171-4400400

Gebr. Rasenmäher,
41 cm Messerbalken, Tel. 0151-
57955468

VERKÄUFE

Bershka Bikerjacke Gr. S



Kurze Bikerjacke aus Wildlederimitat
mit Reverskragen aus Lammfell-
imitat. Farbe: steinfarben. 45 € VB,
Tel. 0163 2 69 45 66 ab 18 Uhr

Künstler-Puppen
günstig abzugeben, 07731/31556

Kellerräumung u. mehr
Knebelflaschen braun u. grün, Weck-
gläser a 1 €, Blumenübertöpfe weiß,
versch. Größen 1-8€, Steinguttopf
groß, Bleikristallschüsseln, 2 Teleskop-
geschützte, große bemalte Kanne, Ra-
diator, Wandteller Holz u. Keramik,
Speiseservice Wildrose Einzelt., 3
Schwimmwesten, u.v.m. Tel.
07732/2488

Nähmaschine,
Panoramic, 10 Funktionen, sticken
usw., VB, Tel. 07739/5189997

Bio-Walnüsse,
getrocknet, 5.-/kg, Tel. 07732/6453

Ausziehbare Eck-Couch



Neuw., sehr pflegeleichter Stoff, Stell-
Masse: ca. 302 x 186 cm, Tel. 0162-
9187324

Küche, U-Form,
inkl. El.-Geräte, Esszimmer, Eiche ru-
stikal, Tel. 0157-86406397

MUSIK

2 Akkordeons f. Liebh.
Hohner »Organola« m. Schieberegis-
ter, 120 Bässe, m. Koffer, VB 350,-
€, Weltmeister Stella, 120 Bässe m.
Koffer, VB 200,-€, Tel.
07732/3027781 ab 18 Uhr (AB)

MÖBEL

Polstergruppe, 2-tlg.,



2,42 x 1,82 m, Schlaffunktion, Kopf-
stützen verstellbar, VHB 295 €, Tel.
07732/9885166

5 Schwing-Stühle

Gest. Flachrohr, Edelst. gebürstet,
Kunstl. Cappuccino, 180,-€, ausz.
Esstisch Selva, nussb., 100x100x200,
200,-€, Tel. 0152-26043882

STELLENANGEBOTE

Putzfrau gesucht,
für eine Ferienwohnung in Gottmadin-
gen-Ebringen, flexibel, zwischen 11.00
und 15.00 Uhr, Tel. 0176-54019415

Fachmann gesucht,
für Möbelmontage, Elektrik u. Abfluss,
Tel. 0157-30043566

STELLENGESUCHE

Parkettleger su. Arbeit:
Parkett (schleifen), Vinylboden, Holz-
dielen, günst., 0160-1652489

Steuerfachmann
sucht freie Mitarbeit,
steuern64@yahoo.com

Nebenjob gesucht,
Minijob-Basis, Ausb. Metallberuf,
handwerklich begabt, Erf. in CNC-
Technik, Zuschr. unter 117033 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Teilzeitbeschäftigung
für Botengänge, Handkonfektionie-
rung, Betreuung etc., vorm. ca. 16-20
Std./Woche in Radolfzell o. Ortsteile
von netter Sie, 58 J. ges., Tel. 0151-
70153753

Maler, Gipser
sucht Arbeit, Tel. 0173-3092935

Mann, 51 J.,
sucht Arbeit in Tagschicht, AZ: Mo.-Fr.,
für einfache und leichte Tätigkeiten
zum einlernen, VZ, TZ 4 Std./Tag oder
Minijob, Tel. 07774/7590 oder 0176-
26602318

Putzstelle,
in Si./Umgeb. Tel. 0176-20709831

TIERMARKT

Yorkshire Terrier, Minis,
Babys, zu verk., T. 07771/917650

Pepper und Barry
Wir sind zwei süße Kater und ca. 4
Monate alt, sehr lieb, verschmust und
verspielt und suchen gemeinsam ein
liebev. Zuhause. Wir wurden auf der
Pflegestelle geboren und kennen
daher keinen Freigang. Ideal wäre ein
Platz in Wohnungshaltung m. gesi-
chertem Balkon. Wir sind geimpft, ge-
chipt und entwurmt. Meldet Euch bei
Interesse über das Kontaktformular
bei den Vermittlungsinfos oder unter
Tel. 0152-34180014 o. unter
www.katzenhilfe-radolfzell.de

Odin und Muffin
Odin ist ein aufgeweckter, schwarzer
Kater und Kater Muffin ist weiß m.
schwarz u. halblangem Fell. Beide
sind an Kinder gewöhnt u. sehr men-
schenbezogen. Tel. 0151-22823288
o. das Kontaktformular bei den Ver-
mittlungsinfos nutzen. Ausführl. Be-
schreibung, Fotos u.
Vermittlungskonditionen unter
www.katzenhilfe-radolfzell.de

Dringend!!!

Lucy und ihre Tochter Lotta sind ein
süßes Mutter-Tochter-Paar und beide
suchen immer die Nähe ihrer Men-
schen. Sie schlafen,uscheln und
toben zusammen und werden deshalb
nur gemeinsam vermittelt. Da sie auf
ihrer jetzigen Pflegestelle nur bis An-
fang Dezember bleiben können, su-
chen wir so schnell wie möglich für
beide ein endgültiges Zuhause. Ihr
könnt das direkte Kontaktformular nut-
zen. Ausführliche Informationen u.
Fotos unter
www.katzenhilfe-radolfzell.de oder per
E-Mail an petra.katzenhilfe@online.de

Flecki, Emmi u. Gino
Diese hübschen weißen bzw. weiß ge-
tigerten Kätzchen sind ca. 5 Monate
alt u. suchen noch ihre passenden Do-
senöffner. Sie werden einzeln zu einer
bereits vorh. Katze in ähnl. Alter o. mit
einem ihrer Geschwister vermittelt.
Ruft einfach an unter 0152-34180014.
Ausführliche Informationen u. Fotos
unter www.katzenhilfe-radolfzell.de

Luna und Lena
Die beiden entzückenden Katzenmä-
dels (tricolor und rot getigert) sind ca.
5 Monate alt, sehr lieb u. alterstypisch
sehr verspielt. Da die beiden sehr an-
einander hängen, werden sie nur ge-
meinsam vermittelt. Wenn Du
Interesse hast, ruf ganz schnell an
unter 0151-22823288 o. fülle ganz
einfach das Kontaktformular aus. Aus-
führl. Informationen unter
www.katzenhilfe-radolfzell.de

Hundebetreuung

für 2 kastr. Hündinnen ab Januar ge-
sucht. Umgebung Singen, Volkerts-
hausen. Keine Kleinkinder!
Hunde_betreuung@gmx.de

VERSCHIEDENES

Wer verschenkt

Fahrräder, Mofa-Roller, Kaffeemasch.,
Flachbild-TV, Instrumente, Flohmarkt-
artikel, für einen gt. Zweck, alles an-
bieten, 0151-66234693

Wenn Sie wissen wollen, wie Sie Giften in
der Wohnung oder am Arbeitsplatz auf die
Schliche kommen, dann rufen Sie uns an:
Aachtal-Apotheke Volkertshausen,
Tel. 07774/93260.

Metallschrott gesucht
Wir holen alles ab. 0171-9002225

Wer hat Interesse
als Nagelstylist, Fußpflege, Wimpern-
stylist, Kosmetikerin auf Zusammen-
arbeit in gemeinsamen
Räumlichkeiten? Tel. 0174-2411065

Bücher restaurieren,
Hilfe ges. um professionell, antiquari-
sche Bücher zu restaurieren, Tel.
0151-23991048

ANTIQUITÄTEN

Sekretär



120 J., 70.-, Tel. 07731/5915038

FÜR SENIOREN

El. Seniorenmobil
Batterie neu, Tel. 0171-4846758

DIENTSTLEISTUNGEN

Laser (IPL/RF): Haarentfernung, Falten,
Couperose, Pigmentflecken, Akne,
Praxis INSPIRIT, 077 71/91 76 50

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.
info@menschen-helfen.de
[www.menschen-helfen-
im-hegau.de](http://www.menschen-helfen-im-hegau.de)

**Widmann hilft Kindern
in der Region e.V.**
Herr Rudolf Babeck
[widmann.babeck@
widmann-singen.de](mailto:widmann.babeck@widmann-singen.de)
www.widmann-kids.de

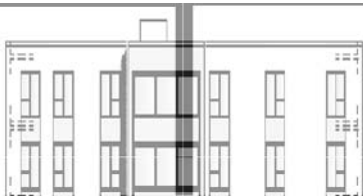
TOS
Time out School Singen
• bietet Beratung und Unterstützung
für Schüler, Eltern und Schule
im Bereich Schulverweigerung,
• bietet Schülern die Möglichkeit und
Chance, sich auf einen geregelten
Schulablauf einzulassen.
Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

die AWO Bosnienhilfe
aus Gottmadingen
hilft Großen und Kleinen
www.ulrike-blatter.de/awo-bosnienhilfe/

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen
E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

Büro Neubau in Singen-West zu vermieten

Flächen von ca. 200 – 600 m²,
Fertigstellung 2020,
Grundrisse und Ausstattung
noch frei wählbar,
Auskünfte unter
r.fix@bth-singen.de
oder unter
0 77 31 /9 26 88-25.



BTH

Tel. 07731 92688-0
info@bth-singen.de
www.bth-singen.de

Haus- und Grundstücksverwaltung GmbH

Singen
Malvenweg

Siedlungswerk

Eigentumswohnungen

3 und 4 Zimmer | 82 – 110 m² Wohnfläche
Im Bau

Siedlungswerk GmbH
Geschäftsstelle Rottweil
Hohlengrabengasse 6
78628 Rottweil
bsgrw@siedlungswerk.de
Telefon 0741 94237-11

www.siedlungswerk.de

Weingarten/Singen

Wie ein Derby ohne den Schiri

Rund 100 Betriebsrätinnen, Betriebsräte und Vertreter der Schwerbehinderten aus dem Zuständigkeitsbereich der IG Metall Geschäftsstellen Friedrichshafen-Oberschwaben, Singen, Albstadt und Ulm trafen sich zum diesjährigen Arbeitsschutztag.

Die Arbeitswelt im Wandel – eine Herausforderung für Arbeitsschutzakteure, war der Titel der Veranstaltung am Dienstag im Kongresszentrum Weingarten. Die Teilnehmenden sendeten ein klares Signal an die Politik, aktiv zu werden. Der staatliche Arbeitsschutz in Baden-Württemberg steht nach Ansicht der Gewerkschafter schon heute vor dem Kollaps. Eine aktive Kontrolle der Einhaltung von Mindeststandards finde faktisch nicht mehr statt. Von den derzeit etwa 500 Aufsichtspersonen im Hochindustrialand Baden-Württemberg sei lediglich ein Drittel mit dem Arbeitsschutz befasst.



Deutliche Botschaft beim Tag des Arbeitsschutzes. swb-Bild: IGM

Angesichts des demografischen Wandels seien gesunde Arbeitsbedingungen jedoch eine Aufgabe, die in Zukunft noch an Stellenwert gewinne. Nach Auffassung der Gewerkschaft wäre kurzfristig eine Verdoppelung des Personals dafür erforderlich. Jedoch selbst die von der Wirtschafts- und Arbeitsministerin verlangte Erhöhung um etwa 100 Stellen sei abgelehnt worden; die grün-schwarze Landesregierung habe im bevorstehenden Doppelhaushalt keine einzige zusätzliche Stelle vorgesehen. »Das Grundgesetz fordert den Schutz der Gesundheit und körperlichen Unversehrtheit. Wenn der staatliche Arbeitsschutz aber nicht mehr ausreichend in der Lage ist, seine Aufgaben umzusetzen, ist dies eine Bankrotterklärung und eine Missachtung der Belange der Beschäftigten«, ärgert sich Raoul Ulbrich, 2. Bevollmächtigter und Kassierer der IG Metall Singen in der Medienmitteilung aus der Verwaltungsstelle Singen.

Pressemeldung

Engen

Eine Schönheit in Engen

Ein kulturelles Highlight begeisterte am vergangenen Freitag das Publikum im städtischen Museum+Galerie Engen. Im ehemaligen mittelalterlichen Kloster organisierte die Stubengesellschaft eine Lesung der besonderen Art.

von Uwe Johnen

Die Gäste wurden mitgenommen auf eine Zeitreise ins Mittelalter zum Konstanzer Konzil, verkörpert durch die schöne Imperia in Form der gleichnamigen Geschichte von Honore de Balzac. Eberhard Höhn, zuständig für das Ressort »klassische Musik« der Stubenklassik, begrüßte die Gäste, die in einer neuen, für diese Veranstaltungen ungewohnten Sitzordnung den großen Saal bis auf den letzten Sitzplatz füllten. Im Mittelpunkt bot der Saal der tanzenden Imperia Raum. Über die drei großen Künstler, die den Abend in faszinierender Weise gestalten sollten, freute sich Höhn in besonderem Maße. Die international agierende Tänzerin Claudia Heinle verkörperte ausdrucksstark die faszinierenden Wesenszüge der berühmten Kurtisane. Claudia Heinle wurde von Caroline Chevat als Perkussionistin be-



Die tanzende Imperia (Tänzerin Claudia Heinle) nahm die Gäste der Stubengesellschaft mit auf eine eindrucksvolle Zeitreise.

swb-Bild: uj

gleitet, die gerne auch mit »Street Melody« aus Konstanz auftritt und auch schon früher in Engen zu Gast war. Gelesen wurde die Geschichte durch den Rezipitator und Schauspieler Michael Johannes Müller, der die Geschichte durch seine Mimik und seine klare Sprache besonders anschaulich darbot. Die drei Künstler waren während des Stückes eins, lebten die Geschichte und zogen die Zuschauer sogleich in ihren Bann. Spannende Klänge erzeugte zu Beginn die Rahmentrommel von Caroline Chevat und unterstützte den anmutenden Tanz von Claudia Heinle. Überraschenderweise erklang

die brillante Stimme von Michael Müller von hoch oben von der Empore und entführte die Zuhörer zusammen mit dem Erzbischof von Bordeaux, dem jungen Priester und dem restlichen Gefolge nach Konstanz zum Konzil. Imperia, die aufgrund ihrer maßlosen Schönheit und ihren Liebeskünsten von allen Männern geliebt und begehrt wurde, wusste um ihre Macht, »war doch Imperia die anspruchsvollste und launischste Dirne des Erdenrundes und sowohl für ihre unübertroffene Schönheit, als für ihre Kunst bekannt, gleichermaßen Kardinäle, Leuteschinder und raue Krieger zu knechten«. Ausgerechnet ein

kleiner Priester aus der Touraine konnte die Liebe dieser Frau gewinnen. Immer wieder faszinierte die Spiel-, Schlag- und Streichweise der Rahmentrommel, die die Künstlerin Chevat virtuos zu spielen vermochte, während Claudia Heinle in einer hinreißend plastischen Art die Wandlung der einstigen Hure zur liebenden Gemahlin bis zu ihrem dramatischen Tod verkörperte. Dass Imperia keine Kinder bekommen konnte, empfand sie als Schande und aus tiefster Liebe zu ihrem Gemahl entschied sie sich im Alter von 45 Jahren für den Freitod, um ihm ein freies Leben und die Chance auf Nachkommen zu ermöglichen.

Mit einer grandiosen Ähnlichkeit zur Konstanzer Imperia-Statue von Peter Lenk überzeigte sie, bei der sie nicht nur die Gestik der erhobenen Hände, die sich um die Achse drehende mit offenem Rock emporragende schöne Frau, sondern auch die entsprechend ausstrahlende Mimik darzustellen vermochte. Für die Besucher waren das sicherlich 75 Minuten voller Spannung und Dramaturgie, die Rezipitator Michael Müller verstand, mit entsprechenden Höhen, Tiefen, Tempowechsel und abwechslungsreicher Mimik in seiner Stimme zu vermitteln.

FUNDGRUBE

AUTOMARKT

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Sa., 23.11., 10-15 Uhr,
Fam. Kohl, Hindelwangerstr. 26,
Stockach, Haushaltsartikel, Deko

FLOHMÄRKTE

3 Tage Gar.-Flohmarkt
Fr., 22. - So., 24.11., 11-18 Uhr, Länd-
erweg 6, Schlatt u. K., Da.- u. He-
Winterbekleidung, große Größen,
Bett- u. Tischwäsche, Wollteppiche,
Kleiderstoffe, Geschirr, Bilder, Bü-
cher (je 1,30.-), Weihnachtsartikel,
uvm.. Wir verkaufen für Tierschutz-
vereine.

Garagenflohmarkt
Sa., 23.11., 10-16 Uhr, Bruck 16 in
Liggersdorf, Werkzeuge, Maschinen,
Büromöbel, Sammlertrucks

ZUM VERLIEBEN

Romantischer ER, 50 J.
sucht romantische, zärtliche, sinnli-
che SIE ab 50J. für gemeins. Stun-
den, geleg. Treffs, Ausgehen, Kino,
nur ernstgem. Zuschriften m. Bild,
Zuschriften unter 117036 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

NT, NR, 64 J., möchte,
mit lieber Frau über Weihnachts-
märkte gehen, gemeins. Weihnach-
ten feiern, Silvestern feiern, das alte
Jahr beschließen u. miteinander auf
ein neues Jahr u. vielleicht auf ein
neues Glück anstoßen. Einfach mit-
einander füreinander da sein. Wer
hat meine Wellenlänge und schreibt
mir. Zuschriften unter 117037 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er 42 sucht...
Sie, Alter 25-55, für gelegentliche
erot. Treffen, gern verheiratet (muss
aber nicht). Suchst Du das Gleiche?
ersuchtsie20171@web.de

Netter Er,
47 Jahre, 193 cm groß, sucht W. von
40-45 J., suche kein Abendteuer.
Möchte mein Herz verschenken. Viel-
leicht an Dich? [opel-
commander@web.de](mailto:opel-commander@web.de)

Heute beachten!

Die neue

OBI

- Beilage im

WOCHENBLATT

Attr. Sie, 46 J.,
1,65 m, su. gefühlv., humorv., ro-
mant., straken ihn, der mit beiden
Beinen im Leben steht, das Leben
liebt und es zu zweit genießen möch-
te, indersuche46@gmail.com

EINFACH SO

K2 Andi, Fotograf,
fand deinen Brief damals mutig. Lidl
Bietingen würde dich gerne wieder
sehen. Tel. 0160-90328190

Ich, w., su. Mann/Frau,
alleinstehend, 70 J., zwecks Freizeit-
gestaltung, Tel. 07739/5189997

Suche den Traummann
für immer, mit Herz, Gefühl u. Ver-
stand, zw. 55-60 J., ab 1,80 m,
schlank, NR, kein Opa-Typ. Wenn es
dich in diesem Universum gibt, wür-
de ich mich sehr freuen, von dir zu
hören, gerne mit Foto. Zuschriften
unter 117035 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Grdg. Freundeskreis,
für freie Spiritualität und Selbsterfah-
rung, (Tolle, Lipton, Braden, Kinslow,
Pearl, Brach, usw.), freue mich auf
eure Zuschriften:
Freundeskreis.fFSP@gmx.de

Kaufe alle Autos

PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen, TÜV, KM,
Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags!

Tel. 077 31/14 79 749

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Auto!



Auto Unger Singen
Pfaffenhäule 42 · 78224 Singen
Telefon 07731/14 48 42
Ankaufszentrum Singen

Renault Capture 0.9 **12.980,- €**



kW 66, EZ: 12/2016, 38.000 KM
Ausstattung Intens
Klimaautomatik, Freisprecheinrichtung,
Leichtmetallräder, Keyless, Licht- u.
Regensensor, Rückfahrkamera,
getönte Scheiben im Fond, Navigation,
Mittelarmlehne, NSW uvm.

BRÜTSCH



Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen

Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

FORD

KA, 44 KW, EZ 04/01,
ABS, TÜV neu, VB 1.150.-, Garantie
auf Neuteile, T. 0171-2073525

OLDTIMER

Citroë 2CV,
unrestauriert, zu verkaufen, 1.950,
Tel. 0171-2073525

Mitsubishi Eclipse Cross **18.780,- €**



120 kW, EZ: 01/2019, 28.800 KM
Ausstattung Intro Edition
Klimaautomatik, LED-Scheinwerfer,
Head-up-Display, 360 Grad Kamera,
Tempomat, DAB-Radio, Bluetooth,
Sitzheizung, getönte Scheiben hinten,
Spurhalteassistent uvm.

BRÜTSCH



Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen

Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

VW

Passat, silber, 125 PS,
8-fach auf Alu, 1.8 L, 144700 km,
TÜV bis 03/20, Bj. 97, 1.500.-, Tel.
0173-8411865 ab 17 Uhr

Mazda CX-5 2.2 CD **30.980,- €**



kW 129, EZ: 08/2018, 4.800 KM
Ausstattung Sports-Line,
Klimaautomatik, Allradantrieb,
Automatikgetriebe, LED-
Scheinwerfer, Navigation, Head-up-
Display, Ledersitze, Sitzheizung, LM-
Räder, Rückfahrkamera uvm.

BRÜTSCH



Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen

Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

VW Touran, 7 Sitzer,
Diesel, Bj. 04, 227.000 km, Service
erledigt, M+S Reifen, fast neu, auf
schwarzen Felgen, Probefahrt und
Besichtigung möglich, VB 3.500 €,
Tel. 0176-22175884

VOLVO

V 70, Automatik,
TÜV 3/20, Kühler/Anlasser neu, für
Bastler, 399.-, T. 0176-77533430

Opel Mokka X 1.4T **17.580,- €**



103 kW, EZ: 03/2017, 56.600 KM
Ausstattung Innovation
Klimaautomatik, Ledersitze,
Sitzheizung, LED-Scheinwerfer,
Tempomat, Navigationssystem,
Schiebedach, Bluetooth,
Anhängerkupplung uvm.

BRÜTSCH



Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen

Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

WOHNWAGEN / -MOBILE

Wohnwagen
von Familie gesucht, 4.000.- bis ca.
8.000.-, Tel. 0151-22455415

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden abgehoht.

Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Mazda CX-5 2.2 CD **21.980,- €**



129 kW, EZ: 10/2015, 35.600 KM
Ausstattung Sports-Line
Klimaautomatik, Navigation,
Ledersitze, Sitzheizung, Tempomat,
19" LM-Räder, LED-Scheinwerfer,
Allradantrieb, getönte Scheiben
hinten, BOSE-Soundsystem uvm.

BRÜTSCH



Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen

Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

KFZ-ZUBEHÖR

Suche gebr. Reifen
Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte,
Tel. 0171/9002225

FAHRZEUG

ANKAUF

BRÜTSCH

DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS

Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität

Wir kaufen Ihren

PKW ab BJ 2009

bis max. 80 TKM

Ihr persönlicher
Ansprechpartner:

André Thiehoff

0 77 31 - 90 98 123

a.thiehoff@bruetsch-gruppe.de



www.bruetsch.de/Ankauf

Stockach/Mönchengladbach

»Yetis« blasen Jogis Elf zur EM-Qualifikation

Geschafft – nach dem 4:0 gegen Weißrussland ist die Deutsche Fußball-Nationalmannschaft in der EM 2020 angekommen. Das mag auch daran gelegen haben, dass Jogis Elf am Samstag in der Borussia-Arena ordentlich ein »Marsch« geblasen wurde, so wird es zumindest aus Stockacher Sicht gesehen.

von Oliver Fiedler

Denn im Stadion waren die »Yetis« auf den Rängen zugegen und sorgten mit ihrer bekannt schrägen Musik ordentlich für Stimmung. Das war sogar der großen Boulevardpresse einen Bericht in ihrer Montagsausgabe wert. Die Yetis aus Stockach wurden für ihren



Die Yetis bei ihrem Auftritt in der deutschen Fankurve im Borussia Park beim EM-Qualifikationsspiel. swb-Bild: Yetis Stockach

Auftritt sogar eingeladen vom DFB-Fanclub, zu dem schon länger Beziehungen bestehen, der kam für die Anreise und die Karten ins Stadion auf. Die Übernachtung beglichen die Guggenmusiker aus dem eigenen Säckel. Die Yetis selbst sind erklärte Fans des DFB-Nationalteams. Schon 2008 waren sie zum ers-

ten Mal unterwegs, als sie zum Auftritt der Elf bei der EM in Klagenfurt fuhren, erzählt Florian Kempfer, seit diesem Frühjahr der Vorsitzende der Stockacher Traditions-Guggenmusik. Damals machte man im Vorfeld des Spiels ordentlich Stimmung in der Stadt und immer wieder gibt es Reisen zu den Spielen. Auch 2015 wurde schon mal

ein EM-Qualifikationsspiel gegen Polen in Frankfurt mit einem Warm-Up für die Fans vor dem Stadion begleitet, auch bei den Fanclubs, die oft solche Länderspiele begleiten, waren die Yetis musikalisch bereits mit von der Partie, so Kempfer im Gespräch mit dem WOCHENBLATT.

33.000 Fans waren vor Ort in der Borussia Arena Mönchengladbach um das Spiel live mitzuerleben, während rund neun Millionen Menschen die sichere Qualifikation am Samstagabend vor dem TV erlebten. Die Yetis waren mit einem Bus des Unternehmens »Löble« aus Öhningen unterwegs gewesen. »Mit denen haben wir schon lange eine gute und feste Unterstützungs-Beziehung«, so Kempfer.

Auch für das Nordirland-Spiel am Dienstag gab es eine Einladung. »Da mussten wir aber passen, weil wir ja als Hobby-musiker auch noch arbeiten müssen«, so Kempfer.

Konstanz

Spezialmission zu sozialen Berufen

Über 1.000 Jugendliche aus dem Kreis Konstanz hatten am letzten Mittwoch ein gemeinsames Ziel: sie besuchten die Berufsmesse MARS.

von Oliver Fiedler

Die Messe für soziale Berufe fand im Konstanzer Konzil statt und präsentierte sich durch den Umzug in den oberen Konzilsaal in diesem Jahr noch umfangreicher. In den Bereichen

Gesundheit, Altenpflege, und Erziehung wurden 35 Berufsfelder vorgeführt, und die meisten öffneten ihre Welt durch Mitmachangebote, bei denen man zum Beispiel in die Rolle eines älteren Menschen mit seinen Beeinträchtigungen schlüpfen konnte. Erstmals konnten sich in dem Raum auch regionale Anbieter mit ihren Ausbildungsmöglichkeiten vorstellen, im Erdgeschoss wurden zudem Einführungsvorträge angeboten. Die Messe war längst nicht nur



Viele Berufe stellten sich auf der Messe »MARS« in Konstanz mit praktischen Beispielen vor. swb-Bild: of

Jugendlichen vorbehalten, sagte Christina Groll von der Konstanzer Wirtschaftsförderung, bei der die Fäden der Organisation zusammenliefen. Auch erwachsene Quereinsteiger oder Geflüchtete waren herzlich eingeladen, neue berufliche Perspektiven zu suchen auf einem Markt, der dringend auf Nachwuchs angewiesen ist.



Konstanz



Schlange stehen war am Sonntag angesagt, wo eine Woche nach der Einweihung der neuen Konstanzer Synagoge ein Tag der offenen Tür angeboten wurde. Weit über 1.000 Personen wollten sich ein persönliches Bild machen. In der neuen Synagoge, die 81 Jahre nach der Zerstörung des bisherigen Sakralbaus fertig wurde, setzte die israelitische Gemeinde ganz auf Führungen durch die verschiedenen Räume und das anliegende ehemalige Hotel »Anker«. Offenheit wurde demonstriert von den Gastgebern, die sogar zum Selfie mit den Torarollen einluden und ihre Rituale im Jahreslauf genau erklärten. Die Israelitische Religionsgemeinschaft Baden investierte für das Projekt rund fünf Millionen Euro. Die Stadt Konstanz steuerte 600.000 Euro und das Grundstück in der Sigismundstraße bei. swb-Bild: of

Singen

Konstanz

Geschundene Mutter Erde

»Mir geht es gut – ich sterbe«

Das Singener Kommunale Kino »Weitwinkel« zeigt in Kooperation mit den lokalen Aktivisten von »Fridays for Future« am Donnerstag, 28. November, um 20 Uhr, im Kulturzentrum GEMS in Singen, und damit am Vortag des weltweiten Klimastreiks den topaktuellen Film »Erde« von Nikolaus Geyrhalter. Der Film zeigt eindrucksvoll auf, wie der Mensch seine eigene Lebensbasis schindet und »bearbeitet«. »Der Mensch lernt aus nichts und noch weniger aus der Geschichte. Ich weiß nicht, warum!« bringt es der in diesem Jahr veröffentlichte Streifen (OmU) auf den Punkt. Pressemeldung

Ein gerne verdrängtes Thema wird am Mittwoch, 27. November, 19 Uhr im Rahmen der Reihe »Was bleibt« in der Konstanzer Lutherkirche aufgenommen unter dem Titel: »Mir geht es gut. Ich sterbe gerade«. Wie geht es Menschen, die wissen, dass sie bald sterben werden? Angst vor Schmerzen und einem würdelosen Dahinsiechen haben? Aber welche Erinnerungen werden wach? Welche Gedanken, Fragen, Hoffnungen bleiben? Die Klinikseelsorge-rinnen Christiane Bindseil und Karin Lackus erleben bei ihrer Arbeit, wie viel Wertvolles neben allem Schweren in der letzten Lebensphase liegen kann. Pressemeldung

STELLENMARKT

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

Bürofachkraft (m/w/d)

Ihr Aufgabenbereich:
Teilzeitanstellung für Sekretariatsarbeiten, telefonische Kundenbetreuung, Rechnungsarbeiten, Lieferscheinebearbeitung.

Ihr Profil:
Eine freundliche, zuverlässige Persönlichkeit, Grundkenntnisse im Bürowesen, Englischkenntnisse, hohe Einsatzbereitschaft und Motivation.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.
Firma Epp & Co
Bruck 12, 78355 Hohenfels, Tel. 07557/517, mail@eppco.de

Apotheker gesucht

In lebhaftem Filialverbund in Stockach und Umgebung zu besten Bedingungen. Ab sofort oder später.

In Voll- oder Teilzeit.

Näheres erfahren Sie im persönlichen Gespräch unter:
015 223 888 222

Apothek Dr. Braun Stockach • Schlosssee Apotheke Salem
Kloster Apotheke Oberuhldingen

Wir erweitern unser Team und suchen zur Verstärkung für die Orthopädie eine/n

MFA (m/w/d) in Teilzeit/Vollzeit

Röntgenkenntnisse erwünscht, aber keine Bedingung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Praxisgemeinschaft
J.-Chr. Klemann / C. Stamm
Goethestr. 4, 78333 Stockach, Tel. 07771 / 649970

Für die Mensen am Friedrich-Wöhler- und am Hegau-Gymnasium werden zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Mitarbeiter (m/w/d)

auf 450-Euro-Basis gesucht.

Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sind erforderlich, eine Fahrerlaubnis wäre wünschenswert.

Für fachliche Fragen steht Herr Ulbrich unter 0171/2356037 gerne zur Verfügung.

Bewerbungen richten Sie bitte direkt an
sandra.kleipa@singen.de oder Abteilung Schulen und Bildung, Sandra Kleipa, Hohgarten 2, 78224 Singen.

STELLENMARKT

»RESONANZGESETZ:
Mit einer besonderen Stellenanzeige sprechen Sie besondere Mitarbeiter an!«

... Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt.

»ICH BIN FÜR SIE DA!« **SONJA LÄNGLE**
Tel: 07731 / 8800-33 s.laengle@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Wir erweitern unser Team und suchen in Voll- oder Teilzeit

Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

Wir freuen uns auf engagierte Bewerber/innen, die uns in einer kontinuierlich wachsenden hausärztlich-diabetologischen Praxis unterstützen wollen.

Es erwarten Sie ein breitgefächertes Arbeitsplatz, flexible Arbeits- und Urlaubszeiten, leistungsorientierte Bezahlung sowie die Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung.

Petra Werkmeister und Dr. med. Malte Schreiber, Bärenloh 3, 78269 Volkertshausen
info@gemeinschaftspraxis-volkertshausen.de

Praxis für Allgemeinmedizin Dr. med. Jürgen Freibauer sucht **Arzthelferin / MFA**

Schriftliche Bewerbung an:
Unterdorfstraße 3, 78253 Eigeltingen

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Schulsozialarbeiter (m/w/d)

für die Jugendsozialarbeit an der Peter-Thumb-Schule (Gemeinschaftsschule) Hilzingen (rund 480 Schüler in 20 Klassen).

Ausführliche Informationen zur Peter-Thumb-Schule und zur Schulsozialarbeit finden Sie unter www.schule-hilzingen.de

Nähere Informationen zur Gemeinde Hilzingen finden Sie unter www.hilzingen.de.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **Freitag, 06.12.2019**, an die Gemeinde Hilzingen, Hauptamt, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder per Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Rektor Martin Trinkner Tel. 07731/143 19 50 und in personalrechtlichen Fragen Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher Tel. 07731/ 38 09-22.

Verkäuferin GESUCHT

TALLY WEIJL SINGEN

**Bist du ein modisches, trendbewusstes junges Girl (ab 18 Jahren)?
Ehrgeizig, engagiert, offen und kontaktfreudig?
Bist flexibel, belastbar und kommst aus der Umgebung?
Dann bewirb dich jetzt als
Voll-/Teilzeit-/400,- €-Mitarbeiterin**

**Infos: 0173 – 3127585 (von 10.00 – 19.00 Uhr)
Diskretion zugesichert!!!
Schriftliche Bewerbung mit Foto an TALLY WEIJL
Singen, Hegaustr. 16**



Bei der Stadt Tengen (Landkreis Konstanz, ca. 4.600 Einwohner) sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

• STELLVERTRETENDE LEITUNG KÄMMEREI (m/w/d)

Die Stelle ist unbefristet und in Vollzeit. Die Eingruppierung erfolgt nach dem TVöD in EG 9b bzw. Bes. Gr. A10.

• BAUZEICHNER (m/w/d)

Die Stelle ist unbefristet und in Teilzeit (50%). Die Eingruppierung erfolgt nach dem TVöD in EG 6.

Die komplette Stellenausschreibung finden Sie unter www.tengen.de. Für nähere Auskünfte steht Ihnen Frau Häfeli unter Tel. 07736/9233-23 gerne zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte an f.haefeli@tengen.de oder an die Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen.

Der Country Schloss Langenstein sucht zur Verstärkung seines Golfplatzpflegeteams zum 01.04.2020

Saisonmitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit (April – Oktober).
Spätere Übernahme in eine Vollzeitbeschäftigung möglich.

Das zeichnet Sie aus:

- Ein hohes Maß an Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität und Motivation
- Bereitschaft zur Wochenend- und Feiertagsarbeit
- Führerscheinklasse B
- Gute mündliche Deutschkenntnisse

Ihre Aufgaben:

- Alle Arbeiten die zur Pflege und zum Unterhalt einer Golfanlage notwendig sind

Es erwartet Sie:

- Ein sicherer und abwechslungsreicher Arbeitsplatz auf einem der schönsten Golfplätze Süddeutschlands
- Leistungsgerechte Bezahlung

Aussagekräftige Bewerbungen bitte an:
Douglas Parkverwaltung, Schloss Langenstein 16,
78359 Orsingen-Nenzingen, z.H. Herr Buhl
oder per Mail unter: greenkeeping@schloss-langenstein.com



Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee

Für verschiedene **Kindertageseinrichtungen** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

Erzieher/innen (m/w/d) mit staatl. Anerkennung

in Voll- und Teilzeit.

Bitte beachten Sie die ausführlichen Informationen zu dieser Stellenausschreibung auf unserer Internetseite www.radolfzell.de/stellenangebote.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **30. November 2019**.

**Stadtverwaltung Radolfzell am Bodensee,
Abteilung Personal und Organisation, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell**
oder als PDF-Datei per E-Mail an personalverwaltung@radolfzell.de



**Gesundheitsverbund
Landkreis Konstanz**

*Gehen Sie mit uns
neue Wege!*

Der „Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz“ vereint Klinikstandorte in Singen, Konstanz, Radolfzell, Engen, Stühlingen und Gailingen. Mit ca. 3.600 Beschäftigten und über 1.400 Betten ist der Verbund der größte Gesundheitsversorger in der westlichen Bodenseeregion und bietet umfassende Leistungen der Akutmedizin, Vorsorge, Rehabilitation sowie Pflege für Menschen jeglichen Alters.

Radolfzell ist eine familienfreundliche und lebenswerte Kleinstadt mit kurzen Wegen und der längsten Seeuferpromenade am Bodensee. Die Altstadt mit ihren verwinkelten Gassen und inhabergeführten Geschäften, kleinen Bars und Restaurants laden zum Bummeln und Verweilen ein, während ein modernes Outlet-Center am Rande der Altstadt Modefreunde aus der ganzen Region anlockt. Der nahe Untersee und das Hinterland mit seinen kleinen Badeseen, Naturschutzgebieten und Wanderwegen sorgen für viel Freizeitvergnügen.

Wir suchen für die interdisziplinäre Abteilung „Therapeutische Dienste“ am **Standort Radolfzell** zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

LOGOPÄDEN (m/w/d)

Teilzeit- oder Vollzeit zunächst auf zwei Jahre befristet.

Die Therapeuten sind fachübergreifend in allen medizinischen Kliniken tätig. Ihr Arbeitsgebiet wird überwiegend im Bereich der geriatrischen Frührehabilitation sein. Ihr Aufgabengebiet umfasst das gesamte Spektrum der Logopädie bei geriatrischen Krankheitsbildern und beinhaltet die Anamnese, Diagnostik und Therapie verschiedener logopädischer Störungsbilder und Behandlung von Sprech-, Sprach-, Kau- und Schluckstörungen sowie die logopädische Betreuung und begleitende Beratung der Patienten und deren Angehörigen. Sie nehmen als Teil des Behandlungsteams u.a. an Fallbesprechungen, Team- und Abteilungsbesprechungen teil. Die Behandlung erwachsener ambulanter Patienten gehört auch zu Ihren Aufgaben.

Sie bringen mit:

- abgeschlossene Ausbildung und staatliche Anerkennung als Logopäde/in
- Fachliche Kompetenz und Freude am Beruf, verbunden mit der situativen Flexibilität, die im Akutkrankenhaus unumgänglich ist
- Bereitschaft und Fähigkeit, mit akutstationären Patienten professionell und wertschätzend eng im interdisziplinären Team zu arbeiten
- Eigenverantwortung und Selbstständigkeit im beruflichen Handeln als auch Bereitschaft zur Arbeit im interdisziplinären Team
- Fähigkeit, mit Belastungen positiv umzugehen
- PC-Grundkenntnisse für die Dokumentation Ihrer Befunde und Behandlungen im vorhandenen EDV-System

Wir bieten Ihnen:

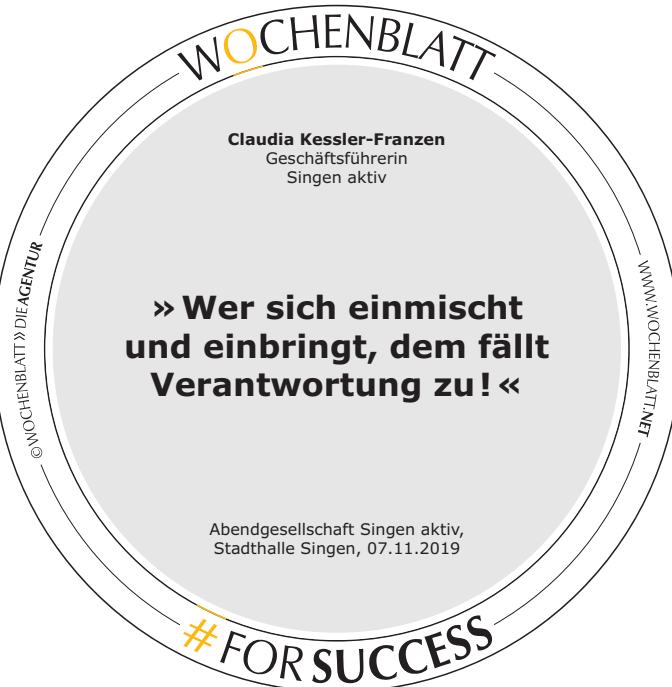
- Ein tolles Team bestehend aus Logopäden, Physiotherapeuten und Ergotherapeuten
- Vergütung nach TVöD und Anmeldung zur zusätzlichen Altersversorgung (Betriebsrente)
- eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- eine ausführliche Einarbeitung in Ihr Arbeitsgebiet
- Fort- und Weiterbildungen
- Zuschuss zum Job-Ticket

Für Fragen zur Tätigkeit steht Ihnen unsere Abteilungsleitung, Frau Anita Knauss (Tel.: 07731 89-2130) oder Herrn Volker Schildt Standortleitung (Tel.: 07732 88-390) gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Senden Sie diese bitte an:

**Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
Hegau-Bodensee-Klinikum GmbH**
Personalabteilung
Hauserrenstraße 12, 78315 Radolfzell
E-Mail: personal.info.radolfzell@glnk.de

www.glnk.de



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Hausmeister (m/w/d)

Nähere Informationen erhalten Sie über unsere Homepage.



**Sparkasse
Hegau-Bodensee**

www.sparkasse-hegau-bodensee.de



Für unser attraktives **Freibad (Aachbad)** und für unser **Hallenbad** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)

(unbefristet)

und Rettungsschwimmer in Voll- und Teilzeit

(befristet bis zunächst 30.09.2020)

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **10.12.2019**.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

Handwerk. Technik. Begeisterung.



Kfz-Mechaniker/-Mechatroniker Bereich PKW Vollzeit in Singen (m/w/d).

Wir sind der kompetente Mercedes-Benz Partner für die regionale Wirtschaft an unseren Standorten: Donaueschingen, Villingen, Schwenningen, Titisee-Neustadt, Waldshut-Tiengen, Singen und Konstanz.

Ihre Aufgaben:

- * Sie erledigen effizient und kompetent alle anfallenden Wartungs- und Reparaturaufgaben an Fahrzeugen der Marke Mercedes-Benz gemäß den Vorschriften und Richtlinien des Herstellers
- * Sie führen einfache Fehlerdiagnosen an mechanischen, elektrischen, elektronischen, hydraulischen und pneumatischen Systemen durch

Ihre Qualifikationen:

- * abgeschlossene Berufsausbildung zum Kfz-Mechaniker / Kfz-Mechatroniker
- * Berufserfahrung
- * Flexibilität, Teamfähigkeit und engagierte selbstständige Arbeitsweise

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung unter:
www.suedstern-boelle.de/karriere

Telefonische Rückfragen richten Sie bitte an
Herrn Horst Schneider / Tel.: +49 7731 8201-151



Südsterne - Bülle

Südsterne - Bülle AG + Co KG
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Georg-Fischer-Straße 55-57, D-78224 Singen, T.: +49 7731 8201-0
www.suedstern-boelle.de; singen@suedstern-boelle.com

Mitarbeiter gesucht

Wir suchen motivierte Teammitglieder ab 18 Jahren für den Glühwein- und Bratwurstverkauf auf dem Singener Weihnachtsmarkt. Bewerbungen mit Lebenslauf bitte an: info@heisser-hirsch.de

ERWEITERN KINDER DEN HORIZONT? ABER SICHER.



Sandra G.

Flexible Arbeitszeitmodelle, echter Zusammenhalt und eine gute Bezahlung – Ihr Job als pädagogische Fachkraft (m/w/d) bei den Johannitern ist besser für alle.

Flexible pädagogische Fachkräfte (m/w/d) als Springer für die Waldkita

Für unsere Waldkita Martinsbühl in Singen suchen wir laufend pädagogische Fachkräfte (m/w/d) als Vertretungen z. B. bei Krankheit. Wir sind für unterschiedliche Teilzeitmodelle oder eine steuerfreie Nebentätigkeit offen. Wir freuen uns auch über Fachkräfte in Elternzeit oder im Ruhestand.

Neben einer entsprechenden fachlichen Qualifikation wünschen wir uns jemanden, der sehr gern in der Natur und dabei wetterfest ist.

Sie betreuen Ihre Kindergartenkinder Mo bis Fr von 7:30 Uhr – 13:30 Uhr oder

Ihre Spielgruppenkinder (2–3-Jährige) Di bis Do von 8:15 Uhr – 12:30 Uhr.

Ihre Vergütung erfolgt entsprechend unserem Tarifvertrag AVR-DWBO Anlage Johanniter.

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung, gerne per Mail:

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Waldkindergarten Singen
Beate Müller-John
Pfannenstiel 29a, 88214 Ravensburg
Tel. 0751 36149-46
beate.mueller-john@johanniter.de

DIE JOHANNITER

Mehr Infos unter: besser-für-alle.de



Der Country Club Schloss Langenstein sucht zur Verstärkung seines Golfplatzpflegeteams zum 02.03.2020

qualifizierte Mitarbeiter (m/w/d) in der Platzpflege.

Das zeichnet Sie aus:

- Abgeschlossene Ausbildung in einem grünen Beruf oder auch Quereinsteiger
- Führerscheinklasse B
- Ein hohes Maß an Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität und Motivation
- Kenntnisse im Umgang mit Pflegemaschinen
- Bereitschaft zur Wochenend- und Feiertagsarbeit während der Saison (April-Oktober)
- Gute mündliche Deutschkenntnisse

Ihre Aufgaben:

- Alle Arbeiten die zur Pflege und zum Unterhalt einer Golfanlage notwendig sind

Es erwartet Sie:

- Ein sicherer und abwechslungsreicher Arbeitsplatz in einem Team mit 10 Mitarbeitern
- Ein breites Aufgabengebiet auf einem der schönsten Golfplätze Süddeutschlands
- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis bei Vollzeitbeschäftigung mit leistungsgerechter Bezahlung
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Aussagekräftige Bewerbungen bitte an:

Douglas Parkverwaltung, Schloss Langenstein 16, 78359 Orsingen-Nenzingen, z.H. Herr Buhl oder per Mail unter: greenkeeping@schloss-langenstein.com



SINGEN



Die Stadt Singen sucht zum **01.01.2020** einen

Revierförster (m/w/d)

für die Forstrevierleitung und die Wirtschaftsverwaltung in Vollzeit.

Wir bieten Ihnen:

- eine interessante verantwortungsvolle Tätigkeit in einem attraktiven Arbeitsumfeld mit abwechslungsreichen Aufgaben
- gute Fortbildungsmöglichkeiten
- betriebliches Gesundheitsmanagement, Firmenfitness Hansefit
- VHB- und Stadtwerke-Job-Ticket

Die Beschäftigung erfolgt je nach Qualifikation im Beamtenverhältnis nach Besoldungsgruppe A 11 bzw. in einem TVöD-Arbeitsverhältnis bis Entgeltgruppe EG 10.

Für Fragen zum Aufgabengebiet steht Ihnen Herr Michael Schneider, Telefon 07731/85-360 gerne zur Verfügung. Fragen zur Vergütung beantwortet Herr Michael Stehle, Telefon 07731/85-183 oder Frau Christine Knittel, Telefon 07731/85-186.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **08.12.2019**.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

Man Friseur
Top Hair SUCHT
FRISEURE & MEISTER
(m/w/d) in VZ/TZ GERNE WIEDEREINSTEIGER
FÜR RADOLFZELL
• FLEXIBLE ARBEITSZEITEN
• SICHERER ARBEITSPLATZ
• AUFSTIEGSMÖGLICHKEITEN UND WEITERBILDUNGEN
INTERESSE? MELDEN SIE SICH UNTER:
TEL.: 0821-444 710 / TEL.: 0170-63 72 547
FRISERTRADITION SEIT 1918

Wir suchen für unser Fazz-Freizeitcenter und unseren neuen Lounge-Bereich in Singen ab sofort

Mitarbeiter

für Theke, Service, Küche und Reinigungsarbeiten in Voll-/Teilzeit oder Minijobbasis.

Tel. 0176 / 23 82 80 62

“ Wir waren positiv überrascht, wie viele Nachfragen auf die Stellenanzeige im Wochenblatt kamen. Unser Team konnte so vervollständigt werden. Wir freuen uns auf unseren neuen Aushilfsfahrer. “
Frau Bruderhofer, Delikat Essen, Gottmadingen
November 2019

Montagehelfer m/w/d

Vollzeit/Teilzeit oder auf 450,- €-Basis zur weiteren Verstärkung ab sofort

von Medizintechnik-Hersteller langfristig (Stelle auf Vollzeit ausbaubar) gesucht für interessante, abwechslungsreiche, saubere Montagearbeiten von Kleinteilen in einem sympathischen Team mit hervorragendem Betriebsklima.

Nähere Infos finden Sie unter
<https://www.walser-dental.com/de/unternehmen/stellenangebote/>



Wir suchen ab sofort zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d) auf 450,- €-Basis für ein von uns betreutes Objekt in Singen.

AZ: Mo. - Sa. 6.30 - 8.00 Uhr
Tel. Bew. 0152/53183005 (Hr. Brügger)



Wir suchen freundliche, flexible **Medizinische Fachangestellte (w/m)** VZ/TZ nach Absprache **Auszubildende zur Med. Fachangestellten (w/m) zum 1.9.2020**

Voraussetzung ist mittlerer Bildungsabschluss, EDV-Kenntnisse. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Dr. Andreas Kern
FA f. Neurologie, Psychiatrie, Neuroradiologie
Kreuzensteinstr. 7, 78224 Singen



Lernen mit Her(t)z
Wir brauchen noch Unterstützung und suchen für Singen und Radolfzell **Lehrkräfte (Honorarbasis)**
☎ 07731 - 18 23 24
epost@bbc-lernherz.de

www.bbc-lernherz.de



Gesundheitsverbund
Landkreis Konstanz

Wir suchen nicht irgendwen. Wir suchen Sie.

Für das Hegau-Jugendwerk in Gailingen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in **Vollzeit und unbefristet** einen

SANITÄRHANDWERKER (m/w/d)

Ausführliche Informationen zur Stelle finden Sie im Internet unter www.glkn.de im Bereich Stellen & Bildung. Für Fragen zur Tätigkeit steht Ihnen der Werkstattleiter des Hegau-Jugendwerkes, Herr Probst, unter Tel. 07734/939127 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Senden Sie diese bitte an:

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
Hegau-Jugendwerk Gailingen
Personalabteilung
Kapellenstraße 31, 78262 Gailingen
personalabteilung_gailingen@glkn.de

www.glkn.de

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz in Radolfzell:

Mitarbeiter (m/w/d) in der Auftragsabwicklung

mit abgeschl. Ausbildung zur/zum Industrie-kauffrau/-mann mit technischem Grundverständnis und Berufserfahrung in der Auftragsabwicklung von Industriegütern, sowie sehr guten Englisch- und SAP R3 SD-Kenntnissen

Controller (m/w/d)

mit abgeschlossener kfm. Ausbildung und Berufserfahrung im Bereich Controlling, sehr guten Englisch- und SAP-Kenntnissen

www.cmc-personal.de



Ihre Ansprechpartnerin:
Jessica Salatino
Personaldisponentin



Hauptstraße 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-16
jessica.salatino@cmc-personal.de

MITARBEITER GESUCHT

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern.

Für unser Wohnkaufhaus in Singen suchen wir zum baldmöglichen Termin:

Einrichtungsberater (m/w/d)

für die Abteilungen Schlafzimmer, Wohn-/ Esszimmer in Vollzeit oder Teilzeit (60-80%, jeden Samstag)

Verkaufsmitarbeiter (m/w/d)

für den Mitnahmemarkt „Junges Wohnen“ in Vollzeit oder Teilzeit (60-80%, jeden Samstag)

Sachbearbeiter für Disposition (m/w/d)

in Vollzeit

Küchenberater (m/w/d)

in Vollzeit

Gestalter für visuelles Marketing (m/w/d)

in Vollzeit

Das bieten wir Ihnen:

Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen, interessanten und verantwortungsvollen Arbeitsplatz in einem erfolgreichen, familiengeführten Unternehmen mit gutem Betriebsklima. Ein angemessenes Gehalt, Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie andere soziale Zusatzleistungen sind bei uns selbstverständlich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche oder online (www.braun-moebel.de/stellenangebote/) Bewerbung. Alle wichtigen Einzelheiten besprechen wir gerne mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch.



BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG • Markwiesenstr. 38, 72770 Re

Carl-Benz-Str. 22
78224 Singen
Telefon: 07731/8758-0
info@bmc-si.de

Für unsere Filiale in Gailingen suchen wir Verkäufer (m/w/d) auf Teilzeitbasis mit flexiblen Arbeitszeiten



Wir, die TEDI GmbH & Co. KG, sorgen für eine umfangreiche Einarbeitung, einen zukunftssicheren Arbeitsplatz und die Möglichkeit, bei entsprechender Eignung zum Teamleiter (m/w/d) aufzusteigen.

Das erwartet Sie:

- Kassier- und Verkaufstätigkeiten
- Warenaufbau und Vorbereitung der Ware für den Verkauf
- Vorbereitung der Warenumlagerung und Bearbeitung
- Preisauszeichnung und Warenpflege
- Durchführung sowie Erfassung von Preisreduzierungen
- Stellvertretende Tätigkeiten der Teamleitung
- Gewährleistung der Sauberkeit und Ordnung in der Filiale

Sie bringen eine Ausbildung und / oder Berufspraxis sowie idealerweise erste Erfahrungen im Vertrieb / Handel mit. Außerdem sind Sie belastbar, flexibel und haben ein freundliches Auftreten.

Des Weiteren suchen wir **Mitarbeiter (m/w/d) auf geringfügiger Beschäftigungsbasis.**

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann melden Sie sich bitte telefonisch bei Frau Yayla-Gialitakis unter 0151 / 57 13 81 37 oder nutzen Sie direkt unser Online-Bewerbungsformular unter jobs.tedi.com.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.



Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir ab sofort

ZFA für Rezeption

sowie

ZFA für Assistenz

Bewerbung schriftlich an:

Frau Dr. J. B. Kilian, Ringstr. 24, 78224 Singen

Wir sind eines der führenden Möbelhandelsunternehmen im süddeutschen Raum mit mehreren Standorten (Stockach, Weil am Rhein und Lauchringen). Für unser Einrichtungshaus suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Sachbearbeiter m/w/d

in Voll- oder Teilzeit

zur Auftragssachbearbeitung. Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und sind selbstständiges und genaues Arbeiten gewohnt.

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Lichtbild.



Einrichtungshaus Rudolf Stumpp GmbH
Radolfzeller Straße 37 · D-78333 Stockach
Telefon +07771 8009-0 · info@moebel-stumpp.de



ZUSTELLER/IN



Urlaubsvertretungen oder feste **Zusteller für die Verteilung des WOCHENBLATTS am Mittwoch gesucht**, in den Ortschaften:

Singen, Engen, Ansfingen, Radolfzell, Markelfingen, Güttingen, Ludwigshafen.

Gerne mit PKW, Fahrtkosten können übernommen werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Telef: 07731/8800-44



WOCHENBLATT



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

• Zerspanungsmechaniker/in

Programmier-Kenntnisse erwünscht

• Kontrolleur/in

Qualitätssicherung, gute Messkenntnisse in der Feinwerktechnik

• Mitarbeiter/in für Montage

von Präzisionsteilen – gesucht für Teilzeit

FS Präzisionstechnik

78247 Hilzingen, **Telef. 07731/67246**
info@fs-technik.de

Fit for Life ist ein Gesundheitszentrum seit über 24 Jahren. Ziel ist es, Spaß und Erfolg bei der Verbesserung der eigenen Leistungsfähigkeit und Gesundheit zu bieten.

Wen suchen wir?

Als **Service-Mitarbeiter (m/w/d)** ist Dienstleistung für sie gelebte Leidenschaft. Sie haben ein Talent für Kommunikation und den Service an anderen Menschen. Sie konnten bereits Erfahrung in der Dienstleistungsbranche sammeln und haben Spaß mit Menschen zu arbeiten.

Sie erleben ein sportliches und spannendes Arbeitsumfeld mit guten Weiterbildungsmöglichkeiten. Möglichkeit auf € 450 Basis. Arbeitszeit abends und nach Vereinbarung.

Fit for Life Gesundheitszentrum

Frau Franz · Ballenberg 19 · Engen
Bewerbungen an ina@fitforlife.info



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir baldmöglichst:

Schlosser/CNC-Maschinenführer m/w

zur Bestückung, Bedienung und Pflege unserer vollautomatischen Säge-Bohr-Anlagen. EDV-Verständnis setzen wir voraus.



Breiter Wasmen 7
78247 Hilzingen

Telefon 07731/18746-0
Telefax 07731/18746-11

roland.eichmann@schlosserei-eichmann.de

Familienpark TROPILUA

in Hilzingen-Twiefeld sucht noch

Servicekräfte

auf Minijob-Basis.

Telefon 0 77 31/6 91 91



WIR SUCHEN DICH!

ComStern.de ist ein unabhängiger Detailhändler für Computer und Heimelektronik

➕ Mitarbeiter/in Logistik

Weitere Infos unter:
www.pcp.com/stellen

Brötchen suchen Chauffeur (m/w/d)

für die Tour Stockach.

Frühmorgens liefern Sie mit Ihrem PKW frische Backwaren aus.

Wir sind der führende

Frühstückslieferdienst Morgengold und suchen von Mo. -Fr. oder Sa./So.

einen Ausfahrer

gerne Freiberufler oder Selbstständige. Von 800,– bis 900,– EUR/Monat.

Tele./WhatsApp: 0176 8400 4165

DIW Instandhaltung

Objekt Radolfzell

ab sofort Elektriker (m/w/d)

Vollzeit

- Deutsch in Wort und Schrift

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

DIW Instandhaltung GmbH
Außenstelle Ravensburg
Zuppingerstraße 6
88213 Ravensburg

ravensburg@diw-instandhaltung.com
Telefon 0751 / 36198-0

Ein Unternehmen der STRABAG

www.diw-facility.com

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Verkäufer/in

(Voll-/Teilzeit & 450€-Basis)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Es sind auch Quereinsteiger willkommen.



Schlesierstr. 29 · 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 28 76
metzgerei-guenther@t-online.de

ZEITUNGSSZUSTELLER (m/w/d) GESUCHT

Für die Frühzustellung des SÜDKURIERS suchen wir in **Markelfingen, Gundholzen, Iznang, Bankholzen, Wangen, Öhningen und Möggingen** zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren. Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH
Tel. 07531 – 999 – 1100 | www.dkzdl.de/jobs

Wir sind ein renommierter Reise-mobil- und Wohnwagenhändler. Zur Verstärkung unseres familiengeführten Unternehmens mit über 45 Mitarbeitern suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

■ Lagerist (m/w/d)

■ Serviceassistent (m/w/d)

■ Reisemobiltechniker (m/w/d)

■ Kfz-Mechatroniker (m/w/d)

■ Verkaufsberater (m/w/d)

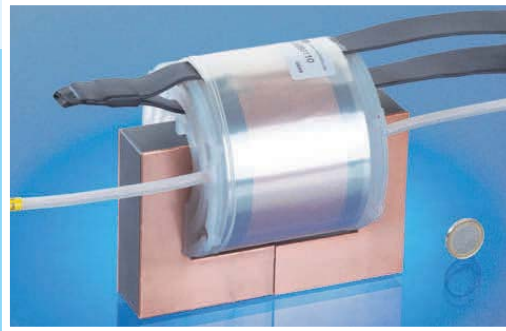
Nähere Informationen zu diesen Stellen finden Sie unter

www.freizeitmobile-gulde.de/stellenmarkt.html

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an **ma.gulde@freizeitmobile-gulde.de** oder per Post zu Händen von Herrn Matthias Gulde.



Freizeitmobile Gulde
Jahnstr. 44 • 78234 Engen
Tel.: +49 (0) 77 33/94 40-20
Fax: +49 (0) 77 33/94 40-30
E-Mail: info@freizeitmobile-gulde.de



Leistung neu erfinden – Ihr beruflicher Aufstieg bei STS

Grundlagen entwickeln, kundenspezifische Lösungen erarbeiten, Probleme in der Leistungselektronik als Herausforderungen betrachten, darin bestehen die Schwerpunkte von STS. Als weltweit tätiger Technologieführer und Hidden Champion bieten wir mit unseren 150 Mitarbeitern am Standort in Stockach wegweisende Lösungen in den Geschäftsfeldern Bahntechnik, Medizin- und Industrietechnik so wie erneuerbare Energien.

Zum weiteren Ausbau unseres national und international stark wachsenden Unternehmens suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- Programmieren, Rüsten, Einrichten und Bedienen von Maschinen und Anlagen
- Eigenständiges Arbeiten nach technischen Zeichnungen
- Durchführung von Qualitätskontrollen
- Überwachung und Durchführung von Wartungsarbeiten

Ihr Profil

- Technisch- gewerbliche Ausbildung
- Technisches Verständnis
- Handwerkliches Geschick
- Eigenständiges, flexibles Arbeiten und Teamfähigkeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Gern beantworten wir Ihre Fragen zum Bewerbungsverfahren telefonisch – wenden Sie sich einfach an Herrn Bauer, den Sie unter der Rufnummer +49 (0)7771 9300-0 erreichen.

Möchten Sie sich direkt bewerben, senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte per E-Mail an: personal@sts-trafo.de.

STS Spezial-Transformatoren-Stockach GmbH & Co. KG

Am Krottenbühl 1, 78333 Stockach/Hardt - www.sts-trafo.de





Donato Rivizzigno

Tantissimi Auguri per il tuo
80esimo compleanno.

Da tuo figlio Nicola con Christine
e tuoi nipoti Chiara e Eliano



Liebe Natalja Seidner,

herzlichen Glückwunsch zum 25-jährigen
Jubiläum in unserem Hause. Wir danken
für die geleistete Arbeit und wünschen
weiterhin viel Erfolg.

Renfert GmbH, Hilzingen
www.renfert.com



Todesanzeige und Danksagung

*Ausgelitten hab ich nun, bin am frohen Ziele,
von den Schmerzen auszuruhen, die ich nicht mehr fühle.*

Seinem Wunsch entsprechend habe ich in aller Stille Abschied
genommen von meinem geliebten Mann

Mani Stein

* 25.5.1953 † 7.11.2019

In Liebe
Deine Bärbel

Danke an all diejenigen, die in Gedanken und lieben Gesten bei mir waren.
Besonderen Dank an Bigi, Ulrike, Gabi, Roxana, Ilka, Rudi und Jutta.

*Niemand kann dich je ersetzen.
So lebe wohl in unseren Herzen.*

Gudrun Pfeiffer

† 26. Oktober 2019



Danke

- an Alle, die sie geliebt und mit ihr in Freundschaft verbunden waren
- an Alle, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben
- für die entgegengebrachte Anteilnahme, für jede Umarmung und jeden Händedruck
- für die zahlreichen Geld- und Blumenspenden
- dem Pflegedienst INVITA für die persönliche und liebevolle Betreuung
- Herrn Pastoralreferent Trefs für die würdige Gestaltung der Trauerfeier

Böhringen, im November 2019

Siegfried Pfeiffer mit Familie

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Josef Bußhart

Besonderen Dank an
Pastoralreferentin Verena Kreutter,
die Freiwillige Feuerwehr Rielasingen-Worblingen,
die Gemeindeverwaltung Rielasingen und an
die Schützengesellschaft für die ehrenden Nachrufe.

Rielasingen, im November 2019

Im Namen aller Angehörigen
Lioba Auer
Bärbel Schoch
Michael Bußhart
Ulrike Bußhart



In Liebe und Dankbarkeit für die vielen
wunderbaren Jahre nehmen wir Abschied
von meinem geliebten Mann,
unserem Bruder, Schwager und Onkel

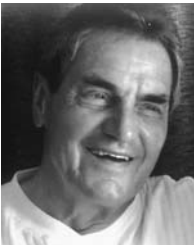
Helmut Auer

* 11.3.1943 † 15.11.2019

der für uns völlig unerwartet entschlafen ist.

In tiefer Trauer
Deine Helga
Richard und Evelin Auer mit Simone
Renate Baumann
sowie alle Anverwandten

Seelenamt mit Trauerfeier findet am Freitag, dem 22.11.2019, um 14.30 Uhr in der
St. Verena-Kirche in Volkertshausen statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.



Walter
Wenzler

Arlen, im November 2019

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbun-
den fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum
Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg
begleitet haben.

Besonders bedanken wir uns bei
Herrn Pfarrer Steidle,
dem Pflegepersonal von St. Verena, Haus Klara,
Herrn Dr. Merk,
dem Bestattungsinstitut Ruf.

Dagmar Wenzler-Beger
Jürgen Wenzler

Danksagung
Roswitha Baur

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in unserer unendlichen Trauer mit uns
verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum
Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Wir danken für die persönlichen Worte, Briefe, die stillen Umarmungen, die
Blumen- und Geldspenden sowie dem Bestattungsinstitut Koller e.k., Herrn
Schäuble, für die gute Betreuung.

Radolfzell, im November 2019

Im Namen aller Angehörigen
Ekkehard Baur

DER
LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM ...





DANKSAGUNG

Karin Gartemann

Nach dem Ableben meiner lieben Ehefrau durften wir viel Anteilnahme und Trost erfahren. Dass sie als sehr liebenswert und sympathisch galt, hat uns tief beeindruckt. Herzlichen Dank für die vielen einfühlsamen Worte des Trostes, gesprochen oder geschrieben.

Unser besonderer Dank gilt:

- der Hausarztpraxis Dr. Graf mit Team für die vorzügliche Betreuung während der letzten Wochen ihres Lebens
- dem Team von SAPV "Horizont" für die einfühlsame Hilfe und Betreuung
- Herrn Pfarrer Diesch für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungsunternehmen Maier für die fachkundige Betreuung
- allen die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben

Gottmadingen, im November 2019

Im Namen aller Angehörigen
Dieter Gartemann

Unfassbar, dass du nicht mehr bist,
aber wunderbar, dass du warst.

Theodor Sluga

* 31.3.1954 † 14.11.2019



In tiefer Trauer
Deine Bozena
Anna mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 21.11.2019, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

Nachruf

Wir trauern um unseren früheren Mitarbeiter

Kurt Stehle

der am 08.11.2019 im Alter von 87 Jahren verstorben ist.

Herr Stehle war über 44 Jahre bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand Ende Juli 1992 bei der damaligen HKS Maschinenbau GmbH in der Schlosserei tätig.

Herr Stehle war auf Grund seiner zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeit bei allen Kollegen anerkannt und sehr geschätzt.

Unser Mitgefühl und unsere Anteilnahme gelten der Familie und den Angehörigen des Verstorbenen.

Turbo-HKS GmbH
78244 Gottmadingen

Nachruf

Wir nehmen Abschied von

Heinz Bischoff

* 05.06.45 † 08.11.19

Herr Bischoff hat über 20 Jahre in unserem Unternehmen gearbeitet. Er war ein hochgeachteter, engagierter und äußerst zuverlässiger Mitarbeiter, den wir sehr vermissen.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Frau Uschi und allen Familienangehörigen.

Im Namen des gesamten Teams des
Burmeister Caravan Centers
Geschäftsführer Michael Burmeister

Nachruf

Mit tiefer Betroffenheit erhielten wir die Nachricht vom Tode unseres langjährigen Mitarbeiters

Theodor Sluga

Er gehörte seit 2006 bis zu seinem wohlverdienten Ruhestand unserem Unternehmen an. Wir nehmen Abschied von einem geschätzten Mitarbeiter und Kollegen. Den trauernden Angehörigen gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Geschäftsleitung und Mitarbeiter
Salzmann Kühler GmbH

Herzlichen Dank

allen, die uns ihre Anteilnahme beim Abschied von

Jürgen Wunderlich

durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden bekundet und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderen Dank

- Herrn Dr. Thomas Auer für die jahrelange ärztliche Betreuung
- den Schulkameraden für den Blumenschmuck
- Frau Nicole Homburger vom Bestattungshaus Homburger für die Trauerrede.

Im Namen aller Angehörigen
Margit Ruck

Twiefeld, im November 2019

Cio' che porti nel profondo del Cuore,
non puo' essere mai preso dalla morte ...

Sarai sempre nel nostro ,
caro Nonno **Vincenzo Noce**
† 14.11.2019

I tuoi nipoti
Tiziana, Gianluca, Riccardo, Elena,
Lorenzo e Alissa

I tuoi pronipoti
Gioele & Gionatan

Danksagung

Dass wir miteinander sprachen, gemeinsam nachdachten, zusammen lachten. Alles war selbstverständlich, nur das Ende nicht. Wir vermissen dich so sehr.

Leyre Messina Olaverria

* 27.02.2004 † 06.11.2019

Herzlichen Dank für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Anteilnahme.

Fam. Messina Olaverria
Lohmühlenstraße 10, Radolfzell



NACHRUF

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin

Edeltraud Latta

die am 05.11.2019 verstorben ist.

Frau Latta war über 20 Jahre lang in unserem Unternehmen tätig.

Wir schätzten sie als äußerst gewissenhafte und zuverlässige Mitarbeiterin, die ihre Arbeitskraft in vorbildlicher Weise in den Dienst unseres Unternehmens stellte.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Radolfzell, November 2019

Geschäftsleitung
und Belegschaft
APTAR Radolfzell GmbH

Nachruf

Mit tiefem Bedauern müssen wir Abschied nehmen von unserem langjährigen Vereinsmitglied und guten Freund

Rainer Gries

* 28.03.1949 † 17.10.2019

Durch seine mehrmalige Teilnahme an deutschen Meisterschaften hat er den Boulesport verstanden, hat uns alle durch seine offene und stets lustige Art sowie durch seinen sportlichen Ehrgeiz bereichert und wird sicherlich im Verein eine große Lücke hinterlassen.

Danke, dass wir dich als Vereinsmitglied und Freund in unserem Leben haben durften.
Wir werden dich in guter Erinnerung behalten.

Viel Kraft für die Angehörigen und Freunde.

Badischer-Bodensee-Boule-Club Singen e.V.



STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 07771 / 2462 · Fax 07771 / 4160
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de

DER LIEBEN
GEDENKEN

MIT DEM ...

WOCHENBLATT

Abschied nehmen
zu Hause ist möglich.

Erste Hilfe u. Unterstützung bei Todesfall und Aufbahrung.

Aufmerksame Begleitung. Individuelle Gestaltung des letzten Abschiedes.



Die letzte Reise
Marti Schruer
☎ 0172/7644183
www.letztereise.de

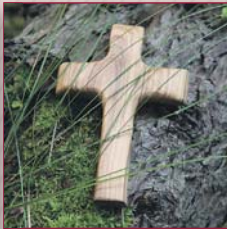
DER LIEBEN GEDENKEN

MIT DEM ...



WOCHENBLATT





DANKSAGUNG

Allen Anteilnehmenden am Tod unseres Vaters

Hugo Koch

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank.

Insbesondere danken wir der Pastoralreferentin Frau Kreutter für die würdevolle und sehr persönliche Gestaltung der Trauerfeier.

Ein besonderer Dank gilt dem Betriebsratsvorsitzenden der Firma Fondium (ehem. Georg Fischer AG) Herrn Thomas Fischer für die Ansprache und ehrenvolle Würdigung.

Ganz besonders danken wir dem Team des Wohnbereichs 2 im Pflegezentrum St. Verena in Rielasingen-Worblingen für die warmherzige und liebevolle Pflege. Unser Vater hat sich dort sehr wohl gefühlt und seine letzten Monate sehr genießen können.

Bohlingen, im November 2019

Wolfgang und Rolf Koch

NACHRUF

Wir trauern um unseren Mitarbeiter

Herrn Hermann Bernat

Der Verstorbene war von 1974 bis zu seinem Tode als Arbeiter bei der Abteilung Technische Dienste, Sachgebiet Reinigungsdienste, beschäftigt. Durch seinen Fleiß und seine Hilfsbereitschaft hat er hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen (Hohentwiel), den 20. November 2019

Für die Stadtverwaltung:
Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Für den Personalrat der Stadtverwaltung:
Brigitte Hess, Vorsitzende

Von Herzen danken

möchte ich allen, die mir durch liebe Worte, stille Umarmungen und Gebete, durch tröstende Texte sowie Blumen und Geldspenden beim Abschied von meinem lieben Mann



Walter Edele

in so teilnahmsvoller Weise beigestanden haben.

Besonderer Dank gilt Frau Miessl für die sehr persönliche Gestaltung der Trauerrede, Herrn Dr. Burghardt für die langjährige ärztliche Begleitung, dem gesamten Team des Servicehauses Sonnenhalde Singen, der Ergotherapeutin Gabriela Bächler, dem Hegau Klinikum und der Brückenpflege, sowie dem Bestattungshaus Pietät Decker für den reibungslosen Ablauf und die schöne Gestaltung.

Hannelore Edele

Singen, im November 2019

*Ewig bleibt es unverloren, was das Herz dem Herzen gab.
(Adalbert Stifter)*

Herzlichen Dank

In den Stunden des Abschieds von unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Theresia Wichmann

durften wir erfahren, wie viel Liebe und Wertschätzung ihr entgegengebracht wurde.

Danke allen, die uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundeten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonders danken wir

der Gemeindereferentin Frau Götz-Oelke für die einfühlsame Gestaltung der Trauerfeier, Herrn Dr. Graf für die ärztliche Betreuung, der Sozialstation Hegau-West für die fürsorgliche Pflege, dem SAPV-Team Horizont für den Beistand sowie dem Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche Unterstützung.

Singen, im November 2019

Im Namen aller Angehörigen
Marianne und Silvia mit Familien

NACHRUF

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin i. R.

Frau Theresia Wichmann

die am 30. Oktober 2019 im Alter von 94 Jahren verstorben ist. Frau Wichmann war über 24 Jahre Mitarbeiterin in unserer Abteilung Verpackung und wir haben sie in all dieser Zeit als äußerst zuverlässige und hilfsbereite Mitarbeiterin erlebt, die bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung fand.

In dankbarer Erinnerung für ihre langjährige Tätigkeit nehmen wir von der Verstorbenen Abschied und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

Danksagung

Von der Wertschätzung unserem Sam gegenüber, sind wir überwältigt.

Wir bedanken uns aus tiefstem Herzen bei allen, die unserer Familie in dieser Zeit beistehen, für jedes aufmunternde Wort, eure Großzügigkeit und die Gewissheit, dass ihn so viele durch einzigartige Erinnerungen weiter im Herzen tragen werden.

Herzlichen Dank an Pietät Decker für die schöne und würdevolle Beisetzung.

Aus tiefstem Herzen dankt Familie Winter.
DANKE!

*Du hast gesorgt, du hast geschafft, bis dir die Krankheit nahm die Kraft.
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft und hab für alles Liebe Dank.*



Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von unserer geliebten Mutter, Schwester und Tante

Gertrud Luzia Merk-Kern

24.12.1966

† 14.11.2019

Wir haben dich lieb und werden dich immer vermissen
Deine Töchter Jessica und Alexandra mit Simon
Johannes und Gerlinde mit Magdalena, Franziska,
Johanna und Jens
Eric
sowie alle Anverwandten

78256 Steißlingen,
Schorenstr. 5

Die Urnentrauerfeier mit Beisetzung findet am Montag, den 25. November 2019 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Steißlingen statt.

Herzlichen Dank



für jeden Händedruck, für jede herzliche Umarmung, für jedes Gebet sowie allen, die uns ihre Verbundenheit durch Wort, Schrift, Blumen-, Geld- und Messespenden zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderen Dank

– Herrn Pfarrer Ruf für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
– der Arztpraxis Dr. Schreiber mit Team für die jahrelange gute Betreuung
– Herrn Michael Risch und Frau Roswitha Baumgärtner für die feierliche Umrahmung der Trauerfeier.

Volkertshausen,
im November 2019

Im Namen aller Angehörigen
Monika, Helmut und Rudi

DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM



WOCHENBLATT

» GEWINNSPIEL

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen:

2 x 2 Karten
für

»NGUNZA –
DER PROPHET«

am Freitag, 29.11.2019 um 20 Uhr
in der Spiegelhalle des Theaters Konstanz.

WWW.WASWANNWO.TIPS/GEWINNSPIEL



Das Schauspiel von Rafael David Kohn, inspiriert durch das Leben und Wirken des Simon Kimbangu, wird von Ramsès Alfa in Szene gesetzt. Nach vierzig Jahren belgischer Kolonialherrschaft ist die Bevölkerung Kongos massiv geschrumpft. Simon Kimbangu, Prophet und Wunderheiler, ruft zum gewaltlosen Widerstand auf. Die Handlung des Stückes setzt 1921 ein. Charles und seine Kameraden schrecken nicht vor bewaffnetem Widerstand zurück. Als Charles jedoch einer Predigt des Propheten Kimbangu beiwohnt, beginnt er zu zweifeln. Bei NGUNZA – DER PROPHET sind auf der Bühne SchauspielerInnen aus Togo, Malawi und Nigeria zu sehen, ergänzt durch Ensemblemitglieder des Theaters Konstanz.

Copyright: Theater Konstanz/Ilja Mess

» MUSEUM, FREIZEIT UND SPORT

■ **MAC 1 + 2 Museum Art & Cars**
Parkstraße 1, Singen
Öffnungszeiten:
Mi., Do., Fr. 14:00 – 17:00 Uhr (letzter Einlass);
Sa. 13:00 – 17:00 Uhr (letzter Einlass);
Sonn- und Feiertage 11:00 – 17:00 Uhr (letzter Einlass);
Mo., Di. Ruhetag.

■ **Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch**
Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreisgalerie und Martin-Heidegger-Museum, ganzjährig:
Fr. – So. sowie feiertags von 13:00 – 17:00 Uhr.
www.schloss-messkirch.de

■ **PARK 1 im MAC Museum Art & Cars**
Öffnungszeiten:
Mi., Do., Fr. 14:00 – 22:00 Uhr
Sa. 13:00 – 22:00 Uhr;
Sonn- und Feiertage 11:00 – 19:00 Uhr;
Mo., Di. Ruhetag.
www.museum-art-cars.com

■ **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
Aktuelle Ausstellung:
Die Stadtgeschichte wird seit 2003 in einem der beiden Dachgeschosse präsentiert. In acht Themeninseln zeigen wir Ihnen kunst- und kulturhistorische Exponate sowie Gegenstände aus dem Alltag vergangener Zeiten.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.

■ **Kunstmuseum Singen**
Ekkehardstraße 10, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14 – 18 Uhr,
Sa. + So. 11 – 17 Uhr.
www.kunstmuseum-singen.de

■ **Campus Galli**
Karolingische Klosterstadt Meßkirch
Tel.: 07575 / 206 47
www.campus-galli.de
Öffnungszeiten:
geschlossen bis 31. März 2020

■ **Städtisches Museum Engen + Galerie**
Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. – So. 11:00 – 17:00 Uhr.
Eintritt: 3,- Euro;
ermäßigt 2,- Euro.
www.engen.de

■ **Museum Lindwurm**
Understadt 18, Stein am Rhein
Öffnungszeiten:
geschlossen bis 29. Februar 2020

» MEHRTAGES-EVENTS

RADOLFZELL

Schützenstr. 84, Millenium-Gebäude | 24. bis 25.11. | Adventsausstellung bei Blumen Glöggel. Egal ob kreative Kränze, Gestecke, wunderschöne Geschenkideen sowie eine große Auswahl an Herbst- und Winterpflanzen - für jeden Geschmack ist das Passende dabei. Infos unter: www.blumengloeggel.de.

Bahnhof, Stadtmuseum und Münster | 11:00 Uhr | Radolfzeller Schokoladenmarkt 2019. Edle Schokotrüffel, handgerollte Pralinen und bunt verzierte Schokoküsse: Der Radolfzeller Schokoladenmarkt lockt vom 21. – 23. November mit süßen Versuchungen und sündhaften Naschereien jeweils von 11 bis 19 Uhr. Weitere Informationen unter: www.radolfzell-tourismus.de.

KINO

SINGEN

Cineplex Singen | 20:15 Uhr | Depeche Mode: Spirits in the Forest (OmU). Der preisgekrönte Filmemacher Anton Corbijn fängt die Energie der spektakulären Auftritte der Global Spirit Tour auf und wirft einen tieferen Blick darauf, wie ihre Musik und Shows mit dem Leben ihrer Fans verwoben sind. Infos unter: www.cineplex.de.

KONZERTE

STOCKACH

Nellenburg-Gymnasium, Aula, Dillstraße 9 | 19:30 Uhr | Jazz-Konzert mit dem Ensemble von JazzundMore Collective. Talentierte Schülerinnen und Schüler zeigen am Abend ihr außergewöhnliches und kreatives Können. Weitere Informationen unter: www.stockach.de.

WORKSHOPS

SINGEN

Kunstmuseum Singen | 19:00 Uhr | Workshop »HTWL. Fantasy, Kunstgewerbe und Burgenkitsch rund um den Twiel«. Mit Klaus Bach und den Gebrüdern Bliestle. Anmeldung: 07731 / 85269 oder kunstmuseum@singen.de. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 und Sa. / So. 11 - 17 Uhr. Info: www.kunstmuseum-singen.de.

STOCKACH

Bücher am Markt, Hauptstraße 34 | 18:30 Uhr | Ein Duft liegt in der Luft. Einführung ins Räuchern mit einheimischen Kräutern. Anmeldung und weitere Informationen beim Umwelt-Zentrum Stockach unter 07771 / 4999 oder info@uz-stockach.de.

» FR 22.11.

KONZERTE

STOCKACH

Bücher am Markt, Hauptstraße 34 | 19:00 Uhr | Musikabend bei Bücher am Markt mit Calaron. mit Kevin Patterson und Markus Helmeth. Voranmeldung unter buecher-ammarkt@t-online.de, 07771 / 916192 oder mobil 0176 / 37855090, www.buecherstufen.de.

» SA 23.11.

FLOHMÄRKTE

RADOLFZELL

Milchwerk | 15:00 Uhr | Mädels-Nacht-Flohmarkt. Von 15 bis 21 Uhr Stöbern, Handeln und Gleichgesinnte in einer außergewöhnlichen Umgebung und einmaligen Atmosphäre treffen: das ist der Mädels-Nacht-Flohmarkt. Informationen auf: www.milchwerk-radolfzell.de.

HANDEL/SHOPPING

RADOLFZELL

Restaurant Strandcafé, Strandbadstraße 102 | 11:00 Uhr | Adventsbasar am Strandcafé. Freuen Sie sich auf einen ganz besonderen Weihnachtszauber umgeben von einer beeindruckenden und stimmungsvollen Kulisse am Ufer des Bodensees. Info: www.metttau.com.

PARTYS/FESTE

EMMINGEN-LIPTINGEN

Après-Ski-Hütte »Zur durschtigä Dupfee«, Skilift Witthoh, Buchenberg | 20:00 Uhr | Dicke Fische. Drei Stimmen, zwei akustische Gitarren und eine Holzkiste, mehr braucht die Band nicht, um mit dem Publikum ganz tief in einen berausenden Ozean der Musik abzutauchen. Veranstalter: Skilift Witthoh; Infos: www.facebook.com/Zur-durschtigä-Dupfee-Après-Ski-Hütte.

» SO 24.11.

KINO

SINGEN

Cineplex Singen | 20:30 Uhr | Depeche Mode: Spirits in the Forest (OmU). Der preisgekrönte Filmema-

cher Anton Corbijn fängt die Energie der spektakulären Auftritte der Global Spirit Tour auf und wirft einen tieferen Blick darauf, wie ihre Musik und Shows mit dem Leben ihrer Fans verwoben sind. Infos unter: www.cineplex.de.

PARTYS/FESTE

EMMINGEN-LIPTINGEN

Après-Ski-Hütte »Zur durschtigä Dupfee«, Skilift Witthoh, Buchenberg | 11:00 Uhr | Frühschoppen mit dem Musikverein Honstetten. Veranstalter: Skilift Witthoh; Infos unter: www.facebook.com/Zur-durschtigä-Dupfee-Après-Ski-Hütte.

TANZ/BALLETT

STOCKACH

Pallotti-Saal, Pfarrstraße | 18:00 Uhr | Orgelkonzertreihe. Barocke Tänze mit Giovanni Zordan, Barockgeige; Zeno Bianchini, Cembalo und Orgel und Ballettklassen der Ballettschule Benas und Partner. Infos: www.stockach.de und 07771 / 802300.

VORTRÄGE

RADOLFZELL

Milchwerk | 18:00 Uhr | Abenteuer Anden. Vulkane, Urwälder, Wüsten, Fjorde, Flüsse und Eis. Chile, das kontrastreichste Land der Erde. Live-multivisionsshow von Hartmut Pönitz. Tickets und Infos unter: www.milchwerk-radolfzell.de.

» MO 25.11.

FÜHRUNGEN

STEIN AM RHEIN

Künstlerresidenz Chretzeturm | 19:00 Uhr | Mona Brede – Zeit-

Adventsausstellung

Sonntag, 24.11.2019, von 11–17 Uhr



Lassen Sie sich von uns ins Land der Weihnachtsträume entführen.

Bewirtung durch den Landfrauenbezirk KN-R'zell!

Herzlich Willkommen – Familie Haug & Team

floristik • gärtnerei
haug

Hörstraße 21 • 78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/22161
www.blumen-haug.de

Advent – Ausstellung

Samstag, den 23.11.
von 17.00 bis 20.00 Uhr

Sonntag, den 24.11.
von 10.00 bis 17.00 Uhr

Blumen Helmlinger
Rommelstr. 9 • 78315 Böhringen
Telefon: 07732/3605

» WWW.WOCHENBLATT.NET «
WOCHENBLATT

räume. Die Künstlerin arrangiert aus einzelnen Aufnahmen Bildräume, die eine neue Wirklichkeit abbilden. Pflastersteine, Gebäude, Versatzstücke und Personen werden detailreich und harmonisch zusammengefügt. Weitere Informationen unter: www.chretzeturm.ch.

» AUSSTELLUNGEN

RADOLFZELL

Stadtmuseum in der Alten Stadt-apotheke. Seetorstr. 3. Fotoausstellung. In der Ausstellung werden historische Aufnahmen markanter,

prägender Gebäude der heutigen Ansicht gegenübergestellt. Öffnungszeiten: Di. bis So. von 11 – 17 Uhr. Info: www.radolfzell.de.

SINGEN

Städtische Bibliotheken. August-Ruf-Straße. Ich verbrenne von innen. Gewalt gegen Frauen geht uns alle an! Foto-Ausstellung zu sexualisierter Gewalt. Infos unter: www.singen-kulturpur.de.

MAC 2 Museum Art und Cars. Parkstraße 1. MAC 2 seit Juni 2019 eröffnet. Automobil-Legenden auf vier Ebenen, z. B. Bizzarrini, Lamborghini, Iso Grifo, Ferrari, Monteverdi. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 - 17 Uhr, Sa. 13 - 17 Uhr, So. 11 - 17 Uhr, letzter Einlass jeweils 17 Uhr. Mo., Di. Ruhetag. Tel. 07731 / 9693525. Info: www.museum-art-cars.com.

Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. HTWL. Der Twiel im Blick. Die Ausstellung beleuchtet die unterschiedlichen Epochen und künstlerischen Gattungen von 1643 bis heute. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr; Sa., So. 11 – 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Info: www.kunstmuseum-singen.de.

» VORSCHAU

EIGELTINGEN

So., 08.12., 11:00 Uhr, Hochbuchstr. 15, Guggenhausen. Adventszauber auf dem Alpakahof. Romantik pur bei Glühwein, Musik, und Feuerschalen! Spaß für »Groß« und »Klein« bei leckeren Gaumenfreuden! Neue Kollektion in unserem Alpakaladen! Weitere Infos unter: www.adventure-alpakas.de.

So., 15.12., 11:00 Uhr, Hochbuchstr. 15, Guggenhausen. Adventszauber auf dem Alpakahof. Romantik pur bei Glühwein, Musik, und Feuerschalen! Spaß für »Groß« und »Klein« bei leckeren Gaumenfreuden! Neue Kollektion in unserem Alpakaladen! Weitere Infos unter: www.adventure-alpakas.de.

EMMINGEN-LIPTINGEN

Fr., 29.11., 20:00 Uhr, Après-Ski-Hütte »Zur durschtigä Dupfee«, Skilift Witthoh, Buchenberg. Kentucky Boys. Der Sound der Band beinhaltet alles – Rock’n’Roll, Rockabilly, British R’n’R, Blues und auch mal ein bisschen Bluegrass. Veranstalter: Skilift Witthoh; Infos: www.facebook.com/Zur-durschtigä-Dupfee-Après-Ski-Hütte.

So., 01.12., 20:00 Uhr, Après-Ski-Hütte »Zur durschtigä Dupfee«, Skilift Witthoh, Buchenberg. Blas-kapelle Schutzblech. Mal laut, mal leise, mal schnell und mal langsam, mal richtig und auch mal falsch, aber in jedem Fall holzfrei. Veranstalter: Skilift Witthoh; Infos: www.facebook.com/Zur-durschtigä-Dupfee-Après-Ski-Hütte.

ENGEN

Sa., 30.11., 11:00 Uhr, Altstadt. Weihnachtsmarkt Engen »Da leuchtet die Gass«. An mehr als 100 Verkaufs- und Verköstigungsständen wird am Samstag von 11 bis 21 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr allerlei Weihnachtliches feilgeboten. Jede Menge Geschenkideen erwarten Engens Gäste in den festlich geschmückten Gassen. Infos unter: www.engen.de.

Mi., 04.12. und Do., 05.12., 17:30

Uhr, Stadtbibliothek, Hauptstr. 8. Gute-Nacht-Geschichten im Advent. Jeden Mittwoch und Donnerstags im Advent werden in der Stadtbibliothek wunderschöne Weihnachtsgeschichten vorgelesen. Bei Kerzenschein macht ihr es euch gemütlich und eure Eltern können in der Bibliothek stöbern. Für Kinder ab drei Jahren. Info: www.engen.de.

KONSTANZ

Fr., 13.12., 20:00 Uhr, Altkatholische Kirche. Franziskus - Gaukler Gottes. Franz von Assisi hat die Kirche revolutioniert. Dario Fo hat sich dem Leben des Bettelmönchs aus reichem Hause angenommen und eine frech-fromm-fröhlich-freie Farce über seine Abenteuer geschrieben. Tickets und Informationen unter: www.theaterkonstanz.de.

MESSKIRCH

Do., 12.12., 08:00 Uhr, Conradin-Kreutzer-Straße. Wochen- und Krämermarkt. Von Oktober bis März zwischen 8 und 13 Uhr. Info: www.messkirch.de, 07575 / 2060.

RADOLFZELL

Von Do., 05.12. ab 14:00 Uhr bis So., 08.12., 19:00 Uhr, Marktplatz. Christkindelmarkt. Klein, fein, regional und lecker. An rund 80 Ständen werden vor allem Produkte angeboten, die sich hervorragend als Weihnachtsgeschenke eignen oder auch zum Selbstbehalten. Info: www.radolfzell.de.

Sa., 07.12., 19:30 Uhr, Buch Greuter, Schützenstraße 11. Anne-Dore Krohn und Denis Scheck. Am 30. Dezember 2019 begeht die literarische Republik Theodor Fontanes 200. Geburtstag. Auch die Literaturkritiker Anne-Dore Krohn und Denis Scheck feiern Theodor Fontane. Eintrittskarten in allen Filialen von Buch Greuter erhältlich. Weitere Infos unter: www.buch-greuter.de.

SINGEN

Fr., 29.11., 15:00 Uhr, Städtische Bibliotheken. Spiele-Nachmittag. Regelmäßig werden aktuelle Brettspiele vorgestellt. Für Kinder ab fünf Jahren. Anmeldung während der Öffnungszeiten Di. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr unter 07731 / 85290. Weitere Informationen unter: www.singen-kulturpur.de.

Fr., 29.11., 19:00 Uhr, Kunstmuseum Singen. Führung Spezial mit Kreativworkshop für Erwachsene. Ein museumspädagogisches Angebot für Erwachsene. Anm. 07731 / 85269 oder kunstmuseum@singen.de. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 und Sa./ So. 11 - 17 Uhr. Weitere Infos: www.kunstmuseum-singen.de.

Fr., 29.11., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. »Wie im Himmel.« Nach einem Zusammenbruch zieht sich der gefeierte Dirigent Daniel Daréus in die Abgeschiedenheit seines Heimatdorfes zurück und übernimmt die Leitung des Kirchenchors. Tickets und Informationen auch zum Menü-Arrangement unter: www.stadthalle-singen.de, 07731 / 85504.

Sa., 30.11., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Symphoniekonzert: »Impulsiv«. Mit Werken von Leonard Bernstein, Aaron Copland, Franz Waxmann und Duke Ellington. Dirigiert von Ari Rasilainen. Tickets und Infos unter: www.stadthalle-singen.de, 07731 / 85504.

So., 01.12., 11:00 Uhr, Kunstmuseum Singen. Advent im Museum. Das Kunstmuseum Singen läutet die Adventszeit mit einem geführten Rundgang durch die Ausstellung und einem anschließenden Apéro ein. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 und Sa./So. 11 – 17 Uhr. Info: www.kunstmuseum-singen.de.

Mi., 04.12., 19:00 Uhr, Kunstmuseum Singen. Der schönsten Flecken Erde in Gottes weiter Natur. Bei einem Rundgang durch die Ausstellung wird der Frage nachgegangen, welchen Einfluss

der Hohentwiel auf die touristische Entwicklung der Stadt Singen gehabt hat. Öffnungszeiten: Di. – Fr. 14 - 18 und Sa./So. 11 – 17 Uhr. Weitere Informationen unter: www.kunstmuseum-singen.de.

Mo., 09.12., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Heisenberg. Der schüchterne Alex lernt die viel jüngere Georgie kennen, die sein Leben ordentlich durcheinanderwirbelt. Doch welche ihrer Geschichten sind eigentlich wahr? Tickets und Infos: www.stadthalle-singen.de, 07731 / 85504.

Di., 10.12., 16:00 Uhr, Städtische Bibliotheken. Kröttige Weihnachten mit den Olchis. Auf dem Weihnachtsmarkt wollen die Olchis ihre selbstgebastelten Geschenke verkaufen. Für Kinder ab vier Jahren. Anmeldung während der Öffnungszeiten Di. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr unter 07731 / 85290. Info: www.singen-kulturpur.de.

Mi., 11.12., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Manfred Mann's Earth Band. Anfang 1992 wurde die 1988 aufgelöste Gruppe von Manfred Mann wieder ins Leben gerufen. Seit 2011 ist Manfred Mann's Earth Band mit neuer Stimme auf Tour:

Robert Hart (Ex-»Bad Company«). Tickets und Infos: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

Do., 12.12., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Vier Stern Stunden. Ein Vier-Sterne-Hotel, das schon bessere Tage gesehen hat, und ein berühmter Schriftsteller, dessen Stern allerdings auch schon einmal heller leuchtete, sind die Zutaten für Daniel Glattauers neue Komödie: Tickets und Infos: www.stadthalle-singen.de, 07731 / 85504.

Do., 12.12., 19:00 Uhr, Stadtarchiv Singen, Julius-Bührer-Str. 2. Aus-sichtsplattform und Theaterkulisse Hohentwiel. Die Erschließung der Ruine für den Tourismus. Vortrag von Roland Kessinger. Es ist erstaunlich, wie viel auf dem Hohentwiel »echt historisch« aussieht - und es doch nicht ist. Infos unter: www.kunstmuseum-singen.de.

Fr., 13.12., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Ein Amerikaner in Paris. US-Veteran Jerry beschließt, nach dem Zweiten Weltkrieg in der Stadt der Liebe zu bleiben. Dort lernt er die zauberhafte Lise kennen. Doch die ist bereits einem anderen versprochen ... Tickets und weitere Informationen unter Telefon 07731/

» THEATER

20. November – 27. November

DIE FÄRBE SINGEN

■ **das maß der dinge**
Kunst, Erotik und eine Hochzeit unter Wasser. Eine abgründige Satire, die untersucht, wie weit Menschen bereit sind zu gehen, um ihre Visionen zu verwirklichen. Mi. (20.11.), Do., Fr., Sa., Mi. (27.11.), 20:30 Uhr.

■ **Sonntagsmatinee in der Färb**
Mona Lisa muss einfach mal raus aus ihrem viel zu engen Bilderrahmen und türmt aus dem Louvre. Komödie von Thomas Rau mit dem Schweizer Duo »Roos aber Wyss«. So., 11:00 Uhr.

STADTTHEATER KONSTANZ

■ **Die Bremer Stadtmsikanten**
Ein Esel, ein Hund, eine Katze und ein Hahn - das passt doch nicht zusammen! Nie und nimmer! Eine Geschichte über Freundschaft, Zusammenhalt und die Macht der Musik. Für Kinder ab sechs Jahren. So., 15:00 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

■ **Ngunza - Der Prophet**
Charles, ein intellektueller Bantu, und seine Kameraden haben das belgische Terrorregime satt. Sie wollen die Unabhängigkeit des Kongo und planen ein Attentat. Mi. (20.11.), Fr., Sa., Mi. (27.11.), 20:00 Uhr. So., 18:00 Uhr.

WERKSTATT INSELGASSE

■ **Der Reichsbürger**
Sie sind mitten unter uns, sie

sehen aus wie jeder andere, verhalten sich zumeist wie jeder andere, und doch sind sie nicht wie jeder andere. Menschen, die die grundgesetzliche Ordnung ablehnen. Altersempfehlung ab 16 Jahren. Fr., 20:00 Uhr.

■ PEACE - NAIROBI THEATRE

»Peace« beschäftigt sich mit der neurotischen Beziehung zwischen Europa und Afrika und verdichtet Beobachtungen, Erfahrungen und Dialoge zu einem intensiven, kritischen und anregenden Erzähltheater. Sa., 20:00 Uhr.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

■ Sebastian Koch:

■ **»Die Kreutzersonate«**
Ein Mann hatte aus Eifersucht seine Frau umgebracht. In einfacher Umgangssprache berichtet der Erzähler während einer Eisenbahnfahrt einem der Mitreisenden über sein Eheschicksal. Mi. (20.11.), 19:30 Uhr.

■ Ein Amerikaner in Paris

Tanzmusical nach dem Film von Vincente Minelli, Musik und Texte von George und Ira Gerschwinn, Buch von Craig Lucas. Sa., So., 17:30 Uhr.

■ Alcina

Eine Zauberoper, ein psychologisches Drama und eine Tanzoper, führt anschaulich das Zusammenspiel aller barocken Künste vor Augen. Von Georg Friedrich Händel – in italienischer Sprache mit deutschen Übertiteln. Di., 19:30 Uhr.

TICKETS UND INFOS

DIE FÄRBE SINGEN
www.die-faerbe.de
Tickethotline: 07731 / 64646

THEATER KONSTANZ
www.theaterkonstanz.de
Tickethotline: 07531 / 900 150

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN
www.stadttheater-sh.ch
Telefon: 0041 / 52 625 05 55



TICKETCENTER



**KAUFEN SIE
IHRE EVENTKARTEN
DIREKT BEI UNS
UND SPAREN SIE BARES GELD!***



STADTHALLE SINGEN

- 11.12.19 – **Manfred Mann's Earth Band**
- 16.12.19 – **Die Bremer Stadtmusikanten »Weihnachtsmärchen«**
- 22.12.19 – **Merci, Udo Jürgens**
- 26.12.19 – **Schneekönigin on Ice** Russian Circus
- 28.12.19 – **Andrew Lloyd Webber** Musical Gala
- 29.12.19 – **Die klingende Bergweihnacht 2019**
- 02.01.20 – **Das Russische Nationalballett** - Schwanensee -
- 06.01.20 – **Das Phantom der Oper**
- 20.01.20 – **Simply the Best** - Die Tina Turner Story

SINGENER HÜTTENZAUBER
ERDINGER URWEISSE HÜTT'N

- 03.12.19 – **Nicole Scholz & Band**
- 04.12.19 – **PopAlpin**
- 08.12.19 – **Gebr. Bliestle**
- 10.12.19 – **Hubertus von Garnier**
- 15.12.19 – **Pirmin Wäldin**
- 18.12.19 – **Chris Metzger**
- 30.12.19 – **Hans Woehrle Band**
- 31.12.19 – **DJ Silvester**

MILCHWERK RADOLFZELL

- 05.12.19 – **Die Schöne und das Biest »Musical«**
- 13.12.19 – **Feuerwehrmann Sam**
- 29.12.19 – **Moscow Circus on Ice**
- 30.12.19 – **Pippi feiert Weihnachten**

* Wenn Sie hier direkt Ihre Karten kaufen, sparen Sie die Versandkosten und die Onlinebearbeitungsgebühr:

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Tel.: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Mo, Di von 8.15 Uhr - 18.00 Uhr
Mi, Do, Fr von 8.15 Uhr - 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Untertorstr. 5 | 78315 Radolfzell
Nur montags von 8.15 Uhr - 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr



WOCHENBLATT



–Anzeigen–

Landgasthaus Bohl



Sonntag: frischer Gänsebraten mit Blaukraut, Maronen und Knödel

Singen · Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Mo. bis Mi. Rubetag



vom Fass: **19,90 €**

85504 oder auf www.stadthalle-singen.de.
Mo., 16.12., 10:30 Uhr, Stadthalle Singen. Die Bremer Stadtmusikanten. Esel Emil, Huhn Harald, Hund Kuno und Katze Karla flüchten vor ihren Besitzern. Sie beschließen, nach Bremen auszureißen – dort werden schließlich Stadtmusikanten gesucht! Für Kinder ab vier Jahren. Tickets und Info: www.stadthalle-singen.de, 07731 / 85504.

VOLKERTSHAUSEN
So., 08.12., 20:00 Uhr, Alte Kirche Volkertshausen. Jahreskonzert des Musikvereins Volkertshausen. Solo für ... Blasorchester. Unter diesem

Titel präsentiert sich der Musikverein unter der Leitung von Elke Baumgärtner wieder mit eindrucksvollen Musikstücken und wunderschönen Melodien. Tickets und Infos unter: 07774 / 931710 oder www.alte-kirche-volkertshausen.de.
Di., 17.12., 18:00 Uhr, Ferdinand-Ganter-Platz bei der Alten Kirche. Lieder zum Advent. Der Männergesangsverein Eintracht lädt zu einem Adventsliedersingen an der »Alten Kirche« ein. Bei stimmungsvoller Beleuchtung kann man den Zauber gemeinsam gesungener Adventslieder erleben. Infos unter Tel. 07774 / 931710 oder www.alte-kirche-volkertshausen.de.

>> KINO

21. November – 27. November

CINEPLEX SINGEN

■ Angry Birds 2 – Der Film

So., 16:00 Uhr,
Mo., 15:15 Uhr.

■ Bayala – Das magische Elfenabenteuer

Sa., 14:00 Uhr.

■ Booksmart

Do., Fr., Mi., 15:30 Uhr.

■ Das perfekte Geheimnis

Do., Fr., Mo., Di., Mi., 17:00 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:15 Uhr,
Fr., Sa., 23:15 Uhr,
Sa., So., 14:00 Uhr,
Sa., 16:10, 21:45 Uhr,
So., 16:30 Uhr.

■ Depeche Mode: SPIRITS in the Forest

Do., 20:15 Uhr,
So., 20:30 Uhr.

■ Der König der Löwen

So., 14:30 Uhr.

■ Die Addams Family

Do., Fr., Mo., Di., Mi., 15:10 Uhr,
Sa., So., 14:00 Uhr.

■ Die Eiskönigin 2

Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 15:15, 17:45 Uhr,
Sa., So., 14:00 Uhr,
So., 16:10 Uhr.

■ Die Eiskönigin 2, 3D

Do., Fr., Mo., Di., Mi., 15:30, 18:00 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:45 Uhr,
Fr., Sa., 23:15 Uhr,
Sa., So., 14:30 Uhr,
Sa., 16:45 Uhr,
So., 17:00 Uhr.

■ Everest – Ein Yeti will hoch hinaus

Sa., 14:00 Uhr.

■ Hustlers

Mi., 20:30 Uhr.

■ Joker

Fr., Di., 20:00 Uhr,
Sa., 19:00 Uhr.

■ Last Christmas

Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 18:20 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 20:30 Uhr,
Sa., So., 14:45 Uhr,
So., 18:35 Uhr,
Mi., 20:00 Uhr.

■ Le Mans 66 – Gegen jede Chance

Do., Fr., Mo., Di., Mi., 16:00 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 19:30 Uhr,
Fr., Sa., 23:00 Uhr,
Sa., So., 17:00 Uhr.

■ Maleficent: Mächte der Finsternis

Do., Fr., Mo., Di., Mi., 15:30 Uhr.

■ Maleficent: Mächte der Finsternis, 3D

Do., Fr., Mo., Mi., 16:45 Uhr,
Sa., 16:15 Uhr,
So., 17:15 Uhr.

■ Met Opera 2019/20: Akhnaten (Glass)

Sa., 19:00 Uhr.

■ Midway – Für die Freiheit

Fr., 23:00 Uhr.

■ Official Secrets

Do., Fr., Mi., 18:00 Uhr,
Do., Fr., Di., 20:30 Uhr,
Sa., 19:00, 21:30 Uhr,
So., 18:15 Uhr,
So., Mo., Mi., 20:45 Uhr,
Mo., 17:30 Uhr,
Di., 17:00 Uhr.

■ Parasite

Mo., 20:00 Uhr,
Di., 17:30 Uhr,
Mi., 20:30 Uhr.

■ Shaun das Schaf – Der Film: UFO-Alarm

Sa., 16:10 Uhr,
So., 14:00 Uhr,
Di., 15:15 Uhr.

■ Sneak Preview

Mo., 20:00 Uhr.

■ Stephen Kings Doctor Sleeps Erwachen

Do., Fr., So., Mo., Di., Mi., 17:20 Uhr,
Do., Fr., Mo., Di., Mi., 19:30 Uhr,
Fr., Sa., 23:00 Uhr,
Sa., 17:10, 20:30 Uhr,
So., 20:00 Uhr.

■ Zombieland: Doppelt hält besser

Do., Fr., Di., 20:45 Uhr,
Fr., 23:00 Uhr,
Sa., 23:15 Uhr,
So., 21:00 Uhr.



KS Hausbau GmbH

ZUVERLÄSSIGKEIT

Seit über 20 Jahren erstellt die KS mit Sitz in Hilzingen Ein- und Mehrfamilienhäuser in Holzständer- und Massivbauweise.

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin und besichtigen Sie eines unserer schlüsselfertigen Musterhäuser.

Haus der Woche:



161.700 €

Fertighaus

Point 119A | 119,63 m²

BAULAND GESUCHT

Wir suchen ständig Bauplätze, Abrissgrundstücke und Ähnliches für Ein- und Mehrfamilienhäuser. Wir honorieren jede Zuführung.



207.100 €

Fertighaus

Alpha 162 | 162,36 m²



234.500 €

Fertighaus

Brave 176 | 178,08 m²



242.100 €

Fertighaus

Classic 184 | 183,66 m²



149.900 €

Fertighaus

Living Point 122 | 121,89 m²



179.800 €

Fertighaus

Living Point 150 | 149,62 m²



176.800 €

Fertighaus

Park 127 Cube | 126,59 m²



187.600 €

Fertighaus

Park 141S | 141,06 m²



190.600 €

Fertighaus

Park 151.3W | 151,08 m²



215.800 €

Fertighaus

Park 181W | 180,65 m²



189.300 €

Fertighaus

Partner 128.10W | 137,14 m²



189.900 €

Fertighaus

Partner 158A | 156,85 m²



214.500 €

Fertighaus

Perfect 149 Cube | 149,03 m²



155.400 €

Fertighaus

Point 106.12 | 109,07 m²



150.100 €

Fertighaus

Point 119.1 | 119,33 m²



193.400 €

Fertighaus

Point 114.18 | 144,71 m²



178.000 €

Fertighaus

Point 150A | 143,92 m²



203.500 €

Fertighaus

Point 162A | 162,41 m²



239.400 €

Fertighaus

Point 200 | 199,26 m²

Schlüsselfertig: inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.

KS Hausbau GmbH

Stockergarten 12, 78247 Hilzingen

Telefon: 0 77 31 - 18 23 55

E-Mail: info@ks-hausbau.de

Viele weitere Haustypen auf www.ks-hausbau.de

Radolfzell



Auf dem Schokoladenmarkt kommen Leckermäuler auf ihre Kosten. swb-Bild:TSR

Singen



Andreas Hoppe ist vielen als Tatort-Kommissar »Mario Kopper« bekannt. swb-Bild: VHS

Singen



Willi Waibel und Regisseur Marcus Welsch bei der Filmtaufe letztes Jahr. swb-Bild: of

Engen



Usama Al Shahmani liest am 22. November in Engen. swb-Bild: Ayse Yavas

Stein am Rhein



Eine Szene von Mona Breede vor dem Kloster St. Georg am Rhein. swb-Bild: Breede

Diessenhofen



Barbara Marie Hofmann liest in Diessenhofen Texte von Barbara Köhler. swb-Bild: pr

Süße Köstlichkeiten

Der Radolfzeller Schokoladenmarkt lockt vom 21. bis 23. November. Auf dem Seetorplatz zwischen Bahnhof, Stadtmuseum und Münster probieren sich Besucher von 11 bis 19 Uhr durch Kakaospezialitäten und Schokoladenkreationen aus der Region. Bei verschiedenen Workshops können die Besucher auch selbst tätig werden und beispielsweise Schokolade nach alten Apothekerrezepten herstellen oder eigene Pralinen kreieren. Tickets für Workshops und Verkostungen sind in der Tourist-Info Radolfzell erhältlich. Pressemeldung

Die Hoffnung und der Wolf

Kein Tier wird in der Öffentlichkeit so heiß diskutiert wie der Wolf. Seit über 20 Jahren ist Ex-Tatort-Kommissar Andreas Hoppe fasziniert von Wölfen. Schon oft war er ihnen auf der Spur. Der NABU-Wolfsbotschafter spricht am Donnerstag, 21. November, um 19.30 Uhr im GEMS Kulturzentrum. Der leidenschaftliche Musik-Fan sammelt »alles, was sich um Wölfe und Bären dreht«. Er besitzt eine bedeutende Dokumentarfilmsammlung. Für Schüler und Studierende mit Ausweis und der vhs-Vortragskarte ist der Eintritt frei. Pressemeldung

»Der Chronist« jetzt als DVD

Der Film »Der Chronist« von Marcus Welsch über den SINGER Willi Waibel, der mit enormer Ausdauer und Hartnäckigkeit die Geschichte der Zwangsarbeiter aus der Ukraine aufgearbeitet hat, ist nun auch als DVD für alle Interessierten erhältlich. Die DVD »Der Chronist« wird am heutigen Mittwoch, 20. November, 19.30 Uhr, bei Buch Greuter in Singen (Hegastraße 17) im Gespräch zwischen Marcus Welsch, Willi Waibel und Michael Greuter vorgestellt. Wegen des begrenzten Platzangebots wird um Anmeldung unter 07731/87690 gebeten. Pressemeldung

»Heimat ist ein Gefühl«

Usama Al Shahmani stellt am Freitag, 22. November, 20 Uhr, in der Stadtbibliothek Engen seinen Roman »In der Fremde sprechen die Bäume arabisch« vor. Es moderiert Dr. Waltraut Liebl-Kopitzki. Seine persönliche Geschichte und sein erst im Exil entdecktes Verhältnis zur Natur formt der Autor Usama Al Shahmani zu einem vielschichtigen Roman über den Spagat eines Lebens zwischen einer alten und neuen Heimat. Kartenreservierung ist online über den Förderverein oder telefonisch unter der Nummer 07733/501839 möglich. Pressemeldung

Stein ist anders als New York

Mona Breede, akute Chretzeturm-Stipendiatin von Oktober bis Dezember 2019, öffnet am Montag, 25. November, um 19 Uhr ihr Atelier im Chretzeturm und gewährt einen Einblick in ihr Arbeiten. Kuratorin Helga Sandl spricht mit Mona Breede über die Fotos, die hier entstehen. Was ist in Stein am Rhein anders als in New York, Rom oder Moskau? Mona Breede schreibt selbst: »Hier kann ich einzelne Orte wiederholt aufsuchen, mich intensiv auf die Arbeit einlassen, ohne Druck, das ist das wunderbare Geschenk im Chretzeturm.« Mehr: www.chretzeturm.ch Pressemeldung

36 Ansichten eines Berges

In ihrem Buch »36 Ansichten des Berges Gorwetsch« hat Dichterin Barbara Köhler in kurzen Miniaturen den Hausberg Leuks schreibend, gehend, fotografierend immer wieder anders in den Blick genommen. Die Texte werden am Sonntag, 24. November, 11 Uhr, im Museum »Kunst und Wissen« in der aktuellen Tisserand-Ausstellung szenisch gelesen von Barbara Marie Hofmann, selbst Lyrikerin, im Dialog mit dem Amir Shirazi, der mit elektronischen, poetischen Klängen arbeitet. Mehr: www.diessenhofen.ch/kultur/museum-kunst-und-wissen Pressemeldung

Hilzingen

Der Mensch ist Kunst

Bereits seit sieben Jahren werden im zweiten Obergeschoss des Hilzinger Rathauses Werke des Einheimischen Künstlers Maximilian Gönner ausgestellt. Am Mittwoch fand die Vernissage für den achten Ausstellungszyklus statt.

von Graziella Verchio

Bei der Vernissage für den achten Ausstellungszyklus am vergangenen Mittwoch, die vom Trio »Kaffeerausch« aus Wahlwies mit Klezmer-Stücken musikalisch umrahmt wurde, konnte Bürgermeister Rupert Metzler, als Hausherr und Vorsitzender der Maximilian-Gönner-Stiftung, Kunstinteressierte und Freunde der Familie Gönner willkommen heißen. »Ich kenne noch keine bessere Definition von Kunst als diese: Die Kunst, das ist der Mensch hinzugefügt zur Natur, die er entbindet, die Wirklichkeit, die Wahrheit und doch mit einer Bedeutsamkeit, die der Künstler darin zum Ausdruck bringt.« Mit diesem Zitat von Vincent van Gogh eröffnete der Schultes die Ausstellung »Körperstudien – männlicher Akt«. »Ich bin stolz und froh, die Ausstellung hier präsentieren zu dürfen.« Maximilian Gönner werde immer noch als verkannter Künstler angesehen. »Dabei



Das Trio Kaffeerausch begleitete die Vernissage musikalisch mit Klezmer-Stücken. Im Hintergrund ist ein Bildnis von Maximilian Gönner zu sehen. swb-Bild: ver

war Maximilian Gönner ein vielschichtiger Künstler«, so Metzler. »Es ist Aufgabe der Gemeinde, seine Werke mehr publik zu machen.« Familie Gönner indes bedankte sich für die Unterstützung und Anerkennung. »Es ist eine große Ehre für unseren Vorfahren, dass wir hier diese Werke dem breiten Publikum zeigen dürfen. Denn Kunst und Mensch – das gehört zusammen.« Annette Gönner, eine Enkelin des Künstlers, gab eine Einführung in die Aktmalerei ihres Großvaters sowie einen geschichtlichen Abriss. So leitet sich der Begriff Akt aus der lateinischen Sprache her und bedeutet Handlung oder auch Bewegung. Ursprünglich sei damit also eine Bewegung des menschlichen

Körpers gemeint, erläutert Gönner. In der bildenden Kunst begriff man darunter eine Haltungs- sowie Bewegungsstudie des Künstlers am Modell zum Studium der Anatomie, der Körperformen, der Proportionen oder des Muskelspiels. In der akademischen Malerei wurde der Begriff als Abbildung einer Gebärde oder Haltung beim Übergang von einer Bewegung zur nächsten verstanden, so Annette Gönner weiter. »Es kann also als Vermessung der Körperlandschaft gesehen werden«, schloss Gönner ihre Einführung ab. Die akademische Malerei Maximilian Gönners aus seiner Münchner Studienzeit kann ein Jahr lang zu den üblichen Öffnungszeiten des Rathauses besichtigt werden.

Tradition und Werte

Hallo, liebe Leserinnen und Leser! Bei meinen abendlichen Spaziergängen mit meinem Herrchen bekomme ich jetzt immer das leuchtende Halsband angezogen, damit mich alle gut sehen können. Auch die anderen im Dunklen aktiven Zwei- und Vierbeiner sind durch ihre leuchtende Kleidung oder blinkende Lichter von Weitem gut zu erkennen. Als wir letzte Woche unterwegs waren, kamen uns ganz viele bunte Lichter auf unserer Runde entgegen. Lauter kleine Zweibeiner mit hübschen Laternen an Holzstöckchen kamen singend die Straße entlang. Eine große Menschentraube von Mamas und Papas, Omas und Opas folgte ihnen. Leider sangen von den großen Zweibeinern nicht viele mit, weshalb die hellen Stimmchen der kleinen Zweibeiner etwas verloren wirkten. Stattdessen schnappte ich Wortfetzen wie »... zum Glück sind wir in diesem Jahr zum letzten Mal dabei« oder »... bin froh, wenn wir nachher zu Hause sind!« auf. Ich hatte den Eindruck, dass für manch einen der erwachsenen Zweibeiner dieser wunderschöne Umzug zu den lästigen Pflichten gehört. So eine Veranstaltung hat doch einen Ursprung und möchte eine Tradition bewahren. Mit dem bunten Lichterzug und

den dazu gesungenen Liedern sollten die Menschen an den heiligen St. Martin erinnert werden. Wie bei vielen anderen christlichen Festen ist wohl auch hier der eigentliche Sinn vielen nicht mehr geläufig. Dass es bei dem Zweibeiner, zu dessen Ehren mit Laternen durch den Ort gezogen wird, um das Teilen geht, ist in meinen Hundeaugen ein ganz wichtiger Punkt im Zusammenleben der Menschen. Viele Zweibeiner verstehen unter dem Begriff »Teilen«, dass ausgemusterte Dinge, die sowieso weggeschmissen werden, an jemand anderen weitergegeben oder verschenkt werden. Wie wäre es, wenn man etwas abgeben würde, das einen echten Verschnitt darstellt? Wer würde das machen? Und was wäre für Sie ein echter Verzicht ... bzw. wie viel wären Sie bereit für andere Menschen zu geben? So ein Martinsumzug gehört zu einer gelebten Tradition. Viele Zweibeiner beklagen, dass Tradition nicht mehr richtig gelebt wird, der Sinn vieler Feste und Feiertage nicht mehr bekannt ist und man arbeitsfreie Tage lediglich als zusätzliche Freizeit



sieht. Sind die Menschen da nicht selbst dran schuld? Wenn schon solch ein Martinsumzug als lästiges Übel angesehen wird und den Kindern durch das Verhalten der Eltern vermittelt wird, dass man lieber zu Hause geblieben wäre, ist das nicht schon der Todesstoß für eine Veranstaltung, bei der menschliche Werte vermittelt werden? Ich bewunderte die Erzieherinnen und Erzieher, welche mit vollem Einsatz die Lieder mit den Kindern sangen als sie an mir vorbeiliefen. Sie sind es, die in den Kindergärten und Kindertagesstätten den Kleinen die Traditionen und den Sinn der einzelnen Feiertage vermitteln und dazu beitragen, dass solche besonderen Veranstaltungen durchgeführt werden. Gäbe es sie nicht, wer würde dann die schönen Laternen basteln und den Umzug organisieren? Die heranwachsende Weihnachtszeit, welche durch die blinkenden und glitzernden Dekorationen in manchen Vorgärten bereits jetzt schon Einzug gehalten hat, enthält ebenfalls viele alte Traditionen und Bräuche ... vielleicht lassen Sie die ein oder andere bei sich zu Hause aufleben und erinnern sich daran, wie sich diese in Ihren Kindertagen angefühlt hat. Es sind nämlich oft die traditionellen Erlebnisse im Leben der Zweibeiner, die wie verloren geglaubte Rettungsinseln im chaotischen Alltag wirken können. Ihr Struppi.

So erreicht man den Bunten Hund:

E-Mail: (Knochen@Wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben